imburgs agblad

Maandag 31 augustus 1970.
52e Jaargang no. 203.

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100

VANDAAG

Onlusten in Los Angeles

Een meeting van Mexicanen in Los Angeles ontaardde in een complete chaos. Een dode, vijftig gewonden en plunderingen op grote schaal waren het gevolg.

pagina 3

PROVINCIE

Vrachtauto geslipt: ton schade

Bij Urmond kwam een vrachtwagen door een klapband in een twintig meter diepe greppel. De schade is aanzienlijk.

pagina 5

Kijken bij DAF

Ruim 60.000 mensen kwamen gisteren bij Daf een kijkje nemen. Verkeersopstoppingen waren er het gevolg van.

pagina 7

Vandaag zes pagina's sport in het

TOTO: tot nu toe 2 met „13 goed"

Morgen wellicht einde van havenstaking in Rotterdam

Breuk met koppelbazen

(Van onze correspondenten)

DEN HAAG - ROTTERDAM, 31 augustus — De gezamenlijke werven hebben gisteravond besloten definitief met de koppelbazen te breken. Door deze maatregel en een al zaterdag bereikt akkoord tussen enkele werven en de metaalbonden zullen, zo verwacht men algemeen, de stakers in het Rijnmondgebied in de loop van vandaag hun werk hervatten. De kans bestaat dat de staking in de Rotterdamse haven morgen wordt opgeheven.

Op alle fronten is dit weekeinde druk gesleuteld aan de oplossing van de enorme stakingsproblemen in het Rotterdamse waterweggebied waarbij ongeveer 30.000 werknemers betrokken zijn. In Den Haag vond gistermiddag spoedberaad plaats tussen de ministers Witteveen, Roolvink en Nelissen en vertegenwoordigers van de centrale werkgeversorganisaties. Het ging met name om de konsekwenties van de stakingen op het nationale vlak. De vakcentrales waren bij het gesprek niet aanwezig.

Vandaag zou men proberen een gesprek tussen hen en de organisaties van werkgevers mogelijk te maken. Na afloop van het beraad werd de verzekering uitgesproken dat de werkgevers alles in het werk zouden stellen om een einde te maken aan de onevenwichtige situatie als gevolg van de activiteiten van de koppelbazen. Enkele uren later volgde de mededeling van de gezamenlijke werven dat ze besloten hadden „alle maatregelen te nemen waardoor definitief een einde zal komen aan het inschakelen van koppelbazen". Met de voorbereiding van deze maatregelen zal direct een begin worden gemaakt zo werd meegedeeld. Uiterlijk 31 december zal er geen koppelbaas meer bij deze bedrijven kunnen optreden. Op andere bedrijfstakken en ondernemingen zal een dringend beroep worden gedaan dezelfde gedragslijn te volgen.

AKKOORD

Zaterdagmiddag bereikten de drie metaalbonden en de Rijn/Schelde-directie na urenlange besprekingen een akkoord. Men werd het er o.a. over eens dat de werknemers over 1970 vooruitlopend op definitieve regelingen een voorschot krijgen van 400 gulden.

Voorts werd overeengekomen dat het verschil in beloning tussen het eigen personeel en het personeel van de koppelbazen niet meer dan 10 procent mag bedragen. De ondernemingsraden van de RDM en Wilton keurden zaterdagavond nog het akkoord goed.

WACHTEN

Intussen stelden de vakorganisaties van havenpersoneel zich zaterdagavond na veel besprekingen op achter de eisen van de 16000 stakers in de Rotterdamse haven. Deze eisen houden o.m. in een volledige eliminatie van de koppelbazen uit de havenbedrijven terwijl op het vlak van de lonen een uitkering wordt geëist aan de werknemers die neerkomt op een loonstijging van ca. 25 gulden per week. Vandaag zal hierover vergaderd worden met de werkgevers. Zolang nog geen besluiten zijn genomen zou de staking voortduren.

Diverse schepen zijn het afgelopen weekeinde naar andere havens doorgevaren. Vanmorgen lagen er een kleine honderd te wachten voor de Nieuwe Waterweg. Daaronder waren voorzover bekend geen schepen met aan bederf onderhevige lading.

De staking van het personeel van het Geleense staal- en constructiebedrijf Gusto dat vrijdag uit sympathie met de collegae in Rotterdam het werk neerlegde zou vandaag worden voortgezet. Vanmorgen is een openbare vergadering uitgeschreven.

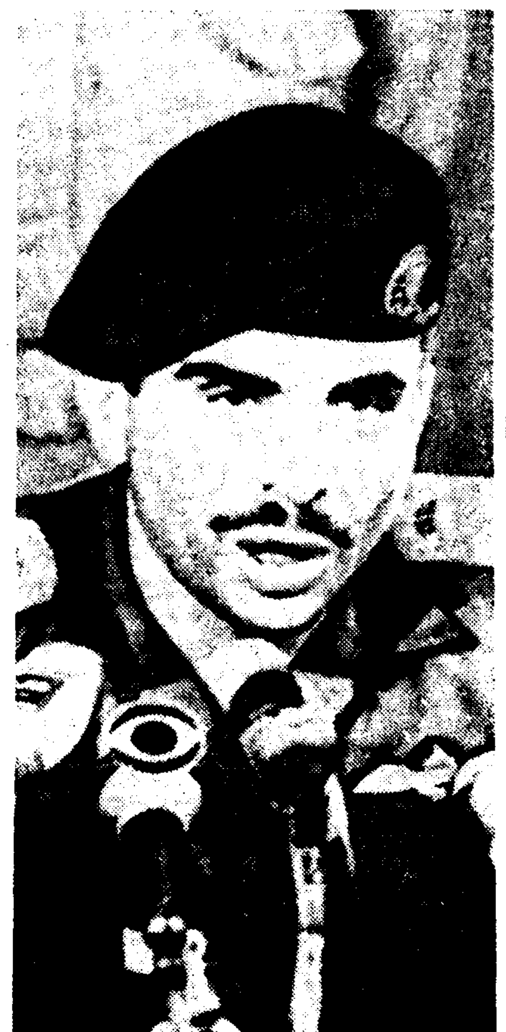
Actie van buurtknokploeg tegen Fantasio-hotel

AMSTERDAM, 31 aug. — Een knokploeg van ongeveer tien buurtbewoners heeft gisteravond een afstraffingsactie ondernomen tegen de gasten van het jeugdhotel dat gevestigd is op de bovenverdiepingen van het kosmisch ontspanningscentrum „Fantasio II" in de Haarlemmerhouttuinen in Amsterdam.

FELLE STRIJD IN AMMAN

AMMAN, 31 augustus (AFP-Rtr-AP) — In de Jordaanse hoofdstad Amman hebben gisteravond gevechten gewoed tussen Jordaanse troepen en Palestijnse commando's. Volgens de Palestijnse verzetsorganisatie El Fatah waren de Jordaanse strijdkrachten een algemene aanval begonnen op de hoofdkwartieren van de verschillende Palestijnse organisaties in Amman.

Radio Amman maakte later in de avond bekend, dat twee uur tevoren onbekenden met automatische wapens het vuur hadden geopend op het hoofdkwartier van de Jordaanse strijdkrachten, de veiligheidsdienst en op het hoofdbureau van politie in de hoofdstad. Daarbij waren één militair en twee burgers ernstig gewond.



● KONING HOESSEIN

Dankzij de samenwerking van de Jordaanse autoriteiten en het centrale comité van het Palestijnse verzet was de toestand weer normaal geworden. Volgens het communiqué zullen beide partijen vandaag bijeenkomen om de oorzaken van het incident te onderzoeken. Zaterdag toen zich ook reeds tussen Jordaniërs en guerrilla's in en rond Amman gevechtsincidenten voordeden, heeft koning Hoessein in een radio- en tv-rede een nauwelijks verhulde waarschuwing aan het adres van de Palestijnen laten horen. Hoessein sprak van „beledigingen tegenover het leger en intimidatie van de bevolking" door de commando's.

Zaterdag vochten leden van El Fatah vlakbij het koninklijk paleis met militairen van de koninklijke garde. Een commando werd gewond; een ander gewond. Ook bij het Philadelphia-hotel werd gevochten: een lid van de veiligheidstroepen zou door een guerrilla zijn doodgeschoten. Praktisch alle winkels gingen in de loop van de dag dicht; het nieuwe schooljaar is echter gewoon begonnen.

Vele doden bij stammenstrijd op West-Irian

BIAK, 31 aug. (Rtr) — De politie in West-Irian heeft bekendgemaakt, dat bij gevechten in het gebied van de berg Daya tussen leden van Westiriaanse stammen minstens 30 doden zijn gevallen.

De oorlog, waarbij 10.000 leden van 29 stammen waren betrokken begon naar aanleiding van een geschil over het doden van varkens van een van de stammen.



● Van het vliegtuigje waren na het ongeluk nog slechts rokende resten over. De motor kwam ongeveer 100 meter verder terecht.

Vliegtuig stort neer: 3 doden en 7 gewonden

(Van onze correspondent)

MIDDELBURG, 31 aug. — Drie mensen, de piloot en twee passagiers, vonden de dood toen gistermiddag een tweemotorig vliegtuig boven het Veerse meer op het eilandje „De Haringvreter" neerstortte en in brand vloog. Alle passagiers, zeven, werden gewond, van wie twee ernstig. De slachtoffers zijn de 25-jarige Noorse piloot Thor Dhydal en de heren A. Maquelin uit Middelburg en M. W. Gunst uit Goes. Het vliegtuig was gestart vanaf het vliegveld Midden-Zeeland voor een korte rondvlucht boven het Veerse meer.

GROOT ALARM

Het vliegtuig, een tweemotorige Norman Islander, vloog uit noordoostelijke richting laag op het eilandje aan en moet hier tijdens een plotseling opkomende dichte mist met een van de vleugels het geboomte hebben geraakt. Bijna op de grens van het bos en het weidegebied op „De Haringvreter" trok het een spoor van tweehonderd meter door het geboomte. Ooggetuigen zagen het toestel driemaal over de kop slaan voordat de benzinetank explodeerde

Van het toestel, de PH-NVA, vond men alleen brokstukken terug. Eén van de motoren lag honderd meter verder in het weiland. Alle inzittenden, op de piloot na, die men in de overblijfselen van de cockpit terugvond, werden uit het toestel geslingerd en kwamen, soms nog zittend in hun stoel, in het bos terecht, dat op verschillende plaatsen in brand raakte.

EEN UUR LATER

Opvarenden van jachten en bootjes, die aan de steiger van „De Haringvreter" hadden afgemeerd, schoten toe om de gewonde passagiers uit de brandende bosjes te trekken. Van het jacht „Shaloom II" van de heer B. Vriesman, dat over een mobilofoon beschikt, werd onmiddellijk alarm geslagen. Ambulances van het gasthuis Middelburg spoedden zich daarop naar de kade in Veere, waar betrekkelijk kort na het neerstorten van het vliegtuig om ongeveer kwart over drie, de eerste lichtgewonden met speedboten en een motorboot aan wal werden gebracht. De „Shaloom II" voer twee keer tussen het eilandje en de haven van Veere voor het transport van de zwaargewonden, waarmee men had gewacht tot een arts, eveneens per speedboot, op „De Haringvreter" was aangekomen.

Tekoah nog niet naar New York

JERUZALEM, 31 augustus (AFP) — Het Israëlische kabinet is gisteren niet tot overeenstemming gekomen over het beleid ten aanzien van het indirecte vredesoverleg in New York. Morgen wordt de discussie voortgezet, in tegenwoordigheid van Josef Tekoah, ambassadeur bij de VN die bij het overleg optreedt als plaatsveranger van minister van buitenlandse zaken Eban.

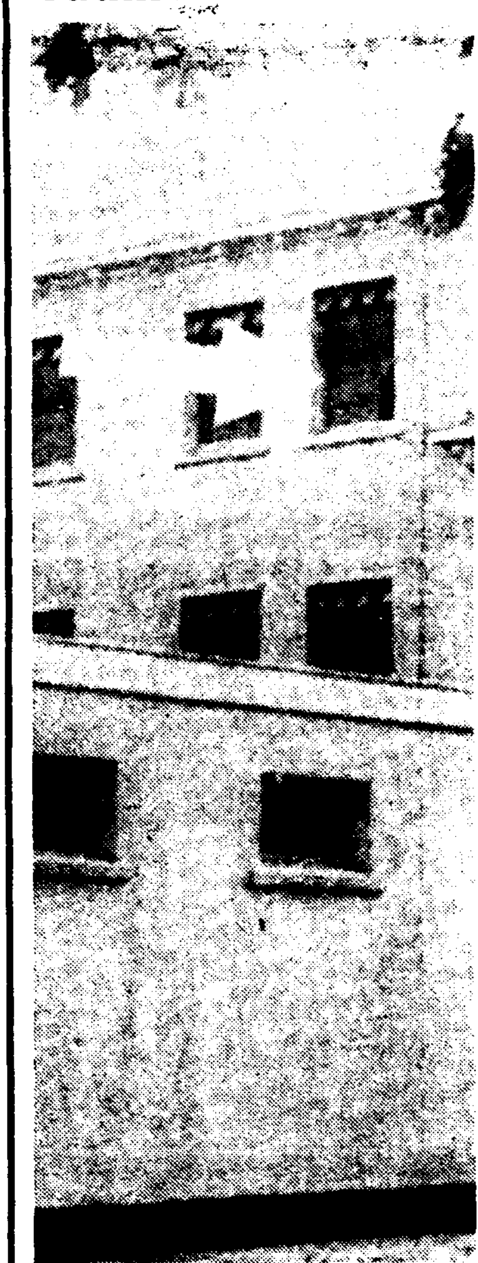
Tekoah zou aanvankelijk vandaag naar zijn post terugkeren.

Treedt Dayan af?

Het weekblad „Time" berichtte gisteren dat de Israëlische minister van defensie Mosje Dayan overweegt af te treden als de bestandsbesprekingen „onder de huidige omstandigheden worden voortgezet". Volgens een vriend heeft Dayan op de geheime kabinetszittingen er op aangedrongen de besprekingen af te breken totdat de Egyptenaren alle bepalingen van de bestandsovereenkomst zijn nagekomen.

In het weekeinde had premier Golda Meir verscheidene gesprekken met minister Dayan, maar het zou haar niet gelukt zijn de meningsverschillen uit de weg te ruimen.

Zondagavond maakte Israël melding van een nieuwe klacht aan het adres van Egypte inzake een verdere versterking van de luchtdoelraketinstallaties langs het Suezkanaal. Het was de zevende klacht van deze aard sinds het bestand 23 dagen geleden van kracht werd. In Cairo beschuldigde president Nasser op zijn beurt Israël er van, dat het de besprekingen in New York belemmert.



ontsnapten zes gevangenen

ZUTPHEN, 31 aug. — De politie heeft nog geen spoor gevonden van de zes gedetineerden die zaterdagavond omstreeks half tien uit het Huis van Bewaring in Zutphen ontsnapten. Vier van hen komen uit Oost-Nederland, één uit Rotterdam en één zonder vaste woon- of verblijfplaats.

Het zestal ontsnapte via een raam. Na recente verbouwingen en uitbreidingen is dit de derde maal dat hier gedetineerden uitbraken.

Uit de gevangenis aan de Pompstationsweg in Scheveningen ontsnapte gistermiddag de 23-jarige glazenwasser G. G. A. uit Den Haag. De man zag kans tijdens het luchten over twee daken te klimmen en via een ladder buiten de gevangenismuren te komen. Hij was sinds 28 augustus in preventieve hechtenis wegens diefstal door inbraak.

Waarde hasjisch 13 miljoen gulden

Vliegtuigen met hasj in beslag genomen

ATHENE LYON, 31 aug. (AFP) — Op het Griekse eiland Kreta en in de Franse stad Lyon zijn zaterdag Amerikaanse vliegtuigen in beslag genomen die gezamenlijk bijna één ton hasjisch vervoerden. De zeven inzittenden van de twee toestellen zijn gearresteerd. Het zijn allen Amerikanen. De politie schat de waarde van de buit op ongeveer 13 miljoen gulden. De reële handelswaarde is circa 5 miljoen gulden.

Het op Kreta vastgehouden toestel, een twee motorige Convair, was zaterdagmorgen van Cyprus naar Libanon gevlogen, waar het landde in de buurt van Baalbeck aan de grens met Syrië. Daar werd uit een vrachtwagen bijna 670 kg hasjisch overgeladen. Toen een Libanese patrouille tussenbeide trachtte te komen, openden de Amerikaanse smokkelaars het vuur en stegen weer op. De Libanese legerautoriteiten waarschuwden Interpol. Twee Britse straaljagers van een basis op Cyprus probeerden het vliegtuig boven dit eiland tevergeefs tot landen te dwingen, waarna het toestel op Kreta landde met de bedoeling na het tanken door te vliegen naar Italië. Op het vliegveld van Heraklion werd het echter direct na aankomst in beslag genomen. De vijf Amerikaanse inzittenden werden gearresteerd.

Volgens de autoriteiten had men het toestel al in de gaten gehouden sinds het maandag op Schiphol uit de VS was aangekomen en daarna was doorgevlogen naar Nicosia op Cyprus.

Op de luchthaven van Lyon-Bron trof de politie zaterdagavond in een Amerikaans Beechcraft-toestel een partij hasjisch van 275 kilo aan. Ook werden een pistool en een revolver in beslag genomen. De twee inzittenden, in dienst van een particulier vervoerbedrijf uit Miami, verklaarden niets te hebben afgeweten van de aard van hun lading. Het vliegtuig kwam uit Turkije en was vermoedelijk op weg naar Amerika.

Jongen werd veertig meter met trein meegesleurd

EINDHOVEN, 31 aug. — De 16-jarige J. van Hoof uit Eindhoven is gisteravond op het station van Eindhoven tussen een trein en het perron gevallen. Hij werd veertig meter meegesleurd, maar liep alleen verwondingen aan zijn voet op. De jongeman had twee meisjes naar de trein gebracht. Een van die twee raakte met het hoofd bekneld tussen de portierdeuren, toen deze bij het vertrek automatisch dicht gingen. De jongen rende met de trein mee, nadat deze was gaan rijden, en probeerde tevergeefs de deuren te openen. Hij viel van het perron. De trein kwam tot stilstand omdat de conducteur aan de noodrem trok.

Energie uit „getemde" waterstofbom

LONDEN, 31 aug. (Rtr.) — De Russische professor Kapitsa heeft een methode gevonden welke tot de productie kan leiden van een „getemde" waterstofbom. Daardoor zou de mensheid in de toekomst over een bron van onbeperkte energie kunnen beschikken.

Het blad „Sovjet Nieuws" waarin de vinding van de 76-jarige geleerde wordt toegelicht, bevat ook gegevens over diens proeven. Professor Kapitsa heeft met behulp van een generator van hoge frequentie gas verhit tot een temperatuur van rond 1 miljoen graden. Volgens het blad kunnen deze proeven leiden tot de oplossing van het vraagstuk, hoe men waterstof heet en compact genoeg kan maken en lang genoeg onder controle kan houden voor het opwekken van een thermonucleaire reactie. Dit zou kunnen inhouden dat men dan in feite een „getemde" waterstofbom kan produceren.

GEEN TOEGANG TOT SEXBLADEN

(Van onze verslaggever)

HORST, 31 aug. — Met dranghekken is vooral de jeugdige nieuwsgierigen zondag het snuffelen onmogelijk gemaakt op de plaats, waar vrijdagmorgen vroeg in Horst-America een goederentrein gedeeltelijk ontspoorde. De lading van enkele ontspoorde wagons bestond uit balen afvalpapier, waartussen zich ook sexbladen bevonden. De belangstelling hiervoor was zaterdag en zondagmorgen zo groot, dat het gemeentebestuur van Horst gisteren tegen het middaguur besloot bordjes met „verboden toegang" en dranghekken in de omgeving van de overweg in de Midden-Peelweg te plaatsen.

Zaterdagmorgen om half twaalf kon het treinverkeer tussen Eindhoven en Venlo worden hervat, nadat spoorwegarbeiders vrijdag de hele nacht en zaterdagmorgen het over enkele honderden meters vernielde spoor en de bovenleiding hadden vernieuwd.

NKV vraagt aandacht voor oudere werknemer

„Aanvullende pensioenen welvaartsvast"

GEMERT, 31 aug — „Het gaat niet aan de problemen van de technische vooruitgang af te wentelen op de rug van de oudere werknemers", aldus mevrouw dr. H. Verweij-Jonker zaterdag op de sociale studiedagen van het Nederlands Katholiek Vakverbond in Gemert. Zij pleitte dan ook voor instelling van een nationaal overbruggingsfonds en voor uitzendbureaus voor oudere werknemers.

Mevrouw Verweij, die lid is van de SER en voorzitster van de commissie oudere werknemers van de Nationale Raad voor de Arbeidsmarkt, vindt dat aan het overbruggingsfonds alle bedrijven moeten meebetalen. En iedereen die werkloos word tengevolge van fusies of bedrijfssluitingen zou aanspraak op een uitkering moeten kunnen maken. Aangezien verder de oudere arbeidskrachten relatief de meeste werklozen zijn, zouden ook zij het meest van een dergelijk fonds profiteren.

Uitzendbureaus

Over de uitzendbureaus — waarmee al een proef wordt genomen in Den Haag — zei mevrouw Verweij, dat door inschakeling daarvan voorkomen kan worden, dat werkgevers ouderen alleen op grond van hun leeftijd afwijzen. De werknemer blijft bij het bureau in dienst, maar het bedrijf kan hem — als beide partijen tevreden zijn met de gang van zaken — ook zelf aanstellen. Volgens dr. Verweij kan dan ook makkelijker het wantrouwen overwonnen worden van oudere werknemers, die nieuw werk moeten zoeken.

Op de studiedagen bleek ook dat het NKV op het standpunt staat, dat het geweldig grote aantal organen ter uitvoering van pensioenvoorzieningen zou moeten worden teruggebracht tot 26. Dat komt dan overeen met het aantal bedrijfstakken conform de huidige indeling van de bedrijfsvereniging die belast zijn met de uitvoering van de sociale verzekeringen.

Eén pensioenfonds

NKV-secretaris Van Bakel vond het plan van het Christelijk Nationaal Vakverbond, dat één algemeen pensioenfonds wil, irreëel. Hij zei dat „niemand gebaat is met een plan — hoe fraai van conceptie ook — waarvan het begin van de uitvoering niet op korte termijn te verwachten is."

Als knelpunten in de pensioenproblematiek zag de heer Van Bakel onder meer de volgende punten:

- **Ongeveer 40 procent van de nu gepensioneerde en 10 à 15 procent van de nu nog werkenden heeft boven de aow geen rechten op aanvullend pensioen Naar schatting 200.000 bejaarden die voor een aanvullende uitkering ingevolge de bijstandswet in aanmerking zouden kunnen komen doen daarop uit persoonlijke gevoelens geen beroep.**
- **Voor een veel groter aantal werknemers is de aanvullende pensioenvoorziening te gering van omvang.**
- **De meeste aanvullende pensioenen zijn niet welvaarts- of waardevast.**
- **De uitvoeringsstruktuur is zo omvangrijk, dat de doelmatigheid van de pensioenuitkering wel in het gedrang moet komen.**

Bij dit laatste punt gaf de heer Van Bakel als toelichting, dat Nederland volgens de laatst bekende gegevens 85 bedrijfspensioenfondsen telt en 1508 ondernemingspensioenfondsen. Bovendien zijn er 18.000 particuliere pensioenregelingen bij verzekeringsmaatschappijen ondergebracht.

De vakbeweging staat op het standpunt, dat de aanvullende pensioenen welvaartsvast moeten zijn. De werkgevers stellen, dat ze waardevast moeten zijn. De heer Van Bakel verdedigde het werknemersstandpunt door erop te wijzen, dat met de welvaartsvastheid van de overheidspensioenen al een precedent is geschapen, en dat bovendien alle sociale verzekeringswetten welvaartsvaste uitkeringen kennen.

WIGHT, 31 aug. — Hoe succesvol in vele opzichten het pop-festival op het eiland Wight ook genoemd kan worden, financieel wordt het een flop, dat is nu al zeker. De organisatoren schatten het tekort op 8 ton. Volgens promotor Ron Foatk is dit te wijten aan de tienduizenden die vanaf een enorme heuvel gratis in de pop-arena konden kijken. Dreigementen om de heuvel met honden schoon te vegen haalden niets uit. De politie durfde het niet aan. De schutting, die de toegang tot de heuvel moest beletten, werd afgebroken en er werden tentjes van gemaakt. verder vormden de heuvelbewoners een met luchtbuksen gewapende bewakingsdienst. De buksen waren om de politiehonden uit te schakelen.

De organisatoren hebben nog getracht hun „geografische blunder" ongedaan te maken door schijnwerpers op de heuvel te richten. Ze hoopten dat velen verblind zouden worden en alsnog een toegangskaart zouden kopen. over het geheel gezien heeft het festival een rustig verloop gehad. Van de zijde van de politie werd meegedeeld dat er in totaal 117 arrestaties wegens druggebruik en -handel zijn verricht. Het drugteam, waarin enige Nederlanders van het Release-team zaten, klaagde over gebrek aan medewerking van de zijde van de Britse medici. Het festival dat oorspronkelijk zaterdagavond om 12 uur zou eindigen is voortgezet tot gistermiddag om alle geëngageerde artisten te kunnen laten optreden.

Bij de foto:

Een plaat vanaf de gewraakte heuvel, waarvandaan men een voortreffelijk uitzicht had op het festival-terrein op Wight.

(foto Dries Linssen)

Officiële Mededelingen

HET BESTUUR VAN HET WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

te Sittard

maakt bekend

dat ingevolge het bepaalde in artikel 12 lid 2 van de Waterstaatswet 1900 vanaf 1 september gedurende 30 dagen voor belanghebbenden ter inzage ligt op de sekretarie van de gemeente Wijnandsrade en ten kantore van het waterschap het plan met bijbehorende stukken betrekking hebbende op de normalisatie c.q. overkluizing van de Hulsbergerbeek in de gemeente Wijnandsrade vanaf de 2e zijtak Hulsbergerbeek tot een punt 80 m' bovenstrooms van de Wijnandsrader Allee.

Tot aan het einde van bovenvermelde termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren tegen deze plannen inbrengen bij het bestuur van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard.

Sittard, 31 augustus 1970

Het bestuur voornoemd
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat met ingang van 2 september 1970 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken, voor een ieder het ontwerp-bestemmingsplan „Rodeput" met bijbehorende voorschriften ter inzage ligt.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 31 augustus 1970

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** Vormen maken, vormen zien. Alles over de gezondheid. Maken we er een eind aan?
18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K Journaal.**
19.04 **Scheepsjongens van Bontekoe.**
19.13 **K De wetten van de wildernis.** Dag dieren. Laatste aflevering.
19.30 **K Transworld top team.** Quiz tussen middelbare scholieren.
20.00 **K Journaal.**
20.20 **Hier en nu.**
20.45 **Met liedjes het land in.** Programma waarin Nederlandse artiesten bekende liedjes zingen.
21.35 **Ik zie, ik zie.** Quizje.
21.45 **De Comedy-makers.** Dokumentaire over enkele grote- en kleine figuren in de humorindustrie.
22.30 **Een hemel op aarde?** Vanavond aandacht voor de kapel van het Benedictijnenklooster te Brauwelier bij Keulen.
22.40 **K Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K Journaal.**
19.04 **K De 21e eeuw.** Afl. Ogen in de ruimte.
19.30 **Coronation Street.**
20.00 **K Journaal.**
20.20 **K Hier is Lucy.** Afl. De schoolfuif.
20.45 **Het compromis.** Film van Philo Bregstein uit 1968.
22.00 **Achter het nieuws.**
22.45 **K Journaal.**

DUITSLAND I

16.35 **K Journaal.**
16.40 **K. Jan Klaassen en René in Helsinki**
17.25 **Met de kamera op jacht.**
17.55 **K Journaal.**
18.00 **K Programma-overzicht.**
K Doris Day Show.
18.30 **K Voor de kleintjes.**
18.40 **K Hier und Heute.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **K Panorama.** Reportages - analysen - meningen.
21.00 **Reizen in Duitsland.** De Oostfriese eilanden.
21.45 **Balanceertruc.**
22.50 **Adelaar tussen 50 sterren.** Deel 2 van deze documentaire serie over de VS.

DUITSLAND II

17.30 **K Journaal.**
17.35 **Onze kleine show.** Amusementsmuziek.
18.05 **K De draaischijf.** Magazine voor de vrije avond.
18.40 **K Bunny en zijn vriendjes.** Vrolijke trucfilm.
19.10 **K Geen tijd voor avonturen.** Vandaag: Gezwijnd.
19.45 **K Journaal.**
20.15 **Onderzoek en techniek.** Vandaag. Seinende sterren in het heelal. Is er een oermaterie? Aansluitend kort journaal.
21.00 **Heksenketel.** Amerikaanse film uit 1950. Met Gary Grant en Jose Ferrer.
22.30 **K Journaal.**

DUITSLAND III

18.30 **Geografische zwerftochten.** Vandaag: Zuid-Zweden.
19.00 **K Goede avond.**
19.05 **K Klaas Vaak.**
19.10 **K Uitzending voor Italianen.**
19.20 **K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.30 **K Prisma van het westen.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Agent Bernd Etzel.** Twee kluchten.
21.45 **K Journaal.**
21.50 **Commentaar.**
21.55 **Muziek van Liszt.**

BELGIE (NEDERLAND)

1925 **Klaas Vaak**
19.30 **Sporttribune**
20.00 **Journaal**
20.30 **Een zomeravond.** Wederuitzending van deze dramatische schets
21.10 **Stalag 17.** Een oorlogsfilm van de Amerikaanse cineast Billy Wilder over de lotgevallen van een groep krijgsgevangen Amerikaanse piloten in een kamp ergens in Oostenrijk. Met William Holden, Otto Preminger.
23.00 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

18.40 **Journaal**
18.45 **Kleine bij**
19.00 **Waalse actualiteiten**
19.25 **Pluimpje!**
19.30 **Sport**
20.00 **Journaal**
20.30 **Ranch L.**
21.20 **Un enfant parmi tant d'autres**
21.45 **Jeanne d'Arc**
22.15 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Spitsuur Amsterdam: lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). VPRO: 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten 8.22 Lichte grammofoonmuziek en reportages (vervolg). 9.10 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr.). (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Voor de huisvrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Repertorium Nederlandse Radio Orkesten: Omroeporkest - Belgisch programma.

middag

12.00 VPRO-maandag: muziek, reportages en berichten. (13.00-13.10 Nieuws). 14.30 Schoolradio. 14.50 De mens en zijn milieu, toespraak. 15.20 Eurolight: BBC Concert Orchestra. 16.00 Nieuws. 16.03 Canta Amerika: lichte latijns-amerikaanse muziek (opn.). 16.30 Spelenderwijs: kinderprogramma. 17.30 Brabant Journaal. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Ik verbind u door..., praatje. 18.30 Stereo: Krabbels in de kantlijn: licht muziekprogramma en praatje. 19.30 Nieuws. 19.35 Vijfentwintig jaar Verenigde Naties. Spreker: Mr. N. W. A. van Eijk. 20.05 Stereo: Tosca, opera van Puccini, uitgevoerd door Omroep Orkest, koor van de Nederlandse Opera en solisten (opn.). 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal 22.55 Stereo: Metro's Midnight Music: licht muziekprogramma met Metropole Orkest, instrumentaal trio en solisten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). (7.30 Nieuws; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging; 8.00-8.10 Nieuws). 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de vrouw) 10.00 Stereo: Moderne orkestmuziek (gr.). 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en nu: actualiteiten. 14.05 Schoolradio. 14.30 Bariton en piano (opn.): Klassieke liederen. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland: informatie over Limburg, afgewisseld met muziek. (16.00-16.02 Nieuws). 17.20 Overheidsvoorlichting: Creoolse volksmuziek van Suriname. Spreker: Dr. G. D. van Wengen. 17.30 Voor de kleuters. 17.45 Voor de jeugd.

avond

18.00 Stereo: Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. 18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu: actualiteiten. 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: veelgevraagde geestelijke muziek. 19.20 Reformatie en reveil. 19.35 Muzikaal intermezzo. 19.45 Opbouw: wekelijkse Bijbelstudio. 20.00 Stereo: Kamerorkest met solist: klassieke muziek. 20.20 Stereo: Bas en Radio Kamerorkest: moderne muziek. 20.45 Stereo: Muziek, muziek, muziek: licht gevarieerd muziekprogramma. 22.00 Stereo: Licht orkest met zangsolisten. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Platennieuws. 23.30 Stereo: Verbosonika: voordracht en muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Fit: een programma om klaar wakker te worden. 10.00 Nieuws. 10.03 Popstation. (11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Jam-on-Radio. 13.00 Nieuws. 13.03 Waarom niet: ontspannen lunchprogramma. 14.00 Nieuws. 1403 Holster: een mixture van pop en country. (15.00-15.03 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 10RRRrrr....: pop-magazine. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplaten

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Muziek tussenbei. 19.30 „Alle vlees is nog geen meat". **Een programma over Amerikaase keuringseisen voor Limburgse abattoirs** 20.00 Sluiting.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT

6966
Intussen had heer Ollie bezoek gekregen van de geleerde, die op zijn verzoek de vreemde gasten kwam onderzoeken. Het was een zekere professor Prlwytzkofsky, die als fenomenoloog zeker in staat zou zijn om een goed dieet aan de logé's voor te schrijven.

„Alzo," sprak de hoogleraar, „Waar steken deze buitenordentelijke gezellen?

Geeft het hier ener rustiger omgeving waar ik der onderzoeking kan aanvangen?"

„Ja, dat is nu vervelend," zei heer Bommel. „Ik had ze zolang in de garage ondergebracht, maar die is vannacht een beetje in elkaar gezakt, zodat ze nu onder het puin zitten. Maar ze vinden het niet erg, hoor. Ze hebben het nog nooit zo goed gehad, zeggen ze." De geleerde wierp een blik op de stofhoop, die zijn opdrachtgever hem aanwees en trok de wenkbrauwen op.

„Praw," mompelde hij. „Ener zeer eigendommelijke geschiedenis. We zullen maar zien." Met deze woorden trok hij een sterk vergrootglas en begaf zich naar de vervallen logeergelegenheid, waar zijn assistent Pieps hem reeds opwachtte.

„Het stof beweegt," zei deze beklemd. „En daarnet heb ik een brok cement voor mijn ogen in elkaar zien zakken. De zaak verteert, waar je bijstaat."

„Rust, mijnheer Pieps," maande de professor. „Wij moeten dezer zaak wetenschappelijk aanvatten en geen voorijlige volgeringen maken.." Zijn stem verstierf tot een toonloos gemompel, want op dat moment ontdekte hij onder zijn loupe een groot aantal kleine figuurtjes die hem sterk vergroot aanstaarden.

„Wormlijn," prevelde hij verrast. „Dat moeten ja die eier zijn, die hedennacht zijn uitgekomen!"

ARMAN EN ILVA

HYSTORIA

FRED BASSET

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

Twee Toffe Totems

Huon, de neveling

DE GOUDEN EVER

Hevige onlusten in Los Angeles

Meeting van Mexicanen liep uit de hand

LOS ANGELES, 31 aug. (Rtr/AFP) – In de Mexicaanse wijk van Los Angeles zijn zaterdagmiddag tijdens een protestbijeenkomst van tienduizend Amerikanen van Mexicaanse afkomst, zgn. „chicanos", hevige onlusten uitgebroken, waarbij één dode en zeker 59 gewonden zijn gevallen. De hele politiemacht van de stad werd in staat van paraatheid gebracht. Er zijn ten minste zestig arrestaties verricht.

De hevigste botsingen tussen politie en betogers deden zich voor op de Whittier-boulevard, een door het oostelijk stadsdeel lopende drukke winkelstraat. Over een afstand van twee kilometer werden tientallen winkels en ook restaurants in brand gestoken en geplunderd. Een meubelzaak brandde tot de grond toe af. Er werd ook brand gesticht in een benzinestation en zelfs in een brandweerkazerne. Het toneel herinnerde sterk aan het oproer van 1965 in de negerwijk Watts.

De protestbijeenkomst was belegd uit protest tegen het onevenredig grote aantal Mexicaanse Amerikanen dat volgens hun leiders voor dienstplicht wordt opgeroepen om bij de strijd in Vietnam te worden ingezet. De eerste incidenten begonnen toen de politie enkele jongelui poogde te arresteren die verdacht werden van diefstal van sterke drank. De betogers, die zich in een park hadden verzameld om van daaruit een mars te houden, gingen met stenen en flessen gooien waarop de politie met behulp van traangas het park ontruimde. Groepjes betogers verzamelden zich daarop in zijstraten en spoedig laaiden de eerste vlammen op.

De enige dode die is gevallen is Ruben Zalazar, hoofd van het plaatselijke Mexicaans-Amerikaanse televisiestation Kmex, die verslag uitbracht over de onlusten.

◆ Over een lengte van twee kilometer werden in de Mexicaanse wijk van Los Angeles winkels in brand gestoken. Verscheurde etalagepoppen lagen op het slagveld.

Manders wilde schip enteren

DEN HAAG, 31 aug. — De man [illegible] zegt commercieel directeur [illegible] van de piratenzender Radio Nordsee, Kees Manders, heeft zaterdag [illegible] voor enige deining gezorgd. M[illegible] sleepboot voer hij langszij het [illegible] schip, met de kennelijke bedoeling [illegible] volgens de opvarenden althans [illegible] de ankerketting door te [illegible] het schip te lichten. Dat kwam er echter niet van en Manders zelf [illegible] kende deze bedoeling in alle toonaarden.

„Ik kwam niet om het schip naar een haven weg te slepen, al zal het er wel van komen", aldus de ex-nachtclubeigenaar. „Ik ben er [illegible] naar toe gevaren om te zien wat het schip waard is." Kees Manders [illegible] enkele dagen geleden het bevoorradingsschip voor de Mebo 2, zoals het radioschip heet, door een deurwaarder aan de ketting liet leggen [illegible] grond van een vordering die hij op de eigenaren van Radio Nordsee zou hebben, zegt dat hij — „en [illegible] alleen" — heel wat geld van hen tegoed heeft. Alles bijmekaar zou het gaan om een bedrag van minstens 7,5 ton.

ZEEROVERIJ

Manders was naar de piratenzender toegevaren in gezelschap van [illegible] S. Heerema uit Wassenaar, die een Panamese onderneming vertegenwoordigde welke ook een vordering zou hebben en enkele gasten [illegible] wie zijn broer Tom. Toen [illegible] boord ging vroegen de disk-jockeys tussen de platen door, de luisteraars om hulp door het hoofdkantoor [illegible] Radio Nordsee in Scheveningen of Zürich te bellen. Ook daarna [illegible] den ze via de radio wat er [illegible] boord afspeelde. Volgens hen dreigde Manders de ankerketting door te kappen of te branden en het schip naar Scheveningen te slepen. De kapitein van de Mebo 2 wees Manders erop dat zijn daad volgens de wet zeeroverij inhield en sommeerde hem van boord te gaan, waaraan hij gevolg gaf.

Daarna voer de sleepboot nog een tijdje om het schip heen. Volgens Radio Nordsee zou men toen met waterwerpers op het schip hebben gericht, maar daarmee [illegible] den na een waarschuwing dat dit [illegible] verband met de stroom levensgevaarlijk was. Manders ontkende [illegible] bij terugkomst in Scheveningen. Hij [illegible] daarentegen dat iemand op de Mebo met een waterslang klaar stond en dat de bemanning van het schip met hakbijlen en flessen langs de reling stond.

GEEN CONTACT

Toen de sleepboot weggevaren was deelden de disk-jockeys de luisteraars nadrukkelijk mee dat Manders geen contract heeft getekend met Radio Nordsee. „Hij heeft geen overeenkomst met ons gesloten en dus geen reden het schip aan te vallen", zo werd gezegd.

Omdat de piratenzender zelf de eerste berichten over de voorgenomen kaperij de lucht in had [illegible] waren enkele sportvissers [illegible]

● Kees Manders

[illegible]g geworden. Ze maakten daarop extra tochtjes naar het radioschip. Met een van deze bootjes ging ook een van de directeuren van de piratenzender, de Zwitser Erwin Meister, aan boord. Maar niet alleen burgers, ook de marine was nieuwsgierig naar wat er eventueel te gebeuren stond. De commandant zeemacht in ons land gaf het fregat Van Nes opdracht naar het schip op te stomen en een oogje in het zeil te houden. Het fregat is een wachtschip dat om voor deze doeleinden steeds langs de kust patrouilleert. Toen zondagochtend nog niets gebeurd was, lichtte het fregat weer het anker, na gedurende de hele nacht in de buurt te zijn gebleven.

Milieu eerste punt op program CHU

(Van onze parlementaire redactie)

UTRECHT, 31 augustus — De CHU heeft zaterdag haar prioriteiten voor de komende kabinetsperiode op een rij gezet. Het zijn achtereenvolgens: milieuhygiëne, onderwijs en vorming, woningbouw, ontwikkelingshulp, spreidingsbeleid en sport en recreatie. Deze punten zullen ingebracht worden in het kern-verkiezingsprogram van de drie christelijke partijen. Waarbij tevens precies wordt aangegeven welke zaken in de komende vier jaar haalbaar zijn en welke bedragen ermee zijn gemoeid.

Minister Udink, de lijsttrekker van de CHU voegde aan deze lijst van prioriteiten nog zeer nadrukkelijk defensie toe, omdat volgens zijn oordeel de internationale stabiliteit vergt dat deze zaak niet onderschat wordt.

De stuurgroep die de grote christelijke partijen hebben ingesteld om voor de komende verkiezingen een urgentieprogramma op te stellen, mag volgens CH-voorzitter prof. Van Hulst niet falen. Anders is volgens hem ons land volkomen onregeerbaar, want pogingen om tot een linkse concentratie te komen zijn onder meer door de onzekerheid in de PvdA volkomen mislukt. De CHU voelt zich mede door het ontbreken van een dergelijke onzekerheidsfactor meer aangetrokken tot de VVD.

Minister Udink sprak zaterdag in Utrecht voor het eerst in zijn functie van lijsttrekker. Hij hield een pleidooi voor meer begrip voor de verhouding tussen jongeren en ouderen. Hij sprak over een spanningsveld tussen de generaties dat in feite tot gevaarlijke situaties kan leiden omdat kleine groeperingen het niet te doen is om vernieuwingen maar louter om aantasting van het gezag. Deze minderheden moeten volgens de minister worden opgespoord om met de anderen te komen tot een dialoog. Hij riep de jongeren van Nederland op tot dit gesprek met de oudere generatie.

Geen discussie

De samenstelling van de na de verkiezingen in '71 te vormen fractie van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer leverde voor Nieuw Links — zaterdag ook in Utrecht bijeen — geen discussie op. Onder grote bijval werd namelijk slechts geconstateerd dat in de fractie socialisten moeten worden opgenomen.

Op deze bijeenkomst werd bijna unaniem de voorkeur uitgesproken voor een meervoudig lijstaanvoerderschap, boven een lijsttrekker bij de komende verkiezingen. Ontkend werd als zou een meervoudig leiderschap een afkeuring inhouden van het optreden van de huidige fractie in de Tweede Kamer en van de huidige fractievoorzitter, drs. J. M. den Uyl. Zowel hij als partijvoorzitter ir. A. Vondeling zouden „zeer wel" in het team van lijstvoerders kunnen en moeten worden opgenomen. Vandaag zal het partijbestuur van de PvdA zich (andermaal) buigen over de vraag van de lijstaanvoerder(s), waarna op 19 september de partijraad daarover een definitieve beslissing neemt.

Apollo 14 krijgt beter en veiliger zuurstofsysteem

CAPE KENNEDY, 31 aug. — Amerikaanse technici hebben bijna een nieuw zuurstofsysteem gereed voor de Apollo-14, vijf maanden na het ongeluk met de Apollo-13 waarbij de explosie van een zuurstoftank op 320.000 kilometer van de aarde bijna fataal afliep.

Het nieuwe systeem bestaat uit drie zuurstoftanks inplaats van twee. Het grootste deel van de elektrische bedrading is verwijderd uit de binnenkant der tanks, evenals alle brandbare materialen. Verder zijn alle apparaten die een eventuele brand kunnen aanwakkeren verwijderd, zijn alle elektriciteitskabels in roestvrij staal gewikkeld en is er een beter waarschuwingssysteem gemaakt voor de astronauten en de controlestations op de aarde.

Als alles goed gaat zullen de astronauten Allen Shepard, Stuart Roosa en Edgar Mitchell op 31 januari naar de maan vertrekken.

Schoenfabriek met 100 man personeel gaat liquideren

TILBURG, 31 aug. — Hoewel directie en bewindvoerders hebben getracht voortzetting van Lancia-schoenfabrieken NV te Tilburg ook op langere termijn mogelijk te maken, heeft men het hiervoor nodige bedrijfskapitaal niet aan kunnen trekken zodat men heeft besloten tot liquidatie over te gaan.

Aan de ca. 100 werknemers is met inachtneming van de wettelijke opzegtermijn en na overleg met de vakbonden ontslag aangezegd. Gezien de krapte op de arbeidsmarkt wordt verwacht dat vrijwel het gehele personeel onmiddellijk elders kan worden geplaatst, aldus een communiqué.

Premier ontvangt Zuidmolukkers

DEN HAAG, 31 aug. — Premier De Jong zal vanmiddag een delegatie van de Ambonese organisatie „Badan Persatuan" ontvangen. Deze zal een petitie overhandigen waarin hem wordt gevraagd er bij president Soehartoe op aan te dringen, de „president van de republiek Zuid-Molukken", Ir. J. A. Manusama alsnog te ontvangen.

President Soeharto heeft in een gesprek met enkele verslaggevers, toen hem gevraagd werd of hij bereid was tot een gesprek met de Zuid-Molukkers te komen, gezegd: „Voorzover dat ons mogelijk is zal onze regering de belangen van haar staatsburgers zo goed mogelijk behartigen". Hij zei verder dat gesprekken met degenen die kritiek op zijn beleid hebben nuttig zijn, omdat zij Indonesië de mogelijkheid bieden de belangrijkste problemen uiteen te zetten en te trachten een oplossing te vinden.

Zaterdag hebben tegenover de ambassade van de republiek Indonesië in Den Haag de hele dag jongeren met borden gedemonstreerd tegen het bezoek van president Soeharto. De demonstratie was georganiseerd door socialistische organisaties en het Haags Onderwijsfront.

Premier ving vis...

Minister president De Jong heeft met een aantal parlementariers zaterdag deelgenomen aan de traditionele viswedstrijd tussen parlement en pers, die dit jaar aan het Jaopiksgat bij Raalte werd gehouden.

De premier ving bepaald niet bot en toonde trots zijn vangst aan de verzamelde journalisten.

Rachman wil aftreden

KOEALA LOEMPOER, 31 aug. (Rtr) — De premier van Maleisië, Toenkoe Abdoel Rachman, zal op 21 september aftreden. Op die dag zal hij de koning van Maleisië verzoeken zijn ontslag te aanvaarden en zijn plaatsvervanger, de 48-jarige Abdoel Razak, tot premier te beëdigen.

Abdoel Rachman is 67 jaar en heeft 15 jaar lang het premierschap uitgeoefend. Hij zei gisteren in een radio- en televisietoespraak o.m. dat hij thans meer activiteit zal ontplooien als secretaris-generaal van het voorgestelde secretariaat van Islamitische landen. Hij zal zijn zetel vestigen in Penang totdat de conferentie van mohammedaanse landen, die in december in Karatsji wordt gehouden, zich heeft uitgesproken over het permanente secretariaat.

Athene wil zware wapens van Bonn en Parijs

ATHENE, 31 aug. (Rtr) — Griekenland onderhandelt met Frankrijk en West-Duitsland over de aankoop van zware wapens, waaronder tanks en straaljagers. Dit is gisteren in diplomatieke kringen in Athene meegedeeld. De Franse regering tracht een order ter waarde van verscheidene miljoenen dollars te verkrijgen voor de verkoop van Miragevliegtuigen, AMX-30-tanks en andere moderne wapens voor Griekenland.

Volgens de Atheense correspondent van het Amerikaanse blad „Los Angeles Times" zou Frankrijk aan Griekenland vijftig AMX-30-tanks ter waarde van bijna 120 miljoen gulden hebben verkocht. De koopovereenkomst zou vorige maand in het geheim zijn ondertekend. Volgens de correspondent wilde men in de Griekse hoofdstad het bericht noch bevestigen, noch ontkennen.

Friendship met 39 mensen in India's oerwoud verongelukt

NIEUW DELHI, 31 aug. (AFP) — De 39 inzittenden aan boord van een Indiase Fokker F 27 Friendship, die zaterdagmiddag in het oerwoud van de staat Assam is neergestort, zijn omgekomen.

Het wrak is gisteren gevonden op ongeveer 150 km ten noorden van de stad Gauhati, 500 km n.o. van Calcutta.

Zes doden in hotel na gasontploffing

PORTO SAN GIORGIO, 31 aug. (Rtr) — In de Italiaanse badplaats Porto San Giorgio aan de Adriatische Zee is gisteren een hotel als gevolg van een ontploffing ingestort. Zes mensen kwamen om het leven en drie werden ernstig gewond. Twee personen worden nog vermist.

Volgens de politie zijn alle slachtoffers inwoners van de plaats. Naar verluidt werd de ramp veroorzaakt door het exploderen van enige gasflessen in de keuken.

Veel gewonden bij ongelukken

HEERLEN, 31 aug. — Bij een botsing tussen een personenauto en een autobus op de provinciale weg tussen Hoogeveen en Assen is zaterdagmiddag de 36-jarige mevrouw Van Dijk uit Roermond om het leven gekomen. Haar echtgenoot, de heer J. E. van Dijk, werd levensgevaarlijk gewond naar een ziekenhuis in Groningen gebracht. Drie kinderen van het echtpaar, acht, dertien en vijftien jaar oud, liepen lichte verwondingen op.

Bij een inhaalmanoeuvre op de provinciale weg Veghel-Uden botste vrijdagavond een personenauto tegen een tegenligger. Twee personen werden hierbij gedood en vijf zwaar gewond. De 20-jarige dienstplichtige soldaat G. Berende uit Breda is vrijdagavond in Büren (West-Duitsland) om het leven gekomen bij een botsing tussen de door hem bestuurde legertruck en een personenauto.

Elf andere Nederlandse militairen benevens de drie inzittenden van de personenauto werden bij dit ongeluk licht gewond.

Op rijksweg 9, ter hoogte van Alkmaar, heeft zich vrijdagavond in dichte mist een kettingbotsing voorgedaan, waarbij zestien auto's waren betrokken. Tien personen moesten naar het ziekenhuis in Alkmaar worden vervoerd.

Zaterdagavond heeft zich in de buurt van Hasselt een botsing voorgedaan tussen een bus met arbeiders en een touringcar. Dit ongeluk kostte aan vijf mensen het leven; er waren 16 gewonden.

WEEROVERZICHT

September start zonnig

Ook september kan nog zonnig beginnen onder invloed van een vrij grote activiteit van hogedrukgebieden. Deze zomer (juni, juli en augustus) is de zonnigste geworden sinds 1959 met een overschot van ruim 40 uren zon. Zondag werd in Limburg 25 en Oost-Brabant 26 graden bereikt. Zaterdagavond kwamen in Zuid-Limburg nog enkele onweersbuien voor met 4 tot 7 millimeter regen. Vandaag zal het opnieuw vrij zonnig zijn als afscheid van deze redelijke augustusmaand.

De Bilt:

In de ochtend plaatselijk mist. Later zonnige perioden met van het zuidwesten uit toenemende bewolking met tot de avond nog droog weer. Zwakke tot matige wind draaiend naar zuidwest tot zuid. Dezelfde temperaturen als gisteren of iets lagere.

Ukkel:

Matige en aan de kust vrij krachtige wind uit zuidwestelijke richting. In de ochtend plaatselijk nevel of mist. Later toenemende bewolking met regenvlagen. Maximumtemperatuur van 15 tot 20 graden.
AKEN

Aken:

In de ochtend plaatselijk nevel of mist Later weinig bewolking en over het algemeen droog. Maximumtemperatuur van 24 tot 27 graden. Meest zwakke wind.
Verdere vooruitzichten tot dinsdagavond: vanuit het westen meer bewolking en enkele regenbuien. Iets lagere temperaturen.

Zon op 05.51, zon onder 19.28, maan op 06.20, maan onder 19.29.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	onbewolkt	25	0
De Bilt	onbewolkt	25	0
Deelen	onbewolkt	25	0
Eelde	onbewolkt	24	0
Eindhoven	onbewolkt	26	0
Den Helder	onbewolkt	22	0
Lucht Rtd	onbewolkt	25	0
Twente	onbewolkt	24	0
Vlissingen	onbewolkt	21	0
Zuid-Limburg	onbewolkt	24	0
Aberdeen	geheel bew.	20	0
Athene	onbewolkt	29	0
Barcelona	onbewolkt	26	0
Belgrado	zwaar bew.	24	0.2
Berlijn	licht bew.	25	0
Bordeaux	onbewolkt	24	0
Brussel	onbewolkt	25	0
Frankfurt	half bew.	22	0,6
Genève	zwaar bew.	23	1
Grenoble	zwaar bew.	25	0
Helsinki	zwaar bew.	21	0
Innsbruck	—	—	—
	licht bew.	22	0
Kopenhagen	onbewolkt	27	0
Lissabon	half bew.	23	0
Londen	onbewolkt	26	0
Luxemburg	half bew.	24	i
Madrid	onbewolkt	31	0
Malaga	—	—	—
Mallorca	licht bew.	30	0
München	zwaar bew.	20	0
Nice	zwaar bew.	24	0
Oslo	zwaar bew.	23	0.1
Parijs	onbewolkt	26	0
Rome	licht bew.	27	0.4
Stockholm	licht bew.	23	0
Wenen	—	—	—
Zürich	zwaar bew.	21	3

INDIA'S MEISJE OVER KLOOSTERTIJD IN ITALIË:

„Ik moest werken als een slavin"

NEW DELHI, 31 aug. — Een Keralees meisje dat begin deze maand uit een Italiaans klooster naar India is teruggekeerd, heeft gezegd dat zij heeft moeten werken „als een slavin". „Van de ochtend tot de avond moest ik zalen schoonhouden en patiënten wassen in een inrichting voor geesteszieken bij Rome", zegt zij.

Anna Thomas Elakkattu, nu weer bij haar ouders in Kerala, zegt dat ze met hooggespannen verwachtingen naar Europa was gegaan nadat haar door pater Cyriac Puthenpura was beloofd dat zij een betere opleiding zou krijgen en zelfs voor arts zou kunnen studeren. Tijdens de negen maanden die ze in het klooster van de heilige voorzienigheid in Guidonia bij Rome heeft doorgebracht „heb ik nergens les in gekregen. Ik moest alleen maar sloven, vloeren boenen en patiënten wassen, de hele dag door".

Ze verklaarde dat toen zij zich over de haar opgedragen werkzaamheden had beklaagd, haar was verteld dat er niet minder dan 800 dollar voor haar was betaald. „Toen kwam ik er voor het eerst achter hoeveel geld er voor ons allen was betaald", zegt ze. Haar ouders hadden in totaal 20 dollar ontvangen om kleren voor haar te kopen vóór zij naar Italië ging. Mejuffrouw Elekkattu zei dat ze op 15 oktober vorig jaar naar Italië is gegaan, na een opleiding van slechts drie weken op het Nirmale Bhavan Seculair Instituut van pater Puthenpura waar ze, naar ze zei, „een paar Italiaanse woorden" had geleerd.

Toen haar werd gevraagd wie haar vliegreis had betaald zei ze: „Het klooster". „Eerst weigerden ze onze reis te betalen. Toen vertelden we ze dat we de zaak bij de Indiase ambassade aanhangig zouden maken. Prompt kochten ze tickets voor ons". De Indiase regering heeft beslag gelegd op het paspoort van pater Puthenpura tot het onderzoek naar de handel in nonnen zal zijn voltooid

AANGEB. BETREKK.

Gevr. TUINIERGRONDWERKERS voor Duitsland DM 5 p. uur + 14 DM 14 reiskostenvergoeding per dag. Vast werk; iedere dag thuis. Melden bij Metzen Kokelestraat 92, Kerkrade. x

VERKOOPSTER gevr. niet beneden 18 jr., enige middelb. opl. gewenst. Juwelier P. Martens Promenade 35, Heerlen.

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij zoeken voor onze snackbar nette HULP voor de ochtend- en avonddienst. Goed loon. Aanm. na 11 u 's morgens. Rest. Bon Appetit Geleenstraat 56, Heerlen. x

Voor direct gevr. CHAUFFEUR voor LKW voor Duitsland. Hoog loon. Jozef Stämmler Ubach-Palenberg Holthauzenerstr. 17. x

Albert's Corner Homeruspassage 8. Heerlen. Vraagt voor direkt een LEERLING KOK, een leerling serveerster, een medewerker in algemene dienst. 5-daagse werkw. tel. 045-716422. x

Fa. Lebouille Oranje Nassaustraat 38, Heerlen, vraagt voor de afdel. electrotechnische artik. een leerling VERKOPER. leeftijd ± 18 jr. x

Eerste KAPSTER en leerl. kapster gevr. Haute Coiffure Pierre, Hoofdstraat 7a Hoensbroek tel. 045-212361. x

E. Schins-Meerts Heerlen, Dr. Poelsstraat 7 (verl. Saroleastraat), tel. 714228, vraagt voor direkt jonge VERKOOPSTERS. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. in delicatessenzaak. Fin. bec., Kleine Staat, Maastricht. Tel. 04400-12596.

Wij zoeken 'n aardige COLLEGA (mnl. of vrl.) die intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiërs etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de heren- en sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnich, Raadhuisstr. 68 Heerlen. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS. pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS. metaalbew. en mach.met.bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

1e KAPSTER gevr. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. 716865.

SCHILDERS gevr. Schilderbedrijf Storms Terwinselen. tel. 3154. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung, 5131 Süsterseel, bei Tudderen, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6. x

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.heide. x

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253 Heerlerheide x

Wouters-Sanders Delicatessen, Dautzenbergstraat 23 in Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en l.l. winkeljuffrouw, goed loon en 5daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

BARMEISJES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkring, 5-daagse werkweek. Emmastr. 26, Heerlen, tel. 713560. x

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevr. Hoog loon. Aanmelden: Julianastr. 45, Elsloo, tel. 04402-2704. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v.d. week-ends. Pers. aanm. na 7 uur. Bettina-Bar Akerstr. 8, Spekholzerheide

Voor Duitsland gevr. STRAATMAKERS, handlangers, opperlieden. Vast werk. Hoog loon. H. Michiels, Ruitersweg '25, Susteren. Tel. 786.

Zeer nette en eerlijke BUFFETJUFFROUW gevraagd, moet vlot zijn en doorgaans goed humeur hebben. Leuke verschijning en eerlijk karakter hebben voorrang boven eventueel praktische ervaring. Vreest u niet jongedames, ook niet als u al enkele jaren gehuwd bent. Leeftijd tot 28 jaar. Een hoog loon en prettige werkkring liggen voor u klaar. Aanmelden na 20.00 uur Bar-Dancing Morenhoek, ingang 2e passage aan de Emmastraat, tel. 714394; na 20.00 uur 711566 Heerlen. x

KANTOORJUFFROUW gevr. Liefst Mulo- en typediploma. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

PERS. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen va. 15 jr. voor inpakwerk, laden en lossen en aanmaakwerk. Remocleaning products. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

LEERMEISJE gevr. v. slagerij. 5-d. werkweek. Hoog loon en maaltijden. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 Heerlen .Tel. 045 nr 714331. x

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. v. handschoenenfabriek in Kohlscheid. 10 min. vanaf de grens Pannesheide. Hoog loon + reiskostenverg. Melden: Lederwarenfabriek Weststr. 107, Kohlscheid Duitsl. x

L.C.I. vraagt voor direct voor haar afd. expeditie een JONGEMAN ± 18 jaar. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

TYPISTE gevr. voor het maken v. rek. en die tev. genegen is in de winkel mee te helpen voor brood- en banketfabriek: „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St.-Maartenslaan 23, vlak bij station in Wyck-Maastricht. x

Wasserij Massop vraagt voor diverse afdelingen JONGENS en meisjes. Hoog loon + reiskostenvergoeding Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon + prov. Playboy Club, Drievogelstr. 97, Kerkrade-West, tel. 04445-6935. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereist: Rijbewijs BE. Leeftijd 20-30 jaar. Wij stellen ter beschikking: auto en afnemers, waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 18.30 tot 21.00 uur bij: Hr. Smit, Beethovenstr. 18 te Sittard. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerl. verk. 5-daagse werkweek - Slagerij Schluper - Maastrichterlaan 19 - Vaals tel. 04454-1262.

Bent U 18-22 jaar? Wij hebben een zeer goed betaalde BAAN voor U in tweeploegendienst. Prettige werkkring. Min. loon ƒ 120 netto per week. Kom eens horen: Maurits Bakkerijen Sittard, Rijksweg Zuid 210, tel. 04490-3854. x

Voor onze filialen te Heerlen en Spekholzerheide vragen wc een WINKELJUFFROUW, leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken. Gevr. voor Duitsland Tel. 04400-11444. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

ONDERAANNEMER gevr. voor 700 m2 voegwerk en 80 m2 tegelzetterswerk aan werken Schimmert en Bunde. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. Tel. 04404-252.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 u. tel. 045-714218 Palma-Bar Kempkensweg 1 Heerlen. x

Voor direkt gevr. bekw. MACHINEBANKWERKER v. Duitsland. Iedere dag thuis 6.50 p.u. plus premie plus DM 15 reiskosten. Duits verz. De Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517.

CASSIèRE lft. 15 tot 17 jr. e.o. cok voor verkoop. Prettige werkkring, goed salaris, 5 d. werkw. Hoedenzaak De Stad Parijs Saroleastraat 32A Heerlen.

't Zölderke van Titsano voor zo spoedig mog. MEISJE of vrouw v.d. afwas v. 11 tot 7 uur, en poetsvrouw v. 10 tot 12 uur 's morgens.

Gevraagd WINKELMEISJE Spar-Super Baandert 39. Sittard tel. 5128.

SPUITERS, halfw. en leerl. evt. zij die opgeleid willen worden in het vak. Carr. bedr. v. Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458.

Gevr. per 1 sept. ADMIN. KRACHT vr. Voor halve dagen. Geh. geen bezw. Enige kennis van boekh. gew. Lfst uit Heerlen of dir. omg. Carr. Bedr. v. Belle, Kissel 42. Heerlen. Tel. 717458.

2 BARMEISJES gevr. Playtime-club, Maastrichterlaan 14, Beek. Tel. melden na 19 uur 04402-2647.

Slagerij Willems Kerkstr. 276 Brunssum vraagt zelfstand. VERKOOPSTER, hoog loon, 5 dg werkw. (na 18.30 uur Churchillstr. 40. Brunssum Nrd.)

MEISJES van 15 tot 20 jaar als hulp bij het vervaardigen van drop gevraagd. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie. Schaesbergerweg 167. Heerlen.

HULPARBEIDERS gevr. Hoog loon. Aannemersbedrijf W. van Gabbeeck-Kersten, Wycker Grachtstraat 22, Maastricht, tel. 04400-18124. x

JONGEMAN met rijbewijs, liefst BCDE. Kapelweg 24, Heerlen (Palemig).

JONGENS van 15 tot 21 jaar gevraagd als hulp bij het vervaardigen van drop. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie Schaesbergerweg 167, Heerlen.

Eerste KAPSTER en weekend kapster gevr. Kapsalon H. Heunen, Wilhelminastr. 76 Hoensbroek, Tel. 211324.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 u. tel. 045-714218 Palma-Bar Kempkensweg 1 Heerlen. x

Gevr. zelfst. HULP in de huish. voor 2 halve dagen p. week. Mevr. van Mourik, Boerhaavestraat 7, Geleen.

Net DAGMEISJE gevraagd. 5-daagse werkweek. Bakkerij Custers-Peeters, Nieuwstr 15. Hoensbroek.

Tweede BEDIENDE of aank. tweede bediende gevraagd voor direkt. Banketbakkerij Brouns, Weijenweg 195, Treebeek, tel. 045-214907.

WERKSTER gevr. voor enk. ochtenden. Mevr. Vossen, Kakertsweg 39, Schaesberg.

Omgeving Aken, gevraagd METSELAARS, betontimmerlieden, ijzervlechters. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716.

Gevr. voor Duitsland SPOORWEGARBEIDERS en grondwerkers. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716.

Gevraagd CHAUFEUR voor vrachtwagenbesteldienst. H Veders, Staai 8, Grevenbicht.

BIJVERDIENSTE. — Welke jongeman wil gedurende de weekends in de vroege ochtenduren lichte werkzaamheden verrichten? Brieven o. no. 2404 bur. v.d. blad.

Hoge BIJVERDIENSTE v.d. huisvrouw die enkele uren per dag ter beschikking heeft. Schrijf vlug. Postbus 185, Kerkrade. x

WERKSTER gevr. wegens verhuizing der huidige voor 2 halve of hele dag. per week. Mevr. Reuter, Zomerstr. 7, Heerlen, tel. 711192.

WERKSTER gevr voor enk. morgens p. w. Mevr. Boosten, Kempkensweg 10, Schaesberg, tel. 1080.

Gevraagd beschaafde DAME, die genegen is het huis en de kantoren te onderhouden en andere voorkomende werkzaamheden te verrichten ten dienste van de r.k. gezinszorg, Benzenraderweg 273a te Heerlen, tel. 713062. Werktijden in onderling overleg te regelen. Bij voorkeur iemand uit de naaste omgeving. Sollicitatiebezoke na telefonische afspraak.

Wij zoeken voor direkt of later VERKOOPSTER voor onze dames- en kinderconfectiezaak. K. Wernick, Rumpenerstraat 25D, Brunssum, tel. 252447. x

Nette HULP i.d. huish. voor 4 à 5 ochtenden p. w. V.d. Munckhoff, Hamerstr. 52 (bij Welterlaan) Heerlen. x

BAKKERSKNECHT en halfwas gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36, Ubachsberg, tel. 1358. x

U kunt goed geld verdienen, ca. 1300,— DM netto per maand. Wij vragen met spoed: onderhouds-BANKWERKERS, machinebankwerkers, el.-lassers, el.-pijplassers, loodgieters, plaatwerkers, electriciens. Waarom zou U niet eens komen praten met: Staalbouw Geleen NV, Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814 (kantooruren: ma. t/m vr. 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur. Za. 9.00 tot 12.00 uur. x

Automobielbedrijf Austin Balt vr. voor spoedige indiensttr. een MAGAZIJNBEDIENDE. Moet enkele administratieve werkzaamh. kunnen verrichten, wo. typen. Leeft. ±18 jr. Soll. adres Laanderstr. 72, Heerlen, tel. 717514. x

VERKOOPSTER gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen. x

VERKOOPSTERS gevraagd voor onze speciaalzaak. Wij bieden een prettige werkkring met goede sociale voorzieningen en een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch bij: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 5, telefoon 045-213382. x

Bekwaam VRACHTAUTO-CHAUFFEUR gevraagd. Leeftijd ca. 23 jaar. Transportbedrijf Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade. x

C. Jamin NV, Saroleastraat 27, Heerlen vraagt VERKOOPSTER, 16-17 jaar. Goed loon, prettig werk. x

HULP i.d. huishouding gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen. x

Eerste KAPSTER gevr., eventueel voor enkele dagen in begin v.d. week. Maison Thérèse, Lichtenbergstr. 49, Schaesberg. x

Leerling VERKOOPSTER gevraagd voor onze speciaalzaak. Wij geven U een prima opleiding en U verdient al meteen een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 5 in Heerlen, telefoon 045-213382. x

Voor onze speciaalzaak vr. wij een leerl. VERKOOPSTER. Fa. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen, tel. 716757. x

Voor direct nette JONGEMANNEN gevr., leeft. 16-20 jr. Lederwarenfabriek Hilda Grasbroekerweg 40, Heerlen. x

Constructiebedrijf Schrijnemakers, Galjoenweg 77, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19131, vr. voor spoedige indienstreding allround constructie-BANKWERKERS, elektrisch lassers. Hoog loon. Voor goede krachten veel gelegenheid voor overwerk, welke uren zeer goed worden betaald, namelijk f 5.— netto per uur. 's Zaterdags f 6,— netto per uur. Aanmelden dagelijks van 8.00 tot 18.00 uur. x

GEVR. BETREKK.

Costumière vraagt NAAIWERK. Geen veranderwerk. Tel. 04402-1360. x

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geh. comp. m. dak, kanteldeur raam, voegwerk, vloer, fundering etc pr 6x3 m f 2750 C. v. [illegible]burg, tel. 04445-7267. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK vlugge bediening. Tel. 04494-3381 x

Jonge vrouw vr. THUISWERK type- of adm.-werk Br. onder no. K 4279 L.D Kerkrade. x

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg-Heerlerheide, tel. 045—211753. Tevens verkoop kleuren-t.v. x

Handig MEISJE biedt zich aan als hulp in de h.h. voor de hele w. of 3 dagen. Omg. Maastricht. Tel. 23339.

DAME die de beschikking heeft over telefoon en veel vrije tijd wil graag voor een overbelaste zaak met een tekort aan personeel schrijf- en typewerk of telefonische contacten leggen tussen de zaak en de onbereikbare cliënten. Br. o. no. A 856 b.d.

JONGEMAN 22 jr. zoekt betrekking in Heerlen of omgeving (Liefst administratief) Br. o. no. V 9106 L.D. Valkenburg. x

TE KOOP AANGEB.

Voor al uw GORDIJNEN geheel gratis maken en ophangen W. Janssen Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

Te k. BILJART Wilhelmina 2.20 x 1.10 m. zeer snel. Café Quaedvlieg Schaesbergerstraat 114 Terwinselen. x

Te k. BILJART 2.10 x 1.10 m. zeer snel. Biljarthandel Bruls Hommerterweg 1 Vaesrade-Nuth tel. 04492-1622. x

Te k. PIANO en eiken slaapk. en 4 autozittingen. Hommerterweg 130 H.broek Te bevr. tussen 17.00 - 18.00 u. x

Te k. 12 SNARENGITAAR f 150.- Kl. Graverstraat 89 Kerkrade-W. x

Te k. STEIGERPLANKEN inschaalhout, profielen, ijzeren kolommen en balken, 1 betonmolen met lier. nw. en gebr. gereedschap, electr. handzaag en boor enz. Te bevr. Musschebroek 34 Heerlen tel. 715510. x

Te k. mooie James Grieve APPELS f 6.- per kist van 20 kg. Adres F. Lipperts, Molenbeekstraat 1 en G. Lipperts, Kerkplein 59 Voerendaal tel. 04446-1377. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN. koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112. tel. 3228, Sittard. •

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

Partij 2e en 3e keus WAND TEGELS 15 x 15 en 10 x 20 Zeer voord. ook lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

KANTELDEUREN, volledige garages. huisdeuren en aluminium [illegible] Systermans. Postbus [illegible] Kerkrade. Allerliefst ka[illegible] Tel 2706 x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr 87. tel. 717888. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Te k. AFRASTERINGSPALEN, autogeenlasapp. 2 gr. deuren Slanghenstraat 89 H'broek.

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,-. bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

2 en 3 dl. STEEKLADD. en schuifladd. voor de h. prijs. In de Cramer. Naast de Moderne Wegenbouw Heerlen. x

Koopje. Pr. BANKSTEL f 485; Karpet a.n. f 115; Bergmeubel a.n. f 165; Salonkast a.n. f 245; 3 zits-bank f 165; 4 eetk. stoelen a.n f 115; Uittrektafel a.n. f 75; Dralon bankstel. iets mooi f 675; Petrol. kacheltje f 18: Verder kapstok, bl. tafeltjes, wasbox, div. kasten, tafels, stoelen, bankstellen enz. Spotprijzen. Ook ruilen en f.n. via Mahuco Bank. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760 x

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. per kg, pruimen, appels en peren va. 35 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

AUTORADIO met FM. kompleet, gewone prijs f 279,- bij ons f 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Bromfietsbanden 23x200x225 f 12.75. Passend voor Puch, Tomos enz. Snoepje v.d. week!

BANDRECORDER, kompleet, batterij en lichtnet, 2 snelheden, gewone prijs f 298,- bij ons f 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

PORTABLE FM - MG, batterij en lichtnet, gewone prijs f 178.- Bij ons f 89,50 Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15 pct korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

Te k. goed onderh. KOLENFORNUIS. Dir. v.d. Mühlenlaan 63 Chèvremont.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. m. muurtank inh. 200 l. Zondagstraat 24 Heerlen

Te k. comb. KINDERWAGEN Koelstra zwart z.g.a.n. Grevenstraat 54 Schaesberg tussen 4-7 u.

Te k. 25 INDUSTRIEMACH. 22 v. w.o. knoopsgaten, zoom etc. ook apart te k. 1 electr. tijdklok m. kaarten na 6 u. Vrijheerenberg 5 Heerlen.

Te k. BANKSTEL zwart airskin, kinderwagen d. blauw v. Delft z.g.a.n. Ing. Leliestraat 104 tel. 719438 Welten.

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagenbakje z.g.a.n Op de Heugden 49 Schaesberg na 18.00 uur.

BERGMEUBELS en eethoeken aan spotprijs. Kock, Kampstraat 62 Lindenheuvel - Geleen.

Te k. MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop. Te bevr. 04402-3090 of 04403-2688.

BANKSTELLEN, nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Grundig 59 cm grootbeeld TV automatic druktoetsbediening z.g.a.n. f 175. Loewe Opta 59 cm tv automatic alle zenders f 150,—. Mod. Philips tv f 100,—. Graetz 59 cm tv f 85,—. Kuba 53 cm tv f 65,—. Saba grootbeeld tv speelklaar f 25,—. Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg.

Te k. VOLAUTOMAAT 2 jr. oud f 200.- hoekbank f 75.- Elandstraat 37 Heksenberg.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Partij buitenbanden 23x200. Beslist prima f 9,75 passend voor Mobylette, Peugeot, Flandria, Batavette enz. Profiteert snel.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Damessportfiets f 75,—, herensportfiets f 75,— , kindersportfiets f 75,— alles z.g.a.n. Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow. Puch-maxi voor meisjes f 520,--. Het einde! Ook leuke brommertjes gebruikt, voor lady. Fiets kan worden ingeruild.

f 7,50 PONCHO'S voor de jeugd in 12 div. kleuren. Profiteert snel! Motor en Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. Sportieve regenpakken f 27,50 voor brommer.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Fietsbuitenbanden 26x1 3/ f 3,75. Voor 2 autop. buiten- en 2 binnenbanden totaal f 9.75. Profiteert nu!

AUTOSPUITLAKKEN voor doe-het-zelvers. Grote bus f 7,50. Meer dan 1000 kleuren. Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow f 125,— compl. sportrijwielen met lamp, slot en jasbesch. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf maar werkelijkh. Showroom Klompstr. 9, Heerlen.

Grote keuze in KINDERWAGENS va. f 125,— en wandelwagens va. f 29,95. Tomzon, Groenstr. 45, Geleen, tel. 2516. x

Te k. grote handgemaakte KAST afm. 400x250 cm, 16 deuren, 10 laden, prijs f 2750,—. Te bevr. Kouvenderstr. 133, Hoensbroek.

Te koop of te huur MEUBELS, wasautomaten, tv.'s en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. Tel. 04443-2891.

Te k. KOLENBIJZETKACHEL i.g.st. Lijsterbesstr. 10, Brunssum.

Te k. SALONKAST. Akerstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. 2e hands HERENCOSTUUMS, in goede staat, maat 52. Tel. 045-714033.

Prima grootbeeld T.V. met alle zenders en TV-tafeltje en -kleedje. Tevens TV antenne-element. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool, bovenste bel).

20 m2 GLAS, zeer geschikt voor serres of broeikasten. Rozenstr. 44, Heerlen. Tel. 214358.

Te k. 2 pers. polyeter MATRAS z.g.a.n. Voskuilenweg 46, Heerlen.

BANKSTEL, Kasteellaan 72, Hoensbroek.

DRESSOIR en ronde uittrektafel, beiden mahonie z.g.a.n. Tel. 045-715770.

Hoge WANDELW. met veel chroom. 2 pits gastoestel, naaimachine, keukenhoekbank, Erres comb. wasmach Ruys de Beerenbroucklaan 39, Heerlen. Tel. 716779.

TELEFOONBEANTWOORDERS (nieuw) aangeboden. Bel: 070 868322.

Antieke KAST en radio. Fam. Klooster, Kasteellaan 29, Heerlen. x

Te k. SPORTWAGEN z.g.a.n. Margrietstraat 31, Kerkrade. Tel. 04445-5849. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985. x

Te k. gr. KOLENCONV. butagasforn., bijzetkolenfornuis i.p.r.st. M. Gorettistr. no. 94 Kerkrade.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish. en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. x

ACCORDEONS gevr. v. vereniging. Zowel knop- als pianoklavieren, klein en gr. Brieven m. merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg.

Te koop gevraagd antieke eiken GLAZENKAST en hoekkast. Brieven met omschrijving enz. on. nr. G 2263 LD Geleen.

Te k. gevr. een dinbalk van plm. 20 cm. 3 m lang of 1 plm. 20x2 cm, 3 m lang, 2 stuks. Nieuwenhagerheidestr 71, Waubach.

TE HUUR AANGEB.

Urmond te huur 1 of 2 KAMERS voorzien van c.v. Gel. in nieuwbouwwijk. Br. o. no. Z 354 b.d. x

Te huur gem. KAMERS voor alleenst. personen m. was-, kook- en stookgel. Ook voor dames. Stationsstr. 116-118, Hoensbroek. Tel. 045-213295. x

DIEREN

Door jager aangeb. 2 7 wk. oude HEIDEWACHTELS van zeer goede afst. Dorpstraat 92 Bingelrade tel. 04492-1548. x

Te k. NONDUIVEN zuiver ras jonge en oude. Foniëlsweg 8 Munstergeleen. x

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Te k (Deens) DUITSE DOG zeer goede afstamming. Op gen hoes 2, Brunssum. x

Te k.nest langh. TECKELS m. stamb. Molenweg 18 Nrd. Berg a.d. Maas tel. 04495-1365.

Te koop jonge BOXERS, 8 weken oud, met prima stamboom, Amstenraderweg 125, Hoensbroek.

Te koop jonge KIPPEN met stal 6 x 7 m., eendjes en schapen. Mgr. Mannenstr. 133 Merkelbeek.

RUILEN

Kl. WONING f 45,- huur tegen gr. woning liefst met tuin voorkeur Heksenberg. Br. o. nr. E 854 bur. dezer.

WONING te Beersdal tegen flat, liefst Litscherveld of Molenberg. Br. o. no. P 855 b.d. x

TE HUUR GEVR.

Gepens. heer zoekt goed KOSTHUIS geen beroepskosth. Br. o. no. Q 854 b.d.

4- of 5 KAMERFLAT of andere woning van dezelfde grootte te huur gevr. in het centrum van Valkenburg (L.) of in dir. omg. daarvan. Brieven met volledige inl. aan Mevr. E. J. Brink, Rooseveltlaan 96, Utrecht.

KANTOORRUIMTEN (ev. bovenwoning) te huur gevr. in centrum van Schaesberg. Br. o. no. Q 855 b.d.

HUIS te h. eind sept./ begin okt. met c.v. op goede stand. min. 4 slaapk. omg. Heerlen, Geleen, Maastricht. Br. o. no. T 855 b.d.

Heer, b.b.h.h., zoekt per 1 oktober KAMER met c.v. P. van de Loo, Steynweg 2. Oosterbeek.

Jongeman 22 jr. zoekt KAMER in Heerlen. Br. o. no. V 9107. x

AUTO'S & MOTOREN

Hollandse auto's met plaatsch. DAF 55 coupé 70, Ford Ecort 1100 de l. 70 Ford 12M 70, Fiat 125 69 Opel Rek. 68. Opel best. 67. BMW 1600 67, Opel Kad. 69. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

CITROëN Ideal 19 68, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ideal 19 63, Citroën Ideal 62, Citroën Ami 6 Brek 65, Citroën Ami 6 65, Citroën Dyane 4 69, Citroën Dyane 6 68, Citroën 2CV 69, Citroën 2CV 67, Citroën 2CV 62, Citroën HY bestelwagen 1600 kg laadvermogen, BMW 2000 TI LUX 67, Opel Rekord Coupé 1900 Lux 67, Fiat 100 Europa 64, Renault Dauphine 62, Ford Anglia 62. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen, tel. 04494-7725.

VW 1200 f 350. Daf Combi '64 motor defekt f 400,—. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

OPEL REK. 1700 luxe, 4 d., bwjr. '67 f 2750. Veestr. 12 Catsop-Elsloo — Hubertusstraat 22, Gr. Genhout, Beek. Inr., financ.

VW 1500 bwjr. '65 i.z.g.st. f 1700. Veestr. 12 Catsop-Elsloo en Hubertusstraat 22, Gr. Genhout Beek. Inr., en fin.

Te k. COMMODORE Coupé zilver met. m. zwartleren dak '67; Opel '66; Taunus 17M '66; Fiat 850 '65. Tevens alle onderdelen van Karmann Ghia m. zeer goede mot. en onderd. van Opel '64. Nullanderstr. 109 Kerkrade.

AUTOMOBIELEN Jules Otten. BMW Glas GT kl. rood '67 Opel Kadett Rally type '69; Taunus 17M '66; VW kl. wit '68; VW kl. grijs '67; VW kl. wit '65; Opel Kadett '64; BMW 1800 '64. Inr., fin., gar. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Pannesheiderstraat 37, Tel. 04445-6330.

SPUITCABINES te huur, geheel compleet f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182 - Hoensbroek. Tel. 045-211953.

Te k. van part. OPEL OLYMPIA '60, schuifdak, radio, trekhaak, i.g.st. Stationdwarsstraat 14 Sittard, Tel. 7572.

Te koop: VW 1300 Luxe rood 66, VW 1300 Luxe wit 66, VW 1200 Luxe rood 64-65, Fiat 124 blauw 66-67, Triumph Spitfire 64 rood, Ford Corsair 65 grijs, Austin Glider-1100 f 1200 64-65. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. Inr. Fin. mogelijk. Ook zondags.

Bij Donny kijken is kopen. Deze week speciale aanbieding. AUSTIN Cooper 68, Austin Seven 67, Morris 850 66, 2 CV Citroën 67, Dyane Citroën 69, 2 CV Citroën 66, Citroen DS 66, VW 1600 TL 66, VW 1600 Variant 67, VW 1300 69, Opel Kadett Rally 67, Opel Kadett luxe 68 gloednieuw, Ford Taunus 15M en 12M 67, Simca 1000 GLS 65, Kadett de luxe 65, Kadett 64, Kadett 64, Fiat 850 67, Daf 33 64. Inruil, financ. 30 procent aanbet. Ook zonder geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 04400-27354. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219 t.o. Mosa. x

Attentie! Attentie! Onze klantenkring wordt steeds groter. Dat komt door de zeer gunstige voordelen die wij bieden zoals: 10.000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie. 100 pct. service en zeer scherpe prijzen. PLYMOUTH Sport Fury 66 iets aparts f 5500; Morris MK I I1000 68 kl. rood f 3850; Fiat 124 type 68 kl. licht geel f 3250; Sunbeam Alpine 63 kl. rood f 1950; BMW 2000 TI 66 kl. groen f 4250; VW kleinbus 65 zeer mooi f 2350; Citroën ID 67 kl blauw f 3350; Opel Rally Kadett 67 kl. orange f 4500; Porsche 1600S cabri 60 f 950; Floride m. zom. en winterkap 63 f 450; BMW 700 63 kl. wit f 350. Inr. en financ. mogelijk. Cortina 65 caravan f 1500. Autohandel Fon Quadflieg, O. L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. Tel. 7494. x

Te k. t.e.a.b. FORD Anglia 64-65 i.g.st. 1e eigenaar. H. Hermansl. 38, Geleen.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie. ANWB-keuring toegestaan. SIMCA 1100 GLS 69. VW 1300 69, Mercedes 200 D 67, Citroën Eend 63, DKW F12 65, Taunus 12M 67 Taunus 17M stationcar 66 NSU Prinz 4 68, Taunus Transit bestel 66, Opel bestel grote 67, Opel open 57, Mercedes gesloten 200D 66. Melk - ventersaanhangwagen. Diverse inruilwagens en busjes voor personen vervoer. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat Tel. 045-213190 H'broek. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28. Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: 1 SIMCA 1000 L 68, 1 Simca 1100 LS 68, 1 Simca 1300 LS 66, 2 Simca's 1501 GL 67-68, 1 Triumph 13 60 TC 68. Bovaggarantie 10.000 km. met een maximum van drie maanden. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie: MERCEDES gesloten bestel 200 D 66 Opel Blitz grote bestel type 67, Opel Blitz open 57, Taunus FR 900 66, Hanomag busje 64 (geel kenteken). Melk - ventersaanhangwagen, Sprite Major caravan. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstraat einde Demstraat tel. 045-213190 H'broek. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan MERCEDES diesel 68, Volvo 144 super 69, Opel Commodore 4-drs. 70, Opel Commodore coupé 68, Opel Kapitän 68, Honda 600 69, Fiat 124 68, Fiat 850 69, Fiat 600 68 Fiat 1500 76 NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 68 ,NSU Prinz 1000 67, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 66, Triumph 1200 67, Renault 10 67, Simca 1500 67 Simca 1000 69 Simca 1000 66. Fiat best. 66, Ford Pick up 66, VW pick up dubbele cabine 66, Ford 17M 69, Ford 12M Combi 68, Ford 12M 69 VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67. VW 1500 68, VW 1300 68 VW 1300 68, VW 1300 67, VW klipperbus 68, VW best. 69, VW pick up 69, Opel Olympia 68, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kad. stationcar 67, Opel caravan 4 drs. 68, Opel car. 66 Opel coupé 68, Opel Rekord 4-drs. 68, Opel Rekord 68, Opel Rekord 67, Opel Rekord 4-drs. 65. Opel Rekord 66 Opel Rekord de luxe 65, Opel Rekord 64, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M ,66 Ford Taunus 12M coupé 65, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64. Inkoop, inruil en financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499-342. x

Wij bieden te k. aan FIAT 600 Fiat 850, Fiat 850 special, Fiat 850 coupé, Fiat 124, Fiat 1500 comfort, Fiat 125, VW 1300 Ford Cortina NSU coupé Peugeot 404. Inr. en fin. mog. A. C. Muyres klein Graverstraat 154 K'rade-West tel. 04445-3916. x

FORD Capri 1700 GTXL 69, Opel Commodore 68, Simca 1000 GLS 69, Ford 12M 68, Renault 4 64, Opel Kadett 63, Vauxhall Chresta 61. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven. tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Te k. aang. i.g.st. zijnde VRACHTWAGEN Bedford. Laadvermogen 4150 kg benzine. Open laadbak. Te bevr. Swart's Houthandel Stationstr. 2, Schaesberg, tel 3079. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen, contant geld. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o Mosa, Maastricht. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers wagens o.a. motoren banden, accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Accu's - Accu's - Accu's. Let op! Alle AUTO-ACCU'S met 30 pct korting. 2 jaar garantie. Voor elk merk. Donny Klassen, Grossiers in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Occasioncenter Marathon, Brunssum. Pr. Hendriklaan no. 2 b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S a f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195. Sittard, tel. 04490—2718. x

Attentie! Attentie! Autorijders. AUTO defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 % korting. Donny Klassen Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Koopje! VW '62 met schuifdak, zeer goed en mooi. tel. 04445-5305.

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. ktr. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Voor f 137.- een 5½ watts AUTORADIO in Uw wagen gemonteerd met zeer goed geluid. Verder keuze uit 10 typen vanaf f 119,- Jacobs-Japers Deweverstraat Nuth tel. 04447-1263. x

FIAT 850 bj. 64 te k. wit - koopje. wegens aanschaf gr. wagen. Na 7 uur. Vossen - Sittarderweg 156B, Heerlen x

Z.g.a.n. Ducati MOTOR te k. of te ruil tegen oude Eng. motor Zondagstraat 17, Hrl. (Molenberg).

10.000 km garantie. FORD 17M wit type '69 pookschakeling 40.000 km gel; BMW 2002 nov. 68 wit als nieuw; Ford 12M 68 beige km. stand 35.000 radiaalbanden; Opel Kadett 68 rood; Austin Balanza 68 rose iets aparts; Austin Glider 1100 rood 69 25.000 km gelopen; Austin 7 mini 68 racing green f 3250; VW de luxe 68 rood 30.000 km gelopen; VW kevers 66/67 wit; VW 1600 luxe 68 kleur wit f 3600; Ford Zephyr 67 blauw 4 deurs koopje; Honda N 600 69 rood f 3200; Ford Cortina 65 mooie f 800; Opel Rekord 64 f 700; Ford 12M caravan 65 wit f 1450; Opel Kadett 65 wit f 1650 als nieuw. Financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen, Holzstr. 63, Kerkrade.

Koopje! NSU Prins 64 in pr. st. f 475 Casimirstr. no. 31, Hoensbroek Stat.

Van part TRIUMPH Spitfire '65. Te bevr. Hommerterweg 92, Hoensbroek. Na 6 uur of zondagmorgen.

Ho!! Geen risiko!! Een nieuwe OPEL KADETT. geheel compleet voor de deur f 6300 of aanbetaling van f 1950 en restant f 220 per maand in 24 maanden. Inruilwagens tegen zeer lage prijzen: Opel Rekord 1961-1962 f 295,—, Opel Rekord Caravan 1962 f 650,—. Opel Rek. Luxe 1968 f 6750,— Opel Rek. 1900 1967 f 4950,— Jaguar MK 3 f 3950,- Vauxhall Viva Super Luxe 1968 f 5250,—, Commodore 1967 f 5900,—, VW 1300 1967 f 2950, VW 411 Nieuw f 6500,—, VW 1300 1968 f 4750,—, VW 1965 f 1950,—, Renault 10 nieuw, f 4950,—, DAF 1963 f 950,—, Simca 1000 1966 f 1975,—, Dodge, pracht wagen, 1965 f 3950,—. Opel Kadett 1970 Fastback, directiewagen, nw., f 7150,—. Het bekende adres sinds 1933. Automobielbedrijf Göttgens c.v. Rijksweg Noord 27, Sittard. Tel. 04490-6565, Directe eigen financiering. Tot straks.

Opel Kadett Rallye '67, Opel Kadett Coupé '66, Kadett L '67 en '66, Vauxhall Estate de Luxe '68, VW 1300 '68, '67, '66, '65, VW 1200 Luxe '65 3 stuks, VW 1600 N '68-'69, VW bestel '68, '66, 64, Taunus 12M '66 f 1600, Fiat 600 D '64 mooie f 1250,—, Opel Rekord '64 f 1200,—, Alfa Romeo 2600 S '64-'65, Borgward Isabella Coupé S '61 Apart mooie. Enkele inruilers voor weinig geld. nIr. en fin. C. Meulemans Service Garage Ridderhoenstraat 182, Hoensbr.

OPEL KADETT LS 70, Opel Kadett '68 Kadett 67, Kadett '66 f 3250,—, Fiat Spider 68, Fiat Coupé 66 f 1950,—, Fiat 850 65 f 1450,—, Austin Seven 69-68 f 3500,—. VW 1300 68 f 3250,—, VW 64 f 1250,—, Cortina 65 f 1850,—, Simca 1000 66 f 1750,—, Daf 65 f 1150 Ford 20M 67 f 3500,—, Ford Capri 1700 GT 69, Ford Capri 1300 L 69, BMW 1600 TT 68, Lotus Europa 70, Siata prijzen. Inr. fin. P. Joosten, Spotprijzen. Inr. fin. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Mstr., telef. 04400-27308. Ook 's avonds en zond. de hele dag.

OCCASIONS: Door inruil op Morris bieden wij te koop aan: 1 Renault Major 1967, 1 Fiat 850 Coupé 1967, 1 Fiat 600 D 1965, 1 Glass 1204 1964, 1 Simca 1500 1964, 1 VW 1600 1966, 1 Morris 1100 1964. Alle modellen Morris uit voorraad leverbaar. Inruil en fin. mogelijk. „Auto Dirks", Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, Tel. 045-213068.

Te koop TAUNUS 17 M 67, Taunus 12 M 68, Ford Cortina 68, Fiat 850 coupé 66, Opel Rekord coupé 67, VW 1600 67, VW 1200 65, Fiat 124 67, Taunus 12 M 4-drs. 66. Garantie, fin. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert Schaesberg, tel. 1729.

Te k. van part. een zeer mooie VW 1300 bj. 69. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden, tel. 04409-728.

VW Variant 1600 68, BMW 1500 64. Kapelweg 24, Heerlen Palemig.

Te k. V.W. 1300 66, 68.000 km. Tel. 04498-1414. x

Te k. SAAB defecte motor. Glas 1965 type 1204, DKW Junior, DKW 1000 S of te ruil voor grote DKW 1000 sloop, Daf sloop. Kerkstraat 63, Broeksittard.

Te k. MERCEDES 190 D bj. 61 i.z.g.st. Molenweg no. 77, Eygelshoven. x

Wegens overcompl. te k. aang. RENAULT R4 bestelwagen met zwaardere motor i.z.g.st. km st. 38.000. Fa. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen. Tel. 716757. x

Klapband gaat een ton kosten

URMOND, 31 augustus — Een Duitse vrachtwagen met aanhanger, bestuurd door de 42-jarige A.K. uit Würselen, is zaterdagmorgen om kwart over tien op de autoweg onder de gemeente Urmond tweemaal over de kop geslagen en in de 20 meter diep gelegen berm terecht gekomen. De chauffeur kwam met de schrik vrij, maar het voertuig, beladen met textiel, werd vrijwel vernield.

Het ongeluk gebeurde doordat de rechtervoorband van de wagen plotseling klapte. De vrachtwagencombinatie scheurde ongeveer dertig meter vangrail mee, sloeg over de kop en belandde onderste boven in de berm van de autoweg. De lading textiel werd later op de dag in een andere wagen overgeheveld. De onfortuinlijke chauffeur was, toen het ongeluk gebeurde, op weg naar Aken. Volgens globale berekening zou de totale schade, inclusief aan de vangrail van de autoweg, ongeveer honderdduizend gulden bedragen. De in de berm geduikelde vrachtwagen had men eerst in de loop van zaterdagavond weggesleept. Het bleek dat de remmen vast waren komen te zitten, waardoor eerst een deel van het voertuig gesloopt moest worden voordat men met eigenlijke takelwerk kon beginnen.



Na strooptocht door Zuid-Limburg

Minderjarige tasjesrovers gegrepen

(Van onze verslaggevers)

GELEEN, 31 aug. — Met de arrestatie van twee minderjarige knapen uit Geleen heeft de politie klaarheid gebracht in een respectabel aantal diefstallen en vernielingen in Maastricht, Amby, Heerlen, Beek, Geleen, Nuth, Sittard, Stein en Sweikhuizen. Het tweetal liep tegen de lamp nadat het zaterdag mevrouw M. uit Neerbeek op het trottoir had beroofd van haar handtas, die een inhoud had van ongeveer 30 gulden. De vrouw wist een duidelijk signalement te geven van de beide overvallers, die dezelfde avond nog gearresteerd werden.

Uit hun bekentenissen is inmiddels komen vast te staan dat zij zeker 20 à 25 bromfietsen hebben gestolen, ongeveer 20 vrouwen van hun handtasjes hebben beroofd en zich in 7 gevallen schuldig hebben gemaakt aan vernieling van voorruiten van auto's. Het duo blijft voorlopig in verzekerde bewaring.

HETERDAAD

In MAASTRICHT betrapte de politie in de nacht van vrijdag op zaterdag vier jeugdige Maastrichtenaren terwijl zij bezig waren in te breken in een tankstation aan de Galjoenweg. Twee van hen konden ter plaatse worden aangehouden, de twee anderen werden later ingerekend. De daders, A. van V. en de gebroeders J. M., P. M. en G. M. — allen bouwvakker van beroep — zijn voor een nader onderzoek ingesloten.

Twee knapen van 15 jaar uit Berg en Terblijt hebben zaterdag in diverse warenhuizen in Maastricht kleine goederen ontvreemd. Het tweetal werd betrapt en overgegeven aan de kinderpolitie.

In een café in de Bernardusstraat te Maastricht werd ingebroken. Er wordt een bedrag van 75 gulden vermist. Eveneens werd ingebroken in een confectiegroothandel aan de Lenculenstraat. Het is nog niet bekend of en wat er gestolen is.

Uit de winkel van opticien P. Gijsen aan de Steenweg in SITTARD heeft een tot nu toe onbekende zaterdagmiddag kans gezien een kamera ter waarde van ongeveer 1000 gulden ongezien mee te nemen. De onbekende heeft kennelijk geprofiteerd van de drukte in de zaak. In de nacht van vrijdag op zaterdag is ingebroken in de herenconfectiezaak van G. Wijnen aan de Helstraat in Sittard. Uit de kassa werd een bedrag van 340 gulden ontvreemd, terwijl tevens zes kostuums werden meegenomen.

SIERADEN

In Kerkrade ontdekte de familie L. bij thuiskomst dat onbekenden — waarschijnlijk met een valse sleutel — de flatwoning aan de Ursulastraat waren binnengedrongen. Uit een salonkast verdween een bedrag van 2400 gulden. Ook bleken een gouden horloge, een ring en een schakelarmband verdwenen.

Eveneens juwelen en geld verdwenen uit de woning van de familie G. aan de Graaf Johan Frederikstraat te SCHAESBERG. Het is niet duidelijk hoe men deze woning is binnengekomen. De totale waarde van het gestolene bedraagt 500 gulden.

Waarschijnlijk reeds vrijdagnacht werd ingebroken in de huishoudschool aan de Pastoor Thelenstraat in Kerkrade. Uit een bureau verdween een bedrag van 122 gulden.

In HEERLEN kregen woningen aan Akerstraat en Heerlerbaan ongewenst bezoek. Er werd in beide gevallen niets vermist. Uit geparkeerde auto's verdwenen in Heerlen een handtasje en in Kerkrade een autoradio. In beide gevallen werden tochtraampjes geforceerd.

Voor honderden guldens schade in danszaal door vechtpartij

OIRSBEEK, 31 aug. — Een aantal Sittardse vechtersbazen heeft gisteravond voor enkele honderden guldens schade aangericht in de Apollo-dancing te Oirsbeek. De vechtpartij ontstond toen de Sittardenaren enkele jongelui in de dancing ontmoetten met wie zij nog een „rekening te vereffenen" hadden.

Toen de glazen en flessen door de lucht vlogen stroomden de ongeveer vierduizend danslustigen de zaal uit. Rond half tien moest de eigenaar van de dancing de zaak sluiten om de ravage op te ruimen. Volgens hem kwam de politie van Amstenrade veel te laat om de aanstichters van de vechtpartij in te rekenen. De namen van deze knapen, die volgens de horeca-man deel uit maken van een knokploeg die al op meerdere plaatsen moeilijkheden veroorzaakte, zijn niet bekend. Volgens de Amstenraadse politie kon de patrouillewagen niet snel genoeg ter plaatse zijn, aangezien deze van elders moest worden opgeroepen.

MOOK WERKT AAN RUSTIGER WOONSFEER

Wijk zonder autoverkeer

(Van onze verslaggever)

MOOK, 31 aug. — Het Noordlimburgse Mook bant de auto uit het straatbeeld. Het voertuig kan niet meer tot de huisdeur worden gereden, maar moet aan de rand van de bebouwing achterblijven. Burgemeester mr. E. Berger over deze rigoreuze maatregel: „We werken bewust aan een rustiger woonsfeer; voor de volwassenen is het veel prettiger wanneer ze het motorgeronk niet meer horen, en voor de spelende jeugd is de nieuwe situatie uiteraard veel veiliger". De plaats waar de Mookse autobezitters over enige tijd regelmatig op benenwerk moeten overstappen, is het nieuwbouwplan „De Lindeboom", aan de zuidrand van Mook. In dit door prachtig natuurschoon omgeven, zes hactaren grote terrein, zijn in de eerste fase veertig premie-verkoopwoningen en zestig woningwetwoningen gepland. In de tweede bouwfase volgen nog eens 24 drive-in- en zestien bejaardenwoningen. Met het grondwerk is al begonnen en half oktober starten de eigenlijke bouwactiviteiten.

Burgemeester Berger: „Er wordt tegenwoordig naar allerlei nieuwe woonvormen gezocht. Mook is een van de gemeenten, die op rustiger woongebieden mikt en de auto's aan de rand ervan laat staan. Ik geloof dat wij het verst zijn met het plan. Wij hebben een hecht bouwteam gevormd, waarin zitting hebben de stedebouwkundige Ruyters uit Venlo, het architectenbureau Van Hest en Kimmel in Venlo voor de uitvoering van de woonvorm, een socioloog van het Bouwcentrum in Rotterdam, de woningstichting „De Vuurkuul", een aannemer en natuurlijk de gemeente zelf. Het grootste probleem is: er moet maar één keer een sleuf worden gegraven, waarin zowel elektriciteits-, gas- en waterleidingen moeten, evenals de riolering. Dat bespaart veel geld en tijd. In één klap is dan alles gebeurd".

Voetpaden

„De Lindeboom" krijgt vier ingangen. Bij iedere entree liggen parkeerplaatsen en -boxen. Van daaruit moeten de bewoners via verhoogde voetpaden naar hun woningen. De grootste afstand is ongeveer honderd meter, het gemiddelde ligt rond de veertig meter. De voetpaden zijn overigens voldoende ruim gepland, zodat brandweer- en ziekenwagens in noodgevallen kunnen passeren. Ook bakkers, slagers en melkboeren mogen te zijner tijd hun voet op het gaspedaal van hun wagens houden; voor hen worden speciale vergunningen gemaakt.

Groenplaatsen

Het experiment in Mook — een initiatief van de gemeente — geniet veel belangstelling van talrijke instanties. De 140 woningen liggen op de zes hectaren vrij dicht bij elkaar, telkens in groepjes van vier, in de vorm van molenwieken. Door deze situering kunnen op deze oppervlakte 15 woningen meer dan gebruikelijk worden gebouwd.

„Maar", zegt burgemeester Berger, „we hebben toch veel meer open ruimte binnen het plan overgehouden. Er zijn vier grote groenplaatsen met zandbakken en dergelijke. Bovendien krijgen twee terreintjes de bestemming „bijzondere bebouwing". Wat daar te zijner tijd komt is echter nog niet bekend".

Na 26 jaar granaat uit gashouder verwijderd

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 31 aug. — Lei Tosserams (45) van de hulpverleningsdienst uit Venlo heeft zaterdagmorgen een 65 cm lange en 50 kilo zware granaat, die sinds het najaar van 1944 op de bodem van de Sittardse gashouder heeft gelegen, verwijderd. De gevaarlijke operatie had een vlot verloop.

Buurtbewoners hebben nooit geweten, dat op de bodem van de gashouder, die met de komst van het aardgas op non-actief kwam te staan en momenteel wordt gesloopt, een scherpe granaat lag.

De vroegere beheerder heeft het altijd wel vermoed. Hij heeft in het najaar van 1944 tenminste een granaatgat in het dak van de gashouder gedicht en sedertdien nooit het daar doorgevlogen projectiel gevonden.

Toen dezer dagen het slopersbedrijf Heuvelmans uit Veenendaal met de sloop van de 350.000 kilo zware en 32 meter hoge gashouder begon werd niettemin van gemeentewege op het gevaar gewezen. Eerst vrijdag kwam men oog in oog met de granaat. Zij lag in een driewandige ijzeren ketel, die met dak en al enkele honderden meters ver weg zou zijn geslingerd, indien de granaat zou zijn geëxplodeerd, aldus Lei Tosserams, die met stalen zenuwen het gevaarte wegtilde.

Steelpan als slagwapen

SCHAEBERG, 31 aug. — Met een steelpan beslechtte mevrouw D. uit Schaesberg een oude twist met haar buurvrouw T. Mevrouw T. moest na de klap de hoofdwonde laten hechten. De ruzie begon toen mevrouw D. haar rivale een pan water in het gezicht gooide en deze daarvoor enkele „opmerkingen" plaatste. Tegen de dame met de steelpan werd proces-verbaal opgemaakt.

Vijf gewonden bij knokpartij in nachtclub

(Van onze verslaggever)

VENLO, 31 aug. — De navrante oogst van een felle vechtpartij tussen vijf Chinezen, vier Venlonaren en een Veldenaar in de Venlose Incognitoclub heeft zaterdagnacht twee ernstig gewonden bedragen. Drie lichtgewonden en acht arrestaties. Volgens de politie is de 20-jarige H. S. uit Venlo de hoofddader geweest. Hij ging zo te keer, dat hij zelfs in het ziekenhuisbed nog in bedwang moest worden gehouden.

De knokpartij ontstond tegen drie uur in de nachtclub. De Chinezen, afkomstig uit Uden, Alphen aan de Rijn, Best en Venlo, kregen het aan de stok met de vijf anderen; wat de aanleiding was is nog niet bekend. Beide partijen gebruikten messen, flessen en bierglazen in de strijd. De hoofddader H. S. werd in de borst gestoken en moest in het ziekenhuis worden opgenomen, evenals de in Venlo wonende Chinees T. K. (17), die een messteek in de linkerzijde opliep.

Drie andere vechtersbazen moesten hun verwondingen in het ziekenhuis laten behandelen. Zij werden daarna ingesloten. Het zijn de 20-jarige Chinees K. Y. uit Best, die een gekneusde rechterarm had, de evenoude Chinees L. W. uit Venlo, die in de linkerarm was gestoken, en de 22-jarige G. S. uit Venlo. Deze laatste kreeg een snee in een arm door glasscherven.

Naast dit trio werden op de politiebureaus in Venlo en Tegelen ook de Chinezen N. Q. U (19) uit Uden en P. C. (18) uit Alphen aan de Rijn ingesloten, evenals de Veldenaar W. B. (26) en de Venlonaren F. K. (32) en J. de B.

WETHOUDER L. MEYS:

Voor onderwijs in Maastricht eigen wethouder dringend nodig

MAASTRICHT, 31 augustus — De sinds 2 juli in functie zijnde wethouder L. Meys voor onderwijs, cultuur en jeugdzaken van de gemeente Maastricht, heeft gisteren tijdens een „politiek café" een lans gebroken voor het benoemen van een zesde wethouder in Maastricht. Volgens zijn zeggen is de huidige onderwijsproblematiek in Maastricht zo complex dat hij alleen aan dit onderdeel van zijn portefeuille een volledige dagtaak heeft. Cultuur en jeugdzaken zouden ook een volledige dagtaak opeisen, wil het werk goed gedaan worden. Omdat hij zijn portefeuille als te zwaar beschouwt voor één man, verzocht hij over de hoofden van zijn toehoorders heen zijn collega-wethouders en de politieke partijen de kwestie van een zesde wethouder te bestuderen. Het Maastrichtse college is sinds juli van dit jaar van 4 op 5 wethouders gebracht in verband met de gebiedsuitbreiding van de gemeente.



Sittard-Hückelhoven paraat

SITTARD 31 aug. — Achter het scholencomplex aan de Leyenbroekerweg te Sittard lagen zaterdagmiddag „gewonden bij de vleet". Geen bittere ernst overigens want het ging hier om een oefening die het Sittardse Rode Kruis in samenwerking met de collega's uit het Duitse Hückelhoven hield.

Alles bij elkaar waren 100 mannen, vrouwen en jeugdigen in aktie. Uitgangspunt was de veronderstelling dat een neergestorte straaljager veel slachtoffers had veroorzaakt.

Leden van het Jeugd-Rode Kruis uit Nieuwstadt fungeerden als „slachtoffertjes". De helpers en helpsters moesten de theorie in praktijk brengen door het vaststellen van de aard der verwondingen en het toepassen van de juiste medische hulp. Dat alles ging in broederlijke Nederlands-Duitse samenwerking en met veel succes.

Overleden aan verwondingen

GELEEN, 31 aug. — In het ziekenhuis te Heerlen is in het afgelopen weekeinde overleden de 20-jarige jongeman Schram uit Geleen, die vorige week maandag na een botsing in Beek ernstig hersenletsel opliep. Hij was op de Prins Mauritslaan met zijn fiets in botsing gekomen met een combi-wagen.

Geen wethouderszetel voor loco Schaesberg

SCHAESBERG, 31 augustus — De fractie Mulders (tien raadsleden) in de nieuwe raad van Schaesberg zal beide wethouderszetels dinsdagavond opeisen. De grootste fractie stelt de heren Mulders, zittend wethouder en J. Leunissen, zittend raadslid, als kandidaten voor. Dat houdt in dat loco-burgemeester G. Rutten, wiens fractie Nieuwe Werkgroep vijf raadsleden in de nieuwe raad brengt, niet zal terugkeren op zijn post.

Acht zilveren schutters

VIJLEN, 31 aug. — De schutterij St. Jozef uit Vijlen telde zaterdag acht „zilveren" leden in haar midden. Reden voor de heer Ackermans, bondssecretaris van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond, om het achttal, de heren H. Baumans, W. en J. Heijenrath, J. Larik, W. Renardy H. Saive, P. Severijns en M. Zinken, het bondsinsigne uit te reiken. De heer J. Steins, voorzitter van St.-Jozef, verrastte de jubilerende schutters met een fraaie wandplaquette. Voor de echtgenotes, die hij eveneens in de huldiging betrok, waren er bloemen. Op de officiële huldiging in zaal Severijns volgde een druk bezochte receptie.

De feestdag was ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk, waarheen de jubilarissen door hun collega's en de drumband waren begeleid. Gisteren werd het feest voortgezet met een drumbandconcours. Het is ongetwijfeld St.-Sebastianus uit Eys-Wittem, dat aan het concours de beste herinneringen zal bewaren: de band behaalde in de eerste en hoogste afdeling de eerste prijs met het hoogste aantal punten (202,5). In de tweede afdeling was deze eer weggelegd voor St.-Sebastianus uit Mechelen, dat 199,5 pt. behaalde.

De verdere uitslagen mars 2e afdeling waren als volgt: tweede prijs St.-Martinus uit Voerendaal met 87,5 punt, St. Geertruid een tweede prijs met 88 punten, St. Mauritius uit Strucht tweede prijs met 90 punten.

Concert: eveneens tweede afdeling. St.-Sebastianus uit Mechelen eerste prijs met 101 punt, St. Mauritius uit Strucht een tweede prijs met 92,5 punt, St.-Jozef uit Geertruid een tweede prijs met 86 punten.

Eerste afdeling marswedstrijden: St.-Sebastianus uit Eys een eerste prijs met 100,5 punt; St.-Paulus uit Epen eerste prijs met 99 punten; Werk naar Kracht en Simpelveld een eerste prijs met 9[illegible] punten; St.-Sebastianus uit Margraten een tweede prijs met 93 punten. De uitslagen van de concertwedstrijden van de eerste afdeling waren als volgt: St.-Sebastianus uit Eys een eerste prijs met 102 punten. St.-Paulus uit Epen met 100,[illegible] punt eveneens een eerste prijs; Margraten met 88 punt een tweede prijs; WNK Simpelveld met 84,5 punt een tweede prijs.



Op de foto:

De acht jubilarissen van St.-Jozef Vijlen bijeen: v.l.n.r. op de achterste rij: H. Saive, H. Baumans, P. Severijns en M. Zinken. Voorste rij: W. Heijenrath, J. Heijenrath, J. Larik en W. Renardy.

Wij zijn blij met de geboorte van onze zoon

Maarten

MAARTEN JOZEF HENRICUS MARIA

H. J. W. M. Simonis
Ph. J. M. Simonis-Werps
Geerd

Heerlen, 29 aug. 1970
Akerstraat 74-76, Heerlen

Op vrijdag 4 september as. hopen onze geliefde ouders en grootouders

A. Handels

en

G. Handels-Huppertz

de dag te herdenken dat zij voor 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

De plechtige eucharistieviering tot dankzegging zal om 9.30 uur worden opgedragen in de kapel van de Witte Zusters aan de Hoofdstraat te Kerkrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1970
No. II-straat 30

Adres van de dag: Beukenbosweg 47, Chevremont.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God, door een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 20 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze innig geliefde zoon, kleinkind, broer, schoonbroer, verloofde, oom en neef

André Schram

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Geleen: Ph. M. Schram
E. J. Schram-Hendriks
Geleen: M. J. Hofstee-Schram
W. Hofstee en kinderen
Elsloo: J. M. E. Jansen-Schram
J. J. G. Jansen en kinderen
Munstergeleen: C. J. Meerts-Schram
M. H. J. Meerts en kind
Geleen: E. M. A. Jansen-Schram
J. P. J. Jansen
Geleen: J. A. P. P. Schram
Neerbeek: M. Smeets (verloofde)
Familie Schram
Familie Hendriks
Familie Smeets

Geleen, 30 augustus 1970
Mgr. Feronstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 2 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Geleen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Plan Zuid.

Bijeenkomst: Mgr. Feronstraat 12 om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 1 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met vertrouwen op Gods goedheid, geven wij U in droefheid kennis, dat nog vrij plotseling is overleden mijn innig geliefde echtgenoot, zoon, schoonzoon, broer, behuwdbroeder en oom

Mr. Joseph Maria Hubert Spauwen

Advocaat en Procureur

geboren te Maastricht 26 juni 1918

echtgenoot van

THEA C. M. VONCKEN

Thea C. M. Spauwen-Voncken
Familie Spauwen-Urlings
Familie Voncken-Hoogveld

Maastricht, 28 augustus 1970
President Rooseveltlaan 191c

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 2 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.
Bijeenkomst om kwart voor 10 in de kerk.
Avondmis dinsdag a.s. om 7 uur te Gronsveld.
Bezoek Rouwkapel Calvariënberg, ingang Calvariestraat, van 3 tot 4 uur.

Geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Catharina Geraets

echtgenote van wijlen

ANTHONIUS VAN DEN BORST

Zij overleed in haar 82ste levensjaar, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken.

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Geraets
Familie van den Borst

Hoensbroek, 29 augustus 1970
Broekstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Hoensbroek-Passart. Bijeenkomst aan het rouwhuis Broekstraat 16 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00 tot 18.30 uur.

Hedenavond om 7 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Volstrekt enige kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden op 85-jarige leeftijd tot Zich genomen heeft, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Kees Peters

weduwnaar van

GERTRUD PLEGER

Voerendaal: Th. van Dongen-Peters
L. van Dongen en kinderen
Heerlen: H. Peters
R. Peters-Aarts en kind
Voerendaal: W. Peters
M. Peters-Jansen en kinderen
Maastricht: R. van Even-Peters
H. van Even en kinderen
Tilburg: Familie Peters

Heerlen, 28 augustus 1970
Corr.-adres: Valkenburgerweg 77, Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 september as. om 10 uur in de kapel van het Rustoord „St.-Joseph", Gasthuisstraat 6 te Heerlen, alwaar bijeenkomst.

In Zijn grote liefde heeft God tot Zich geroepen onze dierbare confrater

Pater Mathias Johannes Lagro

Montfortaan

Na een jarenlange ziekte overleed hij plotseling, nog gesterkt door de ziekenzalving, op 28 augustus 1970 in de van Kleefkliniek te Maastricht, in de leeftijd van 83 jaar.

Hij was 62 jaar Montfortaan en 57 jaar priester.

De plechtige uitvaart zal plaatshebben op dinsdag 1 september 1970 in de kapel van Ste. Marie te Schimmert om half 11, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

Vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Calvariënberg, Abtstraat 2, Maastricht. Bezoekuur 3—4 uur.

Namens de communiteit:
Drs. J. v. Elswijk, smm, overste

Vroenhof 87
Valkenburg-Houthem, 28 augustus 1970

In de liefde van Christus, en in de vaste overtuiging dat de Heer ook voor hem is opgestaan, is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en broer

Hendrik Koning

echtgenoot van

EMMA KLARA BAUMERT

De bedroefde familie:
Brunssum: E. K. Koning-Baumert
Heerlen: W. J. J. de Jong-Koning en kind
Hoensbroek: H. Wiersma-Willner en kinderen
Familie Koning
Familie Baumert

Brunssum, 28 augustus 1970
Doorvaartstraat 70
(Huize de Singel)

De teraardebestelling zal plaats vinden op a.s. dinsdag 1 september op de algemene begraafplaats te Brunssum om 14.00 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Doorvaartstraat 70 vanaf 13.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Sint Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren: 11.00-12.00 en 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 82 jaren, onze lieve en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelmus Quaden

weduwnaar van

MARIA ELISABETH TILLIE

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, 29 augustus 1970
Huize Boslust

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 2 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond 1 september om 18.30 uur avondmis voor de dierbare overledene in de kapel van Huize Boslust.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Huize Boslust.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in volle overgave aan Gods H. Wil en voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Josef Heinrich Voncken

echtgenoot van

ANNA MARIA DRESSE

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: A. M. Voncken-Dresse
Bocholtz: Th. Voncken
W. Voncken-Schmeets
Liesbeth
Marita
Wim
Roy
Vaals: W. Voncken en verloofde
Simpelveld: Jos. Voncken
A. Voncken-Meessen
Familie Voncken
Familie Dresse

Vaals, 28 augustus 1970
Jos. Francotteweg 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 september as. om 10 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals. Bijeenkomst voor de begrafenis om 9.45 uur aan het rouwhuis Jos. Francotteweg 48, alwaar tevens gelegenheid om te condoleren.

Voor de zielerust van de overledene wordt dinsdagavond om 7 uur een H. Mis opgedragen in de St.-Jozefkerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Kolmondstraat.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Hierbij berichten wij u dat heden is overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken

Antoon Kockelkorn

in de ouderdom van 67 jaar.

Namens de familie:
Familie Cremer-Peters

Heerlen, 28 augustus 1970
Dadelstraat 16

De teraardebestelling heeft op verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

H. Eucharistieviering hedenavond om 7 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Jan H. van Diesen

in de leeftijd van 63 jaar.

Brunssum, 28 augustus 1970
Leenheerstraat 47

De uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 1 september as. om 11.30 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 11.15 uur.

Brunssum: Mevrouw G. M. van Diesen-Crepaldi
Geleen: Familie J. W. van Diesen-Klijs
Hoensbroek: Familie J. J. A. Meijs-van Diesen
Oegstgeest: Familie J. J. A. Bisschops-van Diesen

Enige kennisgeving.

Gaarne geen rouwbeklag.

Verkiezing wethouders in dancing

NUTH, 31 augustus — Op de gladde vloer van een dancing zullen de nieuwe wethouders van Nuth dinsdagavond hun eerste schreden in de politiek zetten. In verband met de onhoudbare toestand van de raadszaal in he gemeentehuis heeft burgemeester drs. H. Schmedding naar andere ruimte gezocht voor het houden van de raadsvergadering. Voor het belangrijke gebeuren van het kiezen van de raadszaal in het gemeentehuis selijke zangvereniging „Orpheus" spontaan de repetitie in dancing Driessen aan de Stationsstraat laten vervallen. De raadsvergadering begint om half zeven. Er wordt overigens tijdens dit officieel gebeuren niet getapt.

Billy Mo was in Schaesberg

SCHAESBERG, 31 aug. — Evenals verleden jaar trad de Duitse zanger Billy Mo op in Schaesberg. Ditmaal ter gelegenheid van het 20-jarig bestaansfeest van de showband Glück Auf in een feesttent in het Eikske. Voorafgegaan door de fanfare St.-Michael werd de zanger naar de feesttent gebracht. In het kader van de viering van het jubileum concerteerden in het weekend vele korpsen in de feesttent. Zondag was er een defilé dat werd afgenomen door burgemeester Prick. De prijzen voor het defilé waren: 1. St.-Jan Gebrook, 2. Schutterij Oost-Maarland 3. Jong Leven Brunssum.

Kampioensbeker voor Holtumse schutterij

HOLTUM 31 aug. — De schutterij St.-Martinus van Holtum die vorige week het kampioenschap behaalde van de schuttersbond Eendracht heeft zaterdagavond tijdens een receptie in clublokaal Ophelders de kampioensbeker in ontvangst genomen. Ere-voorzitter H. Lumens van de bond Eendracht reikte de trofee uit aan de koning van de schutterij John Kelleners. Bondsvoorzitter Jos Janssen sprak woorden van felicitatie en noemde het behaalde kampioenschap ten volle verdiend. De leden van de schutterij hebben om dit resultaat te bereiken zich vele opofferingen moeten getroosten aldus spreker. Gelukwensen werden ook aangeboden door pastoor Janssen namens het kerkbestuur en door burgemeester Onland namens het gemeentebestuur. Alle plaatselijke verenigingen gaven acte de presence alsmede ook beschermheer jhr. mr. Ruys de Beerenbrouck en député drs. Lebens. Geschenken onder couvert werden aangeboden. Een muzikale hulde werd gebracht door fanfare Juliana.

Altaarpodium voor zilveren priester

HEERLEN, 31 aug. — Een altaarpodium ter waarde van tienduizend gulden vormde het geschenk van de parochie Heerlerheide gisteren voor pastoor J. Kerckhoffs tijdens de viering van zijn zilveren priesterfeest. Tijdens de eucharistieviering in de Corneliuskerk boden voorzitter dr. Hertog van het feestomité en kapelaan van Zandet gelukwensen aan. Zij schetsten de zilveren pastoor als een sociaal bewogen mens die oog heeft voor het wel en wee van zijn parochianen. De 80-jarige moeder van pastoor Kerckhoffs kreeg bloemen. In het Corneliushuis volgde een receptie van uren. Naast burgemeester Gijsels en wethouder Schlösser kwamen honderden om gelukwensen aan te bieden. Tijdens de receptie zorgde de heer Meeuwissen op het hammondorgel voor entertainment.

ZEEKOELEN GESLOTEN

BRUNSSUM, 31 aug. — Het zwembad Zeekoelen te Brunssum heeft gisteren de poorten gesloten. Op de laatste baddag probeerden enkele tientallen meest jonge zwemmers met liederen de badleiding te overtuigen van de noodzaak om het bad nog veertien dagen open te houden. De heer Smits van de Zeekoelen zei gisteren dat dit onmogelijk is, gezien de zeer matige belangstelling die er de laatste weken nog bij de zwemmers bestaat.

Leidse hoogleraren willen verwerping van Wet-Veringa

DEN HAAG, 31 aug. — Ongeveer 120 hoogleraren en lectoren, verbonden aan de rijksuniversiteit te Leiden hebben een dringend beroep op de Staten-Generaal gedaan het ontwerp van wet universitaire bestuurshervorming 1970 te verwerpen.

Zij zijn zich er van bewust, zo zeggen zij in hun brief aan de volksvertegenwoordiging, dat verwerping van de wet ernstige politieke consequenties kan hebben. Zij achten het belang van goed functionerende en hooggekwalificeerde universiteiten en hogescholen voor ons land echter zo groot dat zij van mening zijn dat deze consequenties aanvaard moeten worden.

In het adres wordt onder meer de vrees uitgesproken dat „bepaalde actieve groeperingen" de raden te oververtegenwoordigd zullen zijn, dat de kwaliteit van het onderwijs achteruit zal gaan en dat de universiteit van de samenleving zal worden geïsoleerd.

Tot de ondertekenaars, die ruim een derde van het voltallige hoogleraren- en lectorenkorps van de Leidse universiteit vertegenwoordigen, behoren prof. dr. K. van het Reve, prof. dr. E. H. van der Beugel, prof. mr. N. E. H. van Esveld, en prof. dr. P. J Idenburg

Stuif-in bij DAF: 60.000 kijkers

(Van onze verslaggever)

BORN, 31 augustus — DAF-Born heeft het afgelopen weekeinde een reusachtige krachttoer moeten verrichten. De beide open dagen, die gelegenheid boden de gedeeltelijk in werking zijnde autofabriek te bezichtigen, brachten een toevoer van liefst 60.000 personen, waarmee het bezoek van twee jaar geleden met 20.000 mensen werd overschreden.

De grootste drukte was gisteren. Tegen half elf in de ochtend was er op de autosnelweg E-9 in de omgeving van Born al sprake van filevorming en in de loop van de middag was er in feite al geen doorkomen meer aan. Een ritje per auto over de snelweg van Geleen naar Born duurde gemiddeld een uur. Men moest stapvoets rijden. De op- en afritten werden volledig geblokkeerd, maar ook andere toevoerswegen naar de Bornse fabriek kregen het zwaar te verduren. De verkeersgroep van de rijkspolitie uit Maastricht en de rijkspolitieposten uit Born en Susteren moesten volop assistentie verlenen. Massa's automobilisten parkeerden hun voertuigen op de invoegstroken van de autoweg en legden de resterende kilometers naar Born te voet af.

Machines stop

Op het terrein van de fabriek konden 7000 auto's worden opgevangen. Al die parkeerplaatsen waren boordevol bezet. Gistermiddag omstreeks vier uur was er zo'n opeenhoping van mensen in de fabriek en bleef iedereen zo lang bij de in werking zijnde persen staan, dat besloten werd voor korte tijd de machines stop te zetten teneinde een doorstroming van het publiek te krijgen. Talloze kinderen raakten in de fabriek hun ouders kwijt, maar via de centrale post kwamen ze allemaal weer bij vader en moeder terecht.

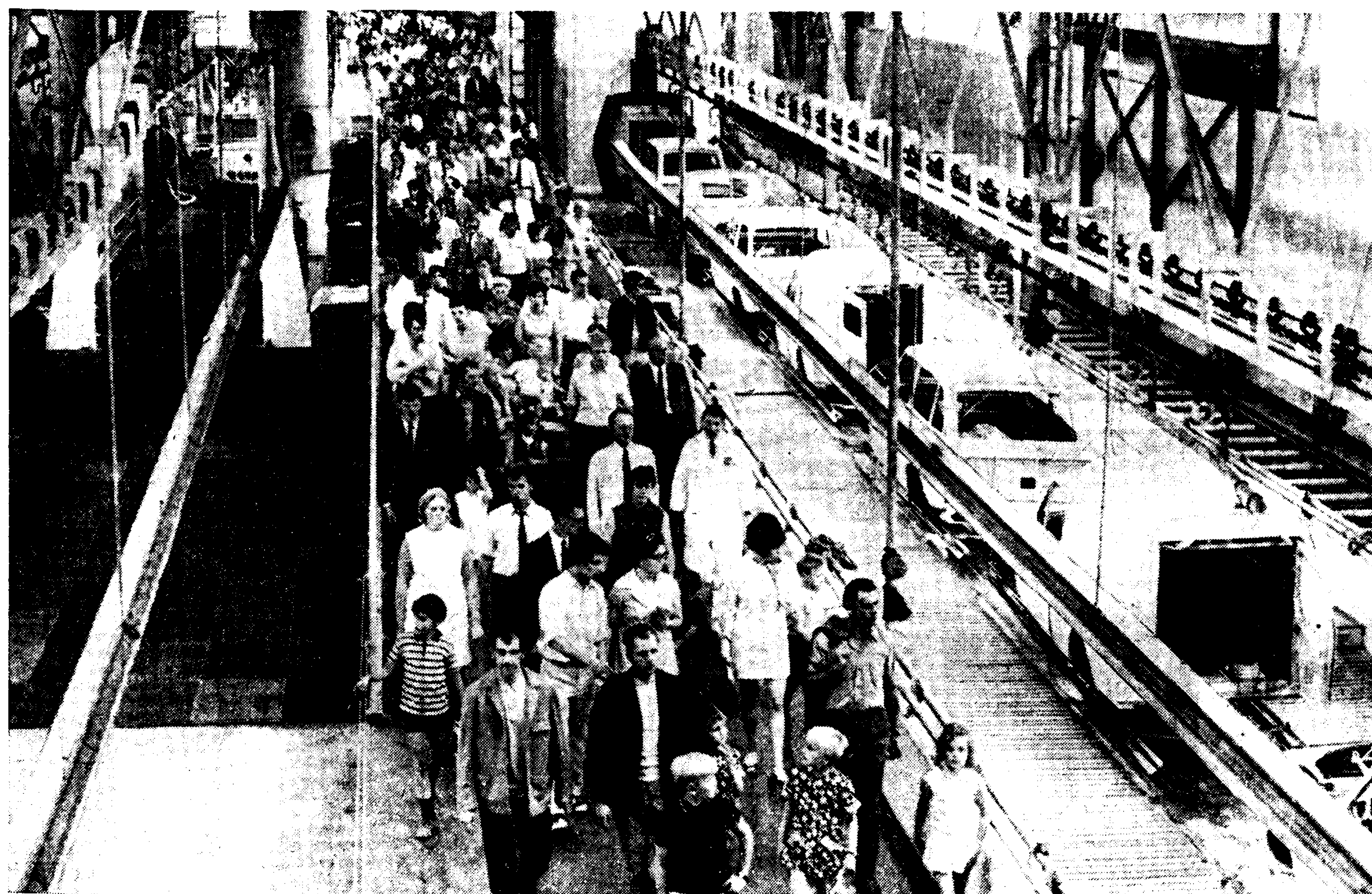
Zaterdag kreeg de DAF 18.000 bezoekers te verwerken en daaruit blijkt duidelijk dat de piek op de zondag heeft gelegen. Al om half negen 's morgens stond een rij mensen, ondermeer afkomstig uit Beemster en Haaksbergen, voor de poort te wachten. DAF heeft geconstateerd dat de bezoekers uit vrijwel alle delen van het land afkomstig waren en men stond er zelf versteld van dat er zoveel interesse was om de fabriek te bezichtigen.

Lekke banden

De 200 vrijwilligers van het eigen personeel, die zich voor beide dagen beschikbaar hadden gesteld, hebben enorm veel werk moeten verrichten. Desondanks werden ook nog de nodige karweitjes verricht. Een automobilist, die bij de centrale kwam vertellen, dat hij „ergens op het terrein" met twee lekke banden stond, werd vlot uit de narigheid geholpen en dat gold ook voor een autobestuurder, die met een kapotte waterslang vast was komen te zitten.

Zondagmiddag om 17.43 uur — dat was officieel 12 minuten voor sluitingstijd — kon de 60.000ste bezoeker worden verwelkomd. Het was de familie Schmeitz uit Papenhoven. Man, vrouw en twee kinderen kregen uit handen van directeur Smits van DAF-Born de nodige cadeaus en werden met een treintje feestelijk door de fabriek vervoerd. Om 18 uur waren er nog honderden mensen in de fabriek en stonden nog vele gegadigden buiten. Ook zij kregen nog de gelegenheid binnen te komen. De verschillende attrakties rond deze open dagen, zoals de miniatuur-racebaan, de anti-slipdemonstraties en het optreden van de schutterij van Holtum, vonden veel aftrek.

DAF-functionarissen waren minder te spreken over het feit, dat er zaterdag boven de fabriek een sportvliegtuigje rondcirkelde met de reclametekst: „...... .....koop nu uw nieuwe Volkswagen....". Men vond dat een onsportieve geste.



In grote groepen trokken de bezoekers door de fabriek om de geboorte van DAF — van staalplaat tot glanzend eindprodukt — te zien.

Tijdrace om raadszetel

ELSLOO, 31 augustus — In Elsloo is men in tijdnood gekomen voor de toelating en beëdiging van het nieuw benoemde raadslid Jac. Meijers (23). Het is nog zeer de vraag of hij morgenavond aan de wethoudersverkiezingen zal kunnen deelnemen. De problemen zijn ontstaan als gevolg van het feit dat de heer Van Hees (fractie Wagemans niet tijdig heeft bedankt ten gunste van Meijers.

Hij moest hiertoe door een uitspraak in een voor de rechtbank te Maastricht aangespannen kort geding worden gedwongen. Vanwege het tijdverlies zijn de geloofsbrieven van de heer Meijers nog niet onderzocht. Bovendien moeten de papieren door het hoofdstembureau nog in orde worden gemaakt. Dat schijnt hedenochtend te gebeuren. Intussen heeft de fractie-Wagemans een spoedeisende raadsvergadering voor hedenavond aangevraagd, waarop de geloofsbrieven van de heer Meijers door de gemeenteraad zouden moeten worden onderzocht. Maar burgemeester mr. Meijers van Elsloo verklaarde gisteren desgevraagd er weinig voor te voelen de gemeenteraad voor een extra zitting vanavond op te roepen. „Dat kost ons dan zo'n 400 gulden en bovendien kunnen die zaken toch ook op dinsdagavond worden afgehandeld. Trouwens, het hoofdstembureau moet nog bij elkaar komen", zei hij. De heer Wagemans vraagt zich af of het wettelijk wel mogelijk is dat deze zaak eerst dinsdagavond afgehandeld wordt. Bovendien zegt hij: „Het is de schuld van het gemeentebestuur, dat de geloofsbrieven van de heer Meijers afgelopen donderdag, toen de raad vergaderde, niet behandeld en onderzocht zijn. Dat had toen moeten gebeuren."

Maastricht stelt voorwaarde:

Voor LSO nieuwe subsidiesleutel binnen drie jaar

MAASTRICHT, 31 aug. — Binnen drie jaar zal een subsidiesleutel gevonden moeten worden, die meer recht doet aan het provinciaal karakter van het LSO. Alleen onder die voorwaarde is het college van b. en w. van Maastricht bereid aan de gemeenteraad een voorstel te doen om het subsidiepercentage voor drie jaar te garanderen. Thans wordt in de niet door rijkssubsidie gedekte personeelskosten van het LSO — in de begroting 1969-'70 geraamd op 1.227.300 gulden — door de provincie 40 procent bijgedragen en door de stad Maastricht 35 procent. Tien andere plaatsen (Heerlen, Venlo, Kerkrade, Sittard, Roermond, Weert, Brunssum, Hoensbroek, Geleen en Venray) nemen samen 22.5 procent voor hun rekening. Een totaal derhalve van 97,5 procent. Dit heeft tot gevolg dat van het lopende boekjaar in de personeelssector een tekort is van ongeveer 30.000 gulden en in de overige exploitatiekosten een tekort van ongeveer 44.000 gulden.

Omdat het uitgesloten moet worden geacht dat het stichtingsbestuur van het LSO werkt met niet sluitende rekeningen, is aan de diverse subsidiënten voorgesteld de geldende subsidiepercentages voor 5 jaar te handhaven en om mede te subsidiëren in de huisvestingskosten tot ongeveer 40.000 gulden.

Inwilliging van dit verzoek zou voor Maastricht een kostenverzwaring betekenen van 13.600 gulden. Het Maastrichtse college heeft dan ook het standpunt ingenomen, dat de lasten die Maastricht voor het LSO te dragen heeft in vergelijking met die van andere gemeenten reeds buitengewoon zwaar zijn en dat daarom een verdere niet autonome verhoging van kosten niet aanvaard kan worden. Slechts onder de voorwaarde dat binnen drie jaar een andere subsidiesleutel wordt gevonden, zal dan ook aan de Maastrichtse raad worden voorgesteld het subsidiepercentage van drie jaar te garanderen.

Niet ongunstig

Het bestuur van het LSO heeft daarop het Maastrichtse college voorgesteld het subsidiepercentage van 35 procent terug te brengen naar 34 procent en tevens 34 procent te subsidieren in de huisvestingskosten. Op basis van de huidige begrotingscijfers betekent dit een daling van de subsidie in de personeelskosten van 12.270 gulden met daartegenover een stijging van de subsidie in de huisvestingskosten van 13.600 gulden. Omdat de grote stijging van de kosten van het LSO gelegen is in de personeelskosten, meent het college van b. en w. dat deze regeling voor Maastricht niet ongunstig is.

Aan de raad wort daarom voorgesteld tot en met het seizoen 1973-74 de subsidie te stellen op 34 percent van de niet door rijkssubsidie te dekken netto personeelslasten alsmede 34 procent van de huisvestingskosten. De raad beslist hierover in de vergadering van 8 september.

Doorstroming Maas onder controle DSM

SITTARD, 31 augustus — Rijkswaterstaat heeft aan de D.S.M. toestemming verleend om aan de stuw in Borgharen een meetpunt in te richten. Via een leiding van de P.T.T. zal een schrijvende meter in het laboratorium van D.S.M. elk moment van de dag en de nacht noteren hoe groot de doorstroming van de Maas is. Deze geregistreerde cijfers dienen mede als basis voor de hoeveelheid afvalwater dat via de Ur te Urmond in de Maas geloodst kan worden.

Deze belangrijke mededeling werd gedaan in het Casino te Geleen, waar een gesprek plaats vond tussen functionarissen van D.S.M. en het bestuur van de hengelorganisatie Juliana-Combinatie. Vooral tijdens de afgelopen maanden is meermalen gebleken, dat D.S.M. niet voldoende op de hoogte was van het waterpeil en de doorstroming op de Maas. Het gevolg hiervan was enkele malen ernstige waterverontreiniging, grote vissterfte en hevige protesten van hengelaars en van het bestuur van de Juliana-Combinatie.

Bromfietser botste tegen lichtmast

HEERLEN, 31 augustus — De 20-jarige H. B. uit Heerlen liep zaterdagavond ernstige hoofdwonden op toen hij met zijn bromfiets op de Locht tegen een lichtmast botste.

Op het kruispunt O.L. Vrouwestraat-Haghenstraat - Kloosterraderstraat in KERKRADE werden bij een botsing tussen twee auto's de bestuurder J. en mede-inzittende F. uit Kerkrade vrij ernstig gewond. Het ongeluk gebeurde toen de 76-jarige bestuurder J. A. uit Kerkrade bij het links afslaan de doorgang niet vrijliet voor bestuurder M. J.

Op de Ruitersstraat in SCHAESBERG liepen bromfietser W. en zijn duo-passagier P. uit Kerkrade ernstige verwondingen op toen mevrouw S. uit Nieuwenhagen met haar auto geen voorrang verleende. De bromfietsberijders werden naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd.

De generaal schoot raak



VOERENDAAL, 31 augustus. — Generaal Jürgen Bennecke heeft gistermiddag met een meesterlijk schot het keizersschuttersfeest in Voerendaal. geopend. Ook zijn adjudant Freiherr von Strawitsch volgde het voorbeeld van zijn chef en schoot raak. Vervolgens verdrongen zich driehonderd schutters rond de schietstang. De heer Jan Schaeks werd winnaar vóór de 76-jarige J. Wijers sr. Hoofdpersoon in het schuttersfestijn in Voerendaal was de heer J. Verhoeven die het keizerschap van de koninklijke schutterij St. Sebastianus had behaald.

P. Stalmeier gehuldigd

HOENSBROEK, 31 augustus — Tijdens een receptie in de aula van de muziekschool te Hoensbroek is directeur P. C. Stalmeier zaterdag gehuldigd voor het vele werk, dat hij 25 jaar lang als directeur voor de school en de muziek in het algemeen heeft gedaan. Vele toespraken en vele geschenken voor de zilveren jubilaris. Naas deputaties van gemeentebestuur, muziekverenigingen, waren er veel leerlingen en oud-leerlingen die de heer Stalmeier kwamen gelukwensen.

Vandaag is er ter gelegenheid van het jubileum in de aula een concert van de docenten van de school. Het concert is het feestgeschenk voor directeur Stalmeier. Samen met „zijn" DSM-orkest geeft de heer Stalmeier donderdag 3 september als tegenprestatie een concert. Ook zijn zonen Paul en Frans Stalmeier zullen respectievelijk met het meisjeskoor Stella Maris uit Maastricht en een combo werken van eigen hand uitvoeren.

BBK vergadert in Trajectum

MAASTRICHT, 31 aug. — De beroepsvereniging beeldende kunstenaars (BBK) houdt vanavond in de sociëteit Trajectum aan de Tongersestraat in Maastricht een openbare ledenvergadering. Op deze bijeenkomst, die ook zal worden bijgewoond door enkele leden van het hoofdbestuur, zullen verscheidene actuele problemen in de kunstenaarswereld aan de orde worden gesteld. De vergadering begint om half acht.

Dolle Mina's in woonwagenkamp

MAASTRICHT, 31 aug. — De Dolle Mina's van Maastricht zullen zaterdag een bezoek brengen aan het Maastrichtse woonwagenkamp om kennis te nemen van de onhoudbare situatie ter plaatse. Aanpassing van het 17 jaar oude kamp aan de eisen van de tijd zou een investering vergen van 600.000 gulden. B. en w. van Maastricht achten deze uitgave niet verantwoord, omdat binnen afzienbare tijd een nieuw regionaal woonwagenkamp wordt gebouwd. Plannen voor dit kamp zijn de afgelopen week besproken door het Maastrichtse stadsbestuur met het provinciale bestuur. Men is tot overeenstemming gekomen over de plaats waar het kamp zal komen en zal zeer binnenkort besprekingen voeren met het bestuur van een van Maastrichts randgemeenten, waarin een gedeelte van het kamp wordt gesitueerd.

Oproep ANWB 264426

De heer Willem Jan v.d. Kerek uit Kampen, rijdend in een groene Volvo en verblijvend in een hotel in Zuid-Limburg (waarschijnlijk te Heerlen, Sittard of Kerkrade) wordt dringend verzocht zich in verbinding te stellen met de oproepdienst van de ANWB in Den Haag, tel. 070-264426.

kunst

'Kijk op kunst' niet op dreef

MAASTRICHT, 31 aug. — Zaterdag werd in de schouwburg te Maastricht voor de studenten van de pedagogische academies te Maastricht een hele dag gewijd aan het onderwerp „Kijk op kunst". De algemene leiding was in handen van een ambtenaar van de provinciale griffie de heer Hans Berghuis, die meer bekend is als schrijver van een paar verdienstelijke romans. De morgeninleiding werd verzorgd door de heer Vossen, hoofdinspecteur van de onderwijzersopleiding. Na de ochtenddiscussies was er een koffiepauze en kon men vervolgens in een donkere zaal kijken en luisteren naar het toneeltje dat nogal naïef in elkaar zat. Het theatergezelschap van Wim Zomer declameerde (spelen kan men het niet noemen) de zaak van Johan van Praag naar een krantenartikel in aansluiting op de nouvelle „Lenz" van Büchner.

Het effectbejag van de al of niet gekleurde projectors lag als vetogen op de soep. Een regie die ons aan het ouderwetse patronaatstoneel herinnerde. De hele inboedel was er: verlaten van het ouderlijk huis, depressies, agresiviteit, lijden, tragiek. Vroeger door de maatschappij weer in voorbeeldige banen teruggeleid, nu kreperen (vermoedelijk met lange haren op de Dam). De bedoeling was uitstekend.

Dagelijks vindt men dergelijke faits divers in de krant. De lezer gaat er over heen als een auto over een geplette kat. Het stuk vraagt als het ware een engagement. Het dwingt te oordelen en het verontwaardigt. Maar een feit — een verbijsterende tragiek op zich zelf — heeft geen dramatische aankleding nodig. Het kon droger, kaler, naargeestiger, platter als de drukregels van de krant. Papier huivert niet. De misdaad is hier immers een onverschilligheid. Als Wim Zomer het toneel kan vergeten wordt het geval werkelijkheid.

De discussie over cultuurcentra (speelhuizen), waarin Hans Berghuis zowel de kunstenaars als de wielrenners wenst te zijn, leek mij als probleem zuiverder gesteld door enkele toekomstige onderwijzers dan door de leiding van het debat.

De „Kijk op kunst" kwam niet op dreef en ondanks het feit dat Berghuis af en toe het debat op gezaghebbende wijze afsneed bleek het gezelschap concretere gedachten uit te spreken dan de voorzitter. De „Kijk op kunst" is verdaagd tot de volgende ronde. Het geheel was georganiseerd door de Stichting Cultureel Centrum Maastricht.

R. F.

Concert-marathon

Als in een „marathon-loop" was Jo Conjaerts zaterdagavond doende: het achtereenvolgens dirigeren van vijf muziekgezelschappen, die onder zijn leiding staan, te weten: „St. Gerardus" Heksenberg, „St.-Gertrudis" Wijlre, „Aloysiana" Schaesberg „Amicitia" Vilt en „De Maasgalm" Elsloo. Het gebeurde allemaal in een feesttent bij de kerk van de Heksenberg, in aanwezigheid van een niet talrijk, maar wel wat luidruchtig publiek. Die rumoerigheid is een gevolg van onbegrip, dikwijls ook van enige simpelheid, waardoor te weinig respect voor muziek en muzikanten. Wat zou het leven zijn zonder muziek? Erkentelijkheid derhalve voor hen, die muziek maken. De kwaliteit van het musiceren, liep gedurende de avond duidelijk omhoog en bereikte, toen het middernachtelijk uur al naderde, het hoogtepunt in de prestaties van „De Maasgalm", die vier kampioenswimpels aan haar vaandel heeft wapperen. Die wimpels worden alleszins begrijpelijk, als men het superbe musiceren van „De Maasgalm" hoort in prachtige en moeilijke composities. De gaafheid van toon, het zuivere klankgehalte en het vlekkeloze passagewerk, zijn uniek in de wereld van fanfare en harmonie. 't Was jammer, dat wij van de kroon op dit muziekfeest van Heksenberg's „Gerardus", slechts mondjesmaat hebben kunnen genieten. Alle korpsen hadden een korter programma moeten geven. Er was overdaad en die schaadt altijd. Hoe kundig en effectvol bijvoorbeeld de Drumband van Gulpen ook voor de dag kwam, wij geloven niet, dat het geroffel beslist negen nummers moest omvatten. Het was te veel. Met Conjaerts intussen hebben wij een dirigent aan het werk gezien en resultaten gehoord, die respect afdwongen.

JAN SCHOUTEN

Veel interesse voor read in

Zaterdagavond vond in Inpoet aan de Klompstraat in Heerlen een bijeenkomst plaats, waarop dichters uit hun werk voorlazen. De zogenaamde „read in" was georganiseerd door de Heerlense uitgeverij van gestencilde poëzie-uitgaafjes „d'r Poal". Naast de dichters die verantwoordelijk zijn voor deze publikatiereeks en ook zelf in de reeks publiceren, droegen veel anderen hun werk voor. Dat „werk" bestond meestal uit poëzie, een enkele maal uit proza. Dat deze uitingsmogelijkheid op prijs gesteld werd bleek uit de deelname: een kleine twintigtal jongeren en enkele ouderen, lieten hun stem horen. Het zaaltje van Inpoet was zaterdagavond propvol. De luisteraars zaten bij wijze van spreken boven op elkaar op de vloer. Er werd niet alleen gelezen, er werd ook muziek gemaakt en gezongen. Het was later dan half twaalf toen de stoet van dichters, schrijvers en musiceerders voorbijgetrokken was. Een oplettend publiek had hun alle aandacht geschonken. „Er moet in Heerlen wel niks te doen zijn dat zoveel jongeren naar een dergelijke avond komen", aldus het kommentaar van een van de organiseerders. De ongeveer honderd toehoorders wachten nu op een vervolg.

ONDERWIJS

Sept. nieuwe CURSUSSEN mondelinge opleidingen, overdag en in de avonduren: 1. opl. associatie-examens: boekh. handelscorresp. Ned., Frans, Duits, Engels, Moderne bedrijfsadministratie (M.B.A.) 2 Kursussen vestigingswet middenstandsdiploma, textiel-, kruideniersdiploma, radiomonteur NERG. 3 Steno-typen, opleiding erkende diploma's Pont en uniepraktijk, elektrisch typen. 4. Secretaresse, bureau- en directie- adsp. secretaresse, receptioniste (dagopl. 11 mnd (ook avond opleiding, duur 22 mnd.). 5. Hogere handels- en administratieve opleiding: éénjarige dagkursus voor jongens. 6. Mondelinge opleidingen in samenwerking met PBNA Arnhem: hogere techn. basiskursus werktuigbouw (C 100) PBNA of elektrotechniek (D 100) PBNA adsp. bouwkundig opzichter (A 111) PBNA, adsp. electrotechnisch opzichter (D 101-111), PBNA, verwarmingstechnicus (C 181) PBNA, installateur VEV (D 522) PBNA, bedrijfstechn. (C 162) PBNA, electrot. opz. (D 102-112) PBNA. 7. Conversatie: Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opl. Associatiediploma. 8 Algemene ontwikkeling: A-gedeelte met één vreemde taal B-gedeelte met 2 vreemde talen. 9. Bijlessen voor leerlingen Havo, Mavo, MMS enz. 10. Opl. hoofdcorrespondent Frans, Duits en Engels. Associatie-examen. 11. Mavo avondopleiding. Opleidingsduur 20 maanden. 12. Avondmulo. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmelding dagelijks. Inst. Waaifoort, Heerlen Akerstr. 65b, tel. 045-713717, Maastricht, Al. Battalaan 34 tel. 04400-13639. x

Dansinstit. L. BERNAARDS Dagelijks inschrijving, nw. beginners en gevorderde cursussen, ook voor zelfgevorderde clubs. Brusselsestr. 95B, Maastricht, tel. 16150. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch? Gratis VW-fotostruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

KAPPERSVAKSCHOOL P. Haan Heerlen-Maastricht-Sittard-Geleen nu ook dag- en avondonderwijs Vraagt inl. over onze 1-jarige gespec. avondcursus voor opl. tot bed. en patroon Ook al bent u niet in het vak werkzaam. Doorlopende aanm. P Haan, Rijksgediplomeerd leraar d.- en h.-kapper, Nederlandlaan 84, Heerlen, tel. 211998 of 04490-5089

FRANS M.O. en L.O. voll. opl. A. A. Mutsaers B. Waszinkstr. 89 Hln., tel. 715434. x

MAVO-avondschool, MULO-avondschool, examen 1971. Eenjarige herhalingscursus voor gevorderde of afgewezen kandidaten. Inlichtingen en aanmelden: Hoofdstr. 62, Kerkrade, tel. 2412, fil. Akerstr. 168, Spek'heide. x

Handelsschool „Studio" Duykers. Opl. MBA, ass. boekh., middenstandsdiploma 1- en 2-jarige cursus. Typediploma duur 3 maanden. Stenografie en talen. Inlichtingen Hoofdstr. 62, Kerkrade, tel. 2412, Fil. Akerstraat 168 - Spek'heide. x

INST. MEERTENS (Dicto) Cursus Engels L.O (sedert 1938) Opl. correspondentie dipl. Ned., Frans, Duits, Engels. Conversatie: Frans Duits, Engels, Boekhouden en middenst.diploma Door privéonderwijs tot kortere studietijd en grotere kans van slagen. A. Meertens, leraar M.O A en C Ambachtstraat 18 Heerlen. Tel. 715564 x

AVONDMULO Meertens (Inst. Dicto). In 1970 weer de meeste geslaagden. Opleiding voor mulo-examen 1971 met herkansing in 1972. Speciale cursus voor in 1970 afgewezen candidaten. A. Meertens, leraar M.O. A en C, Heerlen. Ambachtstraat 18, tel. 715564. x

DIVERSEN

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij Van der Zwaag Kantstraat 48 Waubach. Tel. 04443-2756. x

C.S.A. Coupon stoffen Amanda Hrln. voor minder dan de helft. Dautzenbergstr. 9. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045—212179. x

ANTENNEBOUW Bruls en zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 meter aan schoorsteen, universeel ant. v.a. f 145.- centr. ant.-syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Evtl. te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50 Geleen tel. 2249. x

TV-ANTENNE compl. gepl v.a. f 125.- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Oud papier en lompenhandel D VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163 x

T.V of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum. Salmstr. 56, Geleen. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-715484 Heerlen. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

LUISTER naar goed nieuws per telefoon 045-710760. U hoeft niets te zeggen

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 3, Heerlen, tel. 045-716312.

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3000.— is p. m. f 45.— enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6000.—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490—7598. x

Net MEISJE gevr. voor hulp i.d. huishouding voor hele dagen. Mevr. v.d. Ham-Pijls, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618. x

TOUW, sisal, katoen, manilla en nylon in div. kwaliteiten en diktes. Paktouw, steigertouw, metselkoord, trapleuningtouw, bindtouw. Klinkenberg, Heesterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-211888. x

VAKANTIE

Nog enkele VOUWWAGENS met belangrijke korting, merk Eurocamper scout bagagewagentjes Prins Pionier. Klinkenberg, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-211888. x

Bergland CARAVANS: 3,10 m. ongeremd f 2890; 3,10 m. geremd f 3190; 3,80 m ongeremd f 3590; 3,80 m geremd f 3809. Nu zijn de prijzen 't laagst. Wij repareren alle merken caravans. Henzo - Stein, Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-1751. x

HUWELIJK

Man 39 jr., schuldl. gesch., 2 dochters (4 en 6 jr.) zoekt kennism. Br. o. no. H 855 b.d. x

BROMFIETSEN

[illegible] x

Geluk op alle wegen, met een fiets of BROMFIETS van de tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30 Nieuwenhagen. Onze merken zijn: Raleigh, Union, Kapteijn, Peugeot, Berini, Tomos, Puch Kreidler, Zündapp Batavus, Magneet, Gazelle, Solex Sparta en Jamaha. 100 pct. service, 100 pct. garantie. Alle onderdelen voorradig. x

Keuze uit meer dan 200 bromfietsen, w.o. JAMAHA, Zündapp, Floret enz. enz. Inr. en fin. mog. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1413. x

FLORETT f 675.—, Peugeot z.g.a.n. f 310.—, idem f 375.—, Flvis f 245—. Batavus f 325.—. Batavette f 175— Magneet f 90—. Grond, Schaesbergerstr. 51a. Terwinselen.

ZÜNDAPP Sport 4 mnd oud. [illegible] f 1025.- nwe pr. f 1325.-. Idem m. all risk [illegible] f 975.-. 6 mnd. Garage Grond Schaesbergerstr. 51A. Terwinselen.

HUIZEN

Te k. WINKELHUIS, centrum Sittard, groot 3 are 6 ca. Direct aanvaardbaar. Te bevr. Oude Markt 24, Sittard, tel. 04490-2930

Te k. gemoderniseerd WOONHUIS met c.v. dir. te aanv. f 47.500.- Benzenraderweg 46 Heerlen tel. 715008 Te bevr. Thorbeckestr.11 Hrln. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc Prijzen variëren van f 40.000.— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. [illegible] Makelaarskantoor Francken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

AUTOMATIEK FRITURE te [illegible] met mooie [illegible] garage benodigd [illegible] kapitaal f 15.000.-. [illegible] P 634 bd.

Te k. gevraagd riante niet te gr. BUNGALOW omgev. Vaals. Br. ond. no. K 4278 L.D. Kerkrade. x

Te koop pracht EENGEZINSHUIS te Alsdorf, bij Aken. Bestaande uit 7 kamers, badkamer, olieverwarming en mooie tuin. Koopsom 75.000 gld. Inl. P. Heinrich van Swietenstraat 142, Den Haag. Tel. 070-337437.

Te k. te Heer Maastricht mod. half vrijst. ruim WOONHUIS m. gar. en c.v. Bj. 65, vr. pr. f 57.000 inl. tel. 04400-20664.

Te k. gevr. vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met tuin en c.v. Omg. Beek - Geleen - Sittard. Br. on. no. G 2270 LD Geleen. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Geleen 3 SLAAPKAMERWON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,- Premie f 10.200.- eigen geld ± f 7.000,- Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Bargen in de Putherberg Geleen -Munstergeleen tel. 04494-3652. x

Heerlen. Modern, zeer ruim, halfvrijstaande MIDDENST. HUIS te koop aangeb. met brede oprit en achtertuin, doorzonkamer (4x8 m), ruime keuken, berging, hal, zijkamer, 4 slaapk., badk., zolder en kelder Vraagpr. f 47500. Heideveldw. 46, tel. 211102.

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht. Tel. 04400-30003. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur. 's Zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Langlopende LENINGEN v ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 4000 mnd.afl. f 59, f 6000 mnd.afl. f 89, f 10.000 mnd.afl. f 148, tevens alle financieringen (auto, caravan, centr., verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H M Geurts, Nieuwstr 36, Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3000,— is p. m. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN financ. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2 tel. 04494-2793. x

SCHULDEN belangrijk!!! Schuldenregelingen. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden die ter voorkoming van faillissement (inboedel of goederenverkoop, loonbeslag enz. enz.) tot een regeling van hun schulden willen komen, worden erop gewezen dat door de meeste banken, en zij die zich belasten met de inning van schuldposten, naast de bekende instellingen, alleen de schuldenregelingsarbeid van het LAM wordt erkend. Gegevens worden in neutrale couvert verzonden. Op advies van sociale instellingen enz. enz. gehele regeling op pro deo basis mogelijk. Landelijk adviesbureau v.d. middenstand (sinds 1960) Bussum, Koningin Emmalaan 18, tel. 02159-16903. Behandeling van aanvragen kosteloos. x

Direct GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Een netto aan U uit te keren kapitaal ad f 3000 kost naar keuze f 45 of f 71 terugbetaling per maand (bij een looptijd van respectievelijk 10 en 5 jaar). f 5000 kost f 75 of f 118 per maand. f 10.000 kost f 150 of f 234 per maand. Extra aflossing toegestaan. Snelle en discrete behandeling. Voor vrijblijvende inlichtingen Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein). Tel. 045-710806. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Voorkomt TELEURSTELLINGEN. Koopt direct bij ons. Laat u vrijblijvend voorlichten door een der oudste landbouwmechanisatiebedrijven in Limburg, E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493—1995. x

Betaal topprijs voor WEIDEVEE en nuchtere kalveren. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

Bernard bet. f 25.- boven norm. prijs v. nuchtere KALVEREN en zeugen. Tel. 04457-315. x

MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop te bevr. 04402-3090 of 04403-2688.

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg tel. 04405-368.



NOOIT FIJNER GEROOKT...

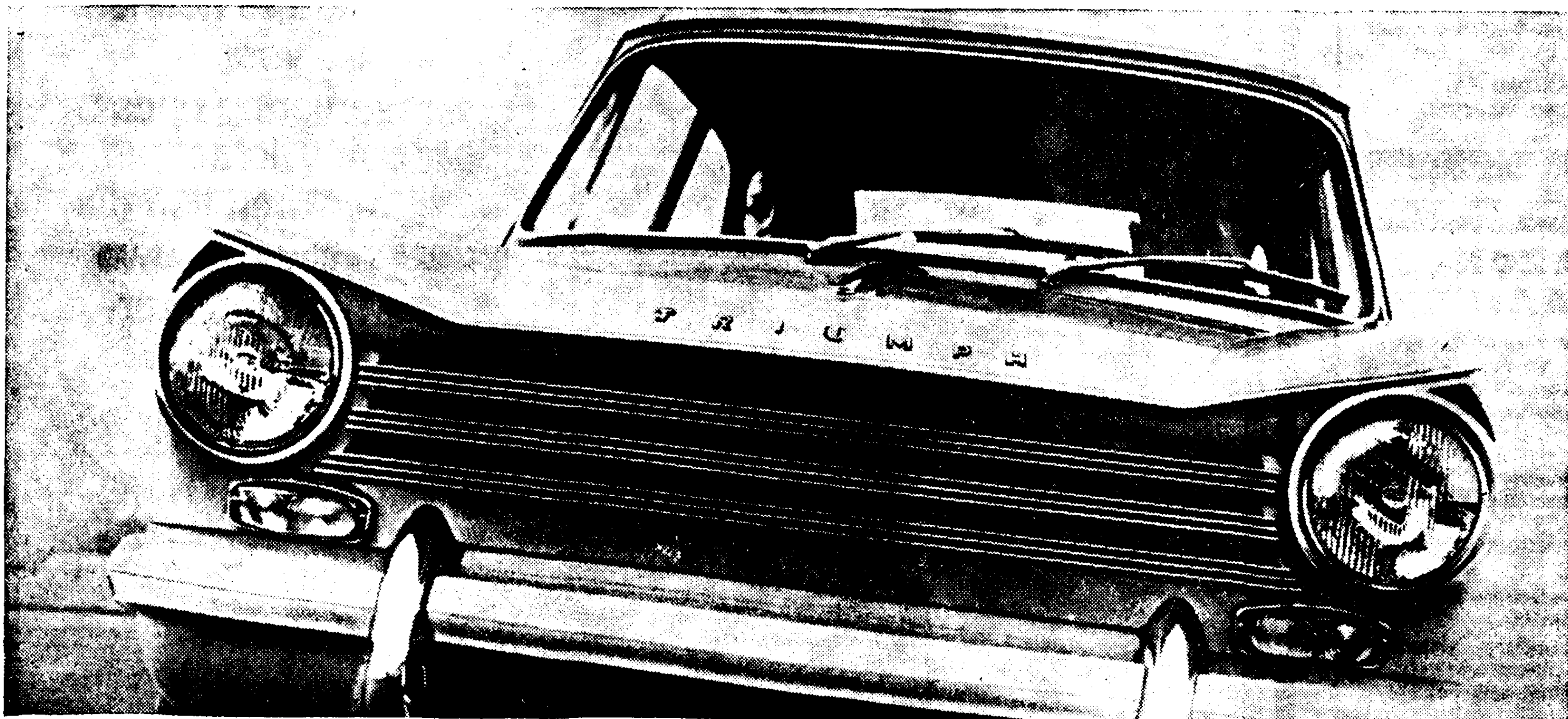
Als jonge kerel had-ie van alles geprobeerd. Opeens maakte hij kennis met een bolknak van Hofnar. Al jaren is hij nu trouw aan die fijne lichte sigaar. Gelijk duizenden andere bolknakrokers. U wilt weten waarom? Vraag 't de eerste de beste sigarenkenner. Uw eigen sigarenman...



SUBLIEM 30 CT — BOUQUET 32 CT — RIGOLETTO 38 CT — CARLTON 42 CT



100% puur tabak



'n IJskouwe

Al trapt u hem op z'n staart, hij brult het niet uit. De Herald 13/60 blijft er koud onder. Hij heeft dat rustige, zelfverzekerde van iemand, die niet hoeft te bewijzen, dat hij sterk is en draagt dat gevoel over aan z'n berijder.

Die minder hoeft te schakelen. Al passeert en klimt hij gemakkelijker. En rijdt en accelereert hij sneller. Geen wonder met 1300 cc onder de nieuw ontworpen motorkap! Dat is 27% meer kracht.

Een extra dat zelden ten volle wordt benut. En wat er over blijft, wordt omgezet in levensduur, bedrijfszekerheid en rust.

Wat er nog meer nieuw is? Meer beenruimte achter. En stoelen waarin men heerlijk van die rust in de wagen kan genieten: goed voor honderden kilometers zonder vermoeidheid.

Het (natuurlijk) gedistingeerde notehouten dashboard met een uitgebreid maar zeer overzichtelijk instrumentarium.

Nog meer veiligheid. Een oerdegelijk chassis, dat evenals de motor een surplus aan kracht heeft. Rondom onafhankelijke wielophanging. Verstelbare stuurkolom. Met rubber beklede bumpers. 't Zit er allemaal op, in en aan. Zonder rekening te houden met het feit dat de Triumph Herald 13/60 niet meer kost dan f 6.495,— (f 7.274,40 incl. BTW, af Gouda).



TRIUMPH

put in what the others leave out

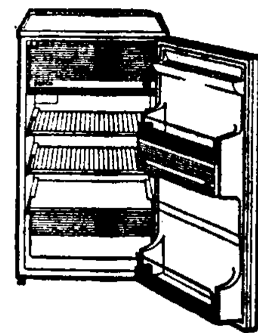
HERALD 13/60



British Leyland Nederland C.V., Nieuwe Gouwe O.Z. 40, Gouda. Tel. 01828-4844.

BOSCH

KOELKASTEN



Enkele Inruil-koelkasten

Tafelmodel	75,–
Tafelmodel	85,–
Kastmodel	130,–

ENKELE NIEUWE RECLAMEKOELKASTEN MET 20% KORTING.

A. Eggen

HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 177
TEL. 045—213027

PERMA

ALUMINIUM JALOEZIEËN

b.v. 200 x 200 cm à ƒ 111,— excl. BTW

Wanders

METAALHANDEL

DR. SCHAEPMANSTRAAT 15
MOLENBERG-HEERLEN - TELEFOON 713907

Centra's Prijsbewijzen

— MAANDAG —

SPEKLAPPEN
500 gram **2,09**

RODE KOOL
500 gram panklaar **0,15**

GEBAKKEN LEVERPASTEI
200 gram **0,98**

— DINSDAG —

2 TARTAAR **1,18**

HUTSPOT
500 gram **0,28**

OLBA GELDERSE ROOKWORST **0,98**

— WOENSDAG —

GEHAKT
500 gram **1,98**

PREI
500 gram panklaar **0,39**

DRUIVEN
1 kg. **1,25**



Kwaliteit te kust en te keur



„MAASDAL"
Groothandel
DIEPVRIES-PRODUKTEN
WIJNANDSRADE
Telefoon 04447-1666
alleen voor de handel
Maasdal-haantjes
Prinses-haantjes
(met rijkskeur)
ERMI-ijs
ENCKO-vlees
CROP'S-vis
Diepvries groenten

PRIMA KWALITEIT — SCHERPE PRIJZEN x

HAMERS

WIJNHANDEL - HOENSBROEK - SINDS 1866
MAANDAANBIEDING:

Ch. Rosé d'Anjou

PER FLES ƒ 3.75 — 6 FLESSEN ƒ 3.55
„MAISTRE ECHANSON CEP D'OR" 12 FLESSEN ƒ 3,20

Wijziging TARIEVEN

M.i.v. 1 september 1970 worden de tarieven van de autobusdiensten Obbicht—Sittard en Obbicht—Geleen v.v. verhoogd.

De ondernemer,
CRAMERS AUTOBUSBEDRIJF N.V.
GREVENBICHT

S L IJ T E R IJ

ter overname gevraagd

Goede woning moet aanwezig zijn.

Br. ond. no. MA 5194 L.D. Maastricht.

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie S.P.D.

Moderne Bedrijfsadministratie M.B.A.

Praktijkdiploma Boekhouden

In september beginnen onze nieuwe opleidingen

te Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Valkenburg.

Inlichtingen worden verstrekt door

DE LIMBURGSE S.P.D.-M.O. CURSUS

Plenkertstraat 70 - tel. 04406-3264 - Valkenburg x

SCHUNCK HERFST MODESHOW

WOENSDAG 9 SEPTEMBER 20.00 UUR
HANENHOF GELEEN

DONDERDAG 10 SEPTEMBER
15,00 en 20.00 UUR
STADSSCHOUWBURG HEERLEN



entreekaarten à fl. 2,50 (incl. koffie-complet) liggen voor u gereed bij onze klanten service te heerlen en geleen, alsmede de centrale kassa dameskonfektie en informatie te heerlen. haast u voor reservering opdat ook u kunt genieten van die splinternieuwe herfst/winter-mode '70-'71.

modern kozakkostuum in winterse kamgarencrêpe
FL. 245,–

Schunck
Heerlen en Geleen

H.H. WINKELIERS

OPGELET!

Met ingang van 1 september as. 4 koopavonden bij

IMPORT
S. EN W. „Cash & Carry" Groothandel
EXPORT

Uw Zelfbedieningsgroothandel voor:
SPEELGOED - TEXTIEL - LUXE- en **HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN**
o.a. glas - porselein - koper - plastic enz.
SCHRIJFWAREN, Kerst- en Carnavalsartikelen.

Nieuwe openingstijden!!

Maandag t/m donderdag	
	doorlopend van 9.00 tot 22.00 uur
's vrijdags	van 9.00 tot 18.00 uur
zaterdags gesloten.	

EIKENWEG 23 a HOENSBROEK TELEFOON - 21 25 19
DORPSTRAAT 46 LIESHOUT TELEFOON 04992 - 682

Elektro Industrie Krumm N.V.
vraagt op zeer korte termijn

20 gepensioneerden
voor zeer licht montagewerk

6 plaatwerkers

Goede beloning,
prettige werksfeer
dicht bij huis.

Gegadigden kunnen zich dagelijks van 9—17.30 uur melden bij de personeelchef.

ELEKTRO INDUSTRIE KRUMM N.V.
Kempkensweg 36, Heerlen, tel. 045—713141 x

MEDEDELING

Met ingang van 1 september a.s. is het verkoopadres van de Nederlandse Spoorwegen te Hoensbroek gevestigd:

P. J. HERPERS
boekhandel - drukkerij

KOUVENDERSTRAAT 13
HOENSBROEK

Geopend: Iedere werkdag van 9-18.00 uur.

Met ingang van dezelfde datum is het verkoopadres:
H. Huynen, Oranjestraat 20, Hoensbroek komen te vervallen.



GEVRAAGD:

ELECTRICIENS
BANKWERKERS

met diploma's,
voor langdurige industriewerken in
DUISBURG - KEULEN en FRANKFURT

MELDEN:
REGENTESSESTRAAT 40 — BRUNSSUM
Telefoon 045—[illegible]

GEVRAAGD:

BOEKHOUDASSISTENT(E)

Minimum leeftijd: 18 jaar.

In bezit van MULO of MAVO en praktijkdiploma Boekhouden of studerend hiervoor.

Schriftelijke sollicitaties naar:

Automobielbedrijf G. Bos N.V.

Simca dealer — [illegible] 29, Heerlen

VAKANTIE

Te k. CARAVAN merk Cavelier z.g.a.n. VFW-dealer Ridderbeks Einderstraat 42 H'heide tel. 045-211638. x

Te k. CARAVAN 4 tot 5 pers. merk. Sterkeman. Const. Huygenstraat 27 Brunssum.

Caravanshows. Paradis VOUWCARAVANS, mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes 780 gld., caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstall., autogarages 290 gld. kompl. Alle srtn. hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zat. en zond. 11-13 uur. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, 's Zondags gesloten. Tel. [illegible] x

CARAVAN te k. of te h. Hoofdstr. 119, Eygelshoven, tel. 04444-1725.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

receptionist

Ervaring in automobielbranche is vereist.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
GARAGE VENCKEN -VW-DEALER - HEERLEN
Heesbergstraat 60 x

Limburgs Sport Dagblad

Maandag 31 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

SPORT VANDAAG

Nul-nul

De aanvallers van Roda JC en Limburgia konden er in de Limburgse derby in Kaalheide niet toe komen de „nul" van het Zuidlimburgse betaalde voetbalbord te spelen.

Sport 2

Geteisterd Fortuna SC verloor



Arno Ernst „leeuw" in FSC-defensie

Een door invallers geteisterd Fortuna SC verloor opnieuw, nu met 1—0 van Willem II. Ondanks diverse acties liep „De Baandert" niet bepaald vol: vierduizend kijkers werden er geteld.

sport 3

Oostduitse heren wonnen



Oost-Duitsland bezorgde de Russen ook een teleurstelling op de 10.000 meter want Jürgen Haase triomfeerde voor de Russische favoriet Nikolai Sviridov.

Na de dames slaagden in het afgelopen weekeinde ook de Oostduitse heren er in de Europa-cup atletiek te winnen.

sport 4

Motorcross Spaubeek adembenemend



Spanning en sensatie in Spaubeek. Een scrimmage bij de start van de 50 cc-senioren.

Peter Willems uit Venray en Arno Dreezen uit Maastricht maakten van de motorcross in Spaubeek een adembenemende gebeurtenis.

sport 5

Betty Stöve en Fred Hemmes wonnen in Geleen

Betty Stöve en Fred Hemmes wonnen in Geleen de revanches om de nationale tennistitels.

sport 6

Peter Muyres: 'Toekomst gaat voor handbal'

door Nico Jessen

SITTARD, 31 aug. — Peter Muyres, Nederland's beste cirkelloper, stopt met de handbalsport. Door zijn beslissing komt een verrassend einde aan een carrière die naar een hoogtepunt scheen te voeren. Peter Muyres werd met zijn 23 jaar beschouwd als een van de grootste handbaltalenten in ons land. Maandenlang heeft de Sittardiaspeler met het idee rond gelopen definitief te stoppen. In de woning van zijn verloofde Marjan Pols in Amsterdam geeft hij toe dat het een moeilijk besluit is geweest.

„Mijn studie aan de Economische Hogeschool in Tilburg zou er onder meer onder lijden, wanneer ik zowel voor Sittardia als het nationale team zou blijven spelen", zegt Peter Muyres. „Met die studie bevind ik me momenteel in de doctorale fase, zodat ik me niet meer kan permitteren enkele avonden in de week te trainen. De weekends waren trouwens al volledig afgestemd op de sport. Ik heb me altijd voorgenomen om voor Sittardia en het nationale team tot het uiterste te gaan. De laatste tijd raak ik er evenwel van doordrongen, dat ik dit niet meer kan doen tegenover degenen die voor mij de studie bekostigen".

Voor bondscoach Jaroslov Mráz was Peter Muyres een van de „bouwstenen" waarop het Nederlandse handbalbolwerk voor de Olympische Spelen in München zou moeten rusten. „München was voor mij een magisch woord", aldus Muyres. „Het is immers voor elke sportman een geweldige eer aan de Spelen te kunnen deelnemen. Dit kost natuurlijk wel een geweldige voorbereiding, die veel tijd in beslag neemt. Ook dat zou voor mij een enorme belasting zijn, omdat ik me niet gedeeltelijk voor iets kan inzetten".

Guus Cantelberg, aanvoerder van de nationale ploeg en clubgenoot van Peter Muyres bij Sittardia, merkt over het besluit op:

„Als medespeler en als persoonlijkheid is Peter voor onze club en Oranje voorlopig onvervangbaar. Ik heb als vriend veel met hem over handbal gepraat. Zijn besluit is beslist geen plotselinge opwelling. Hij heeft alles goed doordacht. Toch blijf ik hopen, dat hij alsnog van gedachten verandert. Vooral in de verdediging kunnen we hem gewoon niet missen".

Trainer-speler Jo Maas van de Sittardse kampioensploeg is het volledig met Cantelberg eens. „Na het vertrek van coach Michel Janssen is dit de tweede gevoelige klap voor ons team. Zo'n speler kun je niet snel vervangen. Ik weet nog niet hoe we de opdoffer moeten verwerken".



● *Peter Muyres was in binnen- en buitenland steeds bijzonder gevreesd voor zijn gevaarlijke valworpen.*

VS won voor 22e keer de Davis Cup

CLEVELAND, 31 aug. — De Amerikanen Stan Smith en Bobby Lutz hebben zondag met 6—3 7—5 6—4 het dubbelspel tegen Christian Kuhnke en Wilhelm Bungert gewonnen en daardoor voor de 22ste maal de Davis Cup voor de Verenigde Staten veroverd. Ook Australië heeft het toernooi dat sinds 1900 wordt gehouden 22 maal gewonnen.

In de twee resterende enkelspelen, welke bij de stand 3—0 voor de Amerikanen slechts een formaliteit zijn, speelt Cliff Richey vandaag tegen Bungert en Arthur Ashe jr. tegen Kuhnke. Ashe heeft gezegd dat dit wel eens zijn laatste partij voor de Davis Cup kon worden.

Het was de eerste maal dat West-Duitsland tot de eindronde wist door te dringen na eerder Denemarken, Egypte, België, Rusland, India en Spanje uitgeschakeld te hebben.

De Duitsers hebben geen enkele set weten te winnen. Ashe won zaterdag de eerste partij met 6—2 10—8 6—2 van Bungert en Rickey rekende met 6—3 6—4 6—2 af met Kuhnke, no. 1 op de Westduitse ranglijst. Ook in het dubbelspel vielen de Duitsers tegen.

Australische motorcoureur verongelukt

ATHENE, 31 aug. — De Australische motorcoureur James Terrence (23) is zaterdag tijdens de training voor wedstrijden die zondag op het eiland Korfoe werden gehouden, bij een ongeluk om het leven gekomen.

MVV: op papier een goed elftal



● Sjaak Swart heeft Ajax' tweede doelpunt gescoord. Doelman Frans Körver, die kort tevoren een keihard schot had gekeerd van Van Dijk, slaat de handen voor zijn gezicht terwijl de verdedigers Szefer (links) en Den Rooijen verslagen toekijken.

AMSTERDAM, 31 aug. — Een defensief ingesteld MVV heeft geruime tijd stand gehouden tegen een kwalitatief beter Ajax. Pas twee minuten voor rust kreeg het Amsterdamse overwicht reliëf toen Van Dijk een fraaie voorzet van Neeskens voor de voeten van Krol kopte die doelman Körver met een hard en hoog schot geen schijn van kans gaf: 1—0.

Na rust verhoogde Ajax het tempo. Al na zeven minuten leverde dat succes op. Een keihard schot van Van Dijk werd door doelman Körver knap gekeerd, maar de attente Sjaak Swart schoot de bal in het Maastrichtse doel: 2—0. Het tempo daalde daarna aanzienlijk. MVV speelde voor rust met twee aanvalsspitsen (Mares en Mraz) omdat Brokamp geblesseerd was. In de tweede helft, toen Bonfrère na een trap van de meedogenloze Neeskens moest uitvallen en vervangen werd door Heijnen, probeerden de Maastrichtenaren het met drie man in de aanval, maar deze was toch onvoldoende om de landskampioen in moeilijkheden te brengen. Tien minuten voor tijd werd ook Mraz „getorpedeerd" door Neeskens waardoor de Tsjech met een gezwollen enkel moest worden vervangen door Zenden.

Een andere tegenslag voor MVV was, dat de Pool Stefan Szefer een officiële waarschuwing opliep wegens ruw spel en waarschijnlijk voor twee wedstrijden zal worden geschorst.

Trainer Knobel had in zekere zin al rekening gehouden met een nederlaag. Daarom had hij de jongere spelers Klingen en Den Rooijen ingezet voor de routiniers Toennaer en Quaedackers. Doelman Frans Körver speelde een van de beste wedstrijden uit zijn carrière.

Bij de kampioenen werd Johan Cruyff gemist. Zijn liesblessure is niet ernstig maar wel hardnekkig.

Dr Rolink van Ajax onderzocht de voetblessure van Willy Brokamp. Zijn advies: niet trainen tot donderdag. De kans is dus groot dat de MVV aanvaller zondag tegen Haarlem niet kan worden opgesteld.

Trainer Knobel is ondanks genoemde tegenslagen niet geschokt: „Op papier hebben we een goed elftal. Het moet dus kunnen. Vorig seizoen hadden we uit de eerste zes wedstrijden pas vijf punten. Daarna ging het ineens beter. Daar reken ik nu ook op."

Van Ravens slikt beledigingen niet

SCHIEDAM, 31 aug. — De Haarlemspeler Burgers zal door de strafcommissie van de KNVB niet worden gestraft. Hij, de man die door scheidsrechter Lou van Ravens vorige week het veld werd uitgestuurd wegens het bezigen van de woorden 'vuile flikker' komt er vanaf met een extra-boeking. Het kon niet worden bewezen dat de woorden 'vuile flikker' voor Van Ravens waren bedoeld. Van Ravens gaat echter nog een keer met de strafcommissie van gedachten wisselen. Dit naar aanleiding van een interview met de Haarlemspeler Gerrit Peijs in het Haarlems Dagblad. Van Ravens wordt in dat interview door Peijs een aantal beledigingen voor de voeten gegooid waar Van Ravens geen genoegen mee wenst te nemen. 'Dit kan ik niet over mijn kant laten gaan. Als Peijs deze beledigende woorden aan mijn adres geuit werkelijk heeft gezegd, maak ik er een zaak van. Een protest van mijn kant is al per brief onderweg naar de strafcommissie.

Biljarter Bessems wint tournooi in Roosendaal

ROOSENDAAL, 31 aug. — Algemeen winnaar van de pentathlon-biljartinterland Nederland-België werd Jean Bessems uit Kadier en Keer met 10 matchpunten, tweede werd M. van Dijck (België) met acht matchpunten. De verdere stand:

3. L. Corin (België) 7 pnt, 4. T. Schrauwen (België) 6 pnt., 5. J. Doggen (Heerle N.B.) 5 pnt., 6. C. Lucas (Oss), 7. B. van Nijnatten 2 pnt., 8. C. van der Smissen 0 pnt.

Verstandig

door Will J. Poulssen

Neen, het heeft weinig zin na de tweede competitiezondag er weer eens op te wijzen, dat de Zuidlimburgse semiprofclubs geen enkel doelpunt hebben gescoord. Het blijft echter een droevige zaak, waarover de verantwoordelijkheden nu toch langzaam maar zeker eens grondig moeten gaan peinzen.

Tot die verantwoordelijken behoren zeer zeker ook de spelers, die wat hun instelling betreft wel staal mogen nemen aan een handballer als Peter Muyres, die thans heeft laten weten dat hij een streep zet onder zijn sportloopbaan.

De Sittardiaan had de goede sportmentaliteit. Hij kende het woord „inzet", hij schaafde aan zijn techniek, kortom hij beoefende zijn sport uiterst serieus. En dat kan men met de beste wil niet van elke Zuidlimburgse speler in het betaald voetbal zeggen.

Peter Muyres stopt dus. Hoe jammer men dit ook mag vinden voor de Limburgse handbalsport, het is een verstandig besluit dat respect afdwint. De Sittardiaan heeft begrepen dat zijn maatschappelijke toekomst belangrijker is. Daarmee stelt hij een voorbeeld voor tal van andere sportbeoefenaren, die voor hun verdere leven mislukken.

In dit verband mag wel eens worden gewezen op de welhaast ziekelijke trots van een aantal Limburgse ouders, die hun kinderen opzwepen prestaties te leveren in wielerwedstrijden voor de jeugd.

natuurlijk is er geen bezwaar tegen dat jongetjes gaan wielrennen. Maar waarom moeten ouders dan al meteen visioenen krijgen waarin zij hun spruit zien als een tweede Eddie Merckx? Die ouders doen er goed aan eens over een andere toekomst voor hun kind te denken. Want er zijn waarachtig niet zo bijster veel wielrenners, die na het beëindigen van hun wielersportcarrière de schapen helemaal op het droge hebben.

Estudiantes had belastingschuld

BUENOS AIRES, 31 aug. — De gemeentelijke autoriteiten van Buenos Aires hebben beslag laten leggen op 322.000 gulden van het geld, dat Estudiantes de La Plata had ontvangen voor de televisierechten van de eerste wedstrijd om de officieuze wereldbeker tegen Feijenoord. Een woordvoerder van het gemeentebestuur van Buenos Aires verklaarde dat deze maatregel was genomen omdat Estudiantes nog een belastingschuld had van 198.000 gulden. Deze schuld was ontstaan omdat Estudiantes de vermakelijkheidsbelasting van de wedstrijden tegen Manchester United (1968) en AC Milan (1969) om de „wereldbeker" nooit had betaald.

SPORT 2

Mikkola eerste

WOHLEN, 31 aug. — De Finse motorcrosser Heikki Mikkola heeft zondag in Wohlen de Grand Prix van Zwitserland voor 250cc machines gewonnen. Het was de elfde en voorlaatste wedstrijd om het wereldkampioenschap, die werd verreden voor 33.000 toeschouwers.

De eerste manche werd een overwinning voor de Belg Joel Robert (Suzuki) die Mikkola (Husqvarna) nog juist naar de tweede plaats wist te verwijzen. In de tweede manche domineerde Mikkola volledig en werd Robert slechts vijfde.

200 caramboles in één beurt

ROOSENDAAL, 31 aug. — Tijdens de biljartwedstrijd Nederland-België pentathlon klein biljart in Roosendaal heeft de Belg Tonny Schrauwen zijn partij in het bandstoten in één beurt uitgemaakt.

Nadat zijn landgenoot Leo Corin met 3 caramboles van start was gegaan, stootte Schrauwen in zijn beurt 200 caramboles. Een dergelijk wapenfeit is uniek in de biljartwereld. Het wereldrecord op groot biljart is in handen van de Fransman Marty met 126 caramboles.

Clay weer in de ring

NEW YORK, 31 aug. — Cassius Clay, de ex-wereldkampioen boksen in de zwaargewichtklasse, zal op 1 september twee exhibitiewedstrijden (elk van vier ronden) boksen tegen de Amerikaanse zwaargewichten Ruffus Brassell en Johnny Hudgins. De exhibitie zal plaats hebben in Atlanta (Georgia) in een zaal, die plaats biedt aan drieduizend toeschouwers. De laatste keer dat Clay in de ring stond was op 13 juni 1967, toen hij in Detroit een „exhibitie" bokste tegen zijn landgenoot Blue Lewis.

Zijn laatste gevecht als wereldkampioen dateert van 22 maart 1967 in New York, toen hij Zora Folley in de zevende ronde knock out sloeg. In april van datzelfde jaar werd Clay wegens dienstweigering door de boksorganisaties niet langer erkend als wereldkampioen. De huidige titelhouder is de Amerikaan Joe Frazier.

Dammen op Dam

DEN HAAG, 31 aug. — De Amsterdamse Dam, de laatste tijd schouwplaats van velerlei activiteiten, zal zaterdag 5 september domein zijn van de enig rechthebbenden: namelijk de dammers. Van 11 tot 14 uur geven Ton Sijbrands, Harm Wiersma, Frank Drost en de Amsterdamse kampioen Piet van Heerde een simultaan aan 120 borden.

Duitse beker voor Kickers Offenbach

HANNOVER, 31 aug. — Kickers Offenbach heeft zaterdag in Hannover op verrassende wijze de Duitse voetbalbeker gewonnen. In de finale versloegen de Kickers het favoriet geachte FC Köln met 2-1 na een ruststand van 1—0 voor Kickers Offenbach.

Niemand onder de 60.000 toeschouwers had er rekening mee gehouden dat Kickers Offenbach als underdug zulk fraai voetbal ten toon zou spreiden. Men speelde technisch beter en de inzet was ook veel groter dan bij FC Köln. Kickers Offenbach bracht het vorig seizoen na zware duels in het promotietoernooi tot de herovering van een plaats in de Bundesliga en zal nu meteen op Europees niveau opereren.

In de 24e minuut scoorde Winkler,de ex-Mönchengladbachspeler, na een goede pass van Schmitt voor Kickers Offenbach. In de 64e minuut vergrootte Gecks de voorsprong nadat hij uit een afgeslagen hoekschop van Berlinger de bal had veroverd en zeker vijftig meter ongestoord in de richting van doelman Manglitz op kon rukken. FC Köln stelde toen alles in het werk om het dreigende verlies nog te kunnen afwenden, maar bleef bij een hoekschoppenverhouding van 15—4 voor FC Köln en een treffer van Löhr in de 73e minuut. In de 83e minuut gaf scheidsrechter Schulenburg een dubieuze strafschop aan de Keulenaren nadat Rupp binnen het strafschopgebied ten val was gekomen. De nerveuze Biskup slaagde er echter niet in doelman Volz te passeren.

NAC mist schutters

NAC - DWS 1—4 (1—2). 10e min. v. Gorp (eigen doel) 0—1. 16e min. Deykers 0—2, 23e min. Quaars 1—2, 73e min. Nuninga 1—3, 75e min. Vermolen 1—4. Scheidsrechter: Klaassens. Toeschouwers: 8000.

De cijfers mogen geflatteerd zijn, DWS heeft een verdiende overwinning geboekt. Hoewel de teams elkaar in het veld niet veel toegaven bleken de hoofdstedelingen enkele schutters in de gelederen te hebben, die van wanten wisten.

Overigens heeft v.d. Merwe onder de NAC-lat enige kapitale fouten gemaakt. Aan het eerste doelpunt kon hij niet veel doen, omdat van Gorp een terugspeelbal, die voor v.d. Merwe was bedoeld in eigen doel plaatste 0—1. De thuisclub was aangeslagen en het was de verdienste van Deykers, dat hij dit wist uit te buiten. Stug doorzettend bracht hij in de 16e minuut DWS op 0—2. In de 23e minuut reduceerde Quaars de achterstand tot 1—2.

Na de hervatting heeft de thuisclub een kwartier lang het doel van Jongbloed onder vuur genomen, maar het dodende schot bleef uit. Achtentwintig minuten duurde het voordat de Amsterdammers de voorsprong konden vergroten. Nuninga verschalkte v.d. Merwe en scoorde ondanks de wanhopige poging van Quaars 1—3. Twee minuten later werd v.d. Merwe opnieuw verrast door Vermolen die een vrije schop van grote afstand inkogelde: 4—1.

Telstar hield Twente in bedwang

FC TWENTE - TELSTAR 1—1 (1—1). 25e min. Jeuring 1—0, 27e min. V. Egmond 1—1. Scheidsrechter: Pijper. Toeschouwers: 13.500.

Nadat een oppermachtig FC Twente het aanvalsgeweld beloond had gezien met een doelpunt van Jeuring verzuimden de oostelijken meer afstand te nemen. Toen na 27 minuten Telstar een meter of tien buiten het Enschedese strafschopgebied een vrije schop mocht nemen deed Fens dat via een zijwaarts tikje naar Van Egmond. De Velsense aanvoerder loste een niet te harde schuiver, waaruit Schrijvers languit vallend de bal wel ving, maar niet klemvast kon krijgen, waardoor de stand gelijk was geworden: 1—1. Deze tegenslag tastte de FC Twente aan, zodat vrijwel niets meer lukte. Vooral de voorhoede liet het afweten. Slechts De Vries en Achterberg haalden een voldoende.

Op vele manieren heeft Roda JC gisteren gepoogd Limburgia doeltreffend op de knieën te krijgen. Het lukte niet. Ook niet tijdens dit „vuist-aan-vuist-gevecht" tussen Roda JC'er Deswijzen en Limburgia-goalie Sobczak.

Geen doelpunten

Roda JC en Limburgia aan elkaar gewaagd

door Breur Loffeld

KERKRADE, 31 augustus. — Het werd tussen Roda JC en Limburgia gistermiddag in Kaalheide geen gave derby. Het werd wél een aantrekkelijke wedstrijd die ruim zesduizend voetballiefhebbers van de eerste tot de laatste minuut boeide. Er waren daarvoor alle ingrediënten aanwezig: spanning, soms voortreffelijk aanvalsspel en een totale inzet van beide partijen.

Helaas werd er niet gescoord. En even jammer was het dat de 26 „ingezette" voetballers in hun ijver soms vergaten de bal, vaak keurig vrijgemaakt, naar een clubgenoot te spelen. Het aantal verkeerde passes deed de supporters van beide partijen dan ook wel eens twijfelen aan de goede bedoelingen van „hun" spelers.

Geen doelpunten dus gistermiddag tussen half drie en half vijf in het sportpark Kaalheide. Een dubbele „nul" die, in alle eerlijkheid, nu al frusterend voor de Zuidlimburgse profclubs begint te werken. Voor „Kerkrade" gisteren was het echter geen teken van paniekvoetbal: er werden gedurende de gehele speeltijd slechts vijf corners genomen, een duidelijk teken dat de achterhoeden van beide clubs niet het principe „weg is weg" huldigden. Er werd veelvuldig knap uitverdedigd. De bal werd goed opgebracht. Deed Limburgia dat nagenoeg altijd via de lange pass, Roda JC speelde meer de bal van man tot man.

Een ander verschil tussen thuisclub en bezoekers: Limburgia was technisch iets beter, maar de Roda JC-ers speelden veel enthousiaster en hadden dan ook een klein overwicht. Uit dat overwicht hadden de Kerkradenaren de winst moeten halen. Dat was niet alleen de mening van het publiek, maar ook die van trainer Breur Weyzen en manager Hans Coerver. En tenslotte ook die van de Limburgianen die bij het laatste fluitsignaal van de correct leidende scheidsrechter Brouwers juichend de armen in de hoogte staken. Voor hen gold dit gelijke spel als een overwinning. Hun defensie hád een groot deel van de wedstrijd onder druk gestaan en het wás niet voor niets dat Rodadoelman Van Mierden direct na afloop zijn collega aan de overzijde Sobczak feliciteerde. Deze laatste had, soms onder zeer moeilijke omstandigheden en met krachtige hulp van zijn verdedigers het Brunssumse doel schoon weten te houden.

De wedstrijd begon met een Limburgia-offensief, dat na tien minuten wegebde en min of meer door de thuisclub werd overgenomen. De schoten op doel waren in die eerste helft te zacht of (veel) te slecht gericht. Door de vinnige persoonlijke duels begon er echter meer en meer sfeer te komen en scheidsrechter Brouwer diende dan ook de teugels strak te houden. Hij deed dat bekwaam

Risico

In de tweede helft kwam Roda JC met twee wisselspelers binnen de lijnen: Wilden was vervangen door Spronk en Langenhuizen had plaats gemaakt voor Schaekens. Trainer Weyzen motiveerde dat als volgt: „Langenhuizen had bijzonder veel last van de warmte en Wilden zakte hoe langer hoe meer weg nadat hij in de beginfase enkele malen het Limburgiadoel op de verkeerde plaats gezocht had. Die jongen gaat er dan onder door en daarom vond ik het verantwoord hem te vervangen. Ik durfde bovendien het risico aan om direct met twee frisse spelers te beginnen. We speelden nu eenmaal op winst."

Trainer Fischer van Limburgia zag zich pas in de loop van de tweede helft genoodzaakt twee spelers te vervangen. In de 10e minuut kwam Politiek in plaats van Winkens in het veld en in de 38e minuut maakte Janssen plaats voor Hirsch.

Roda JC speelde intussen enthousiast, en soms meer dan dat, verder. Limburgia stelde daar een bekwame afweer tegenover. Vinnig is het bijvoeglijk naamwoord dat men de strijd in die fase mee diende te geven.

Het beste had de thuisclub tot het laatste bewaard: drie minuten voor het einde schoot de opvallend spelende Frederix op het Limburgiadoel. De bal werd gestopt door Sobczak. Het leer kwam terug voor de voeten van — de in de laatste fase door een blessure op halve kracht spelende — Martinelli: diens schot kwam hoog voor het doel, waar Deswijzen, min of meer tegen de Limburgiagoalie aanleunend de bal richting doel kopte. En op de doellijn stond dan Maas klaar om de bal weer weg te werken. Het was een vrij emotioneel slot van een wedstrijd die veel stof tot napraten zal geven. Vooral voor de beide oefenmeesters waar het het hoofdstuk „doelpunten maken" betreft.

Feiten uit eerste en tweede divisie

HVC - GVAV 0—0, 4500 toeschouwers; scheidsrechter: Derks. Een buitengewoon aantrekkelijke wedstrijd, waarin HVC sterker dan verwacht mocht worden naar voren trad. GVAV leek iets te licht te tillen aan zijn tegenstander, waardoor de ploeg inderdaad niet meer verdiende dan het gelijke spel.

SVV - CAMBUUR 3—3 (0—1), 4000 toeschouwers; scheidsrechter: Corver. De Groot 0—1, Van Meeteren 1—1, Dutina 2—1, Abma 2—2, Van Herpen 3—2, Lippoldt 3—3 (penalty).

Een meer spannende dan fraaie wedstrijd. Na rust zette SVV een bliksemoffensief in, dat echter niet geheel en al slaagde. Cambuur vocht dapper terug en wist in de slotfase gelijk te komen.

DFC - DE GRAAFSCHAP 4—0; (0—0); 5000 toeschouwers; scheidsrechter: Boosten. Kuiters 1—0, Klein 2—0, Kuiters 3—0, 4—0.

Een duel, waarin de amateur Kleiters het matige De Graafschap volkomen in de hoek drukte. Met drie doelpunten bezorgde hij zijn ploeg een verdiende overwinning.

VITESSE - WAGENINGEN 7—0 (3—0); 9000 toeschouwers; scheidsrechter: Wellinga. Meijers (eigen doel) 1—0, Heineman 2—0, Cleeren 3—0, Maurits 4—0, Veenstra (strafschop) 5—0, Cleeren 6—0, 7—0 (strafschop).

De monsterzege van Vitesse was niet de oorzaak van eigen kracht, maar van de volslagen falende Wageningen-defensie. Vooral Cleeren leefde zich in dit eenzijdige duel uit.

HEERENVEEN - HELMOND SPORT 1—1 (1—0); 4500 toeschouwers; scheidsrechter: Barmentlo; Alberda 1—0, V d. Kerkhof 1—1.

Heerenveen nam voor rust een verdiende voorsprong, maar in de tweede helft kwam Helmond Sport gevaarlijk terug. De ploeg miste echter teveel kansen om een overwinning te verdienen.

VEENDAM - HERACLES 2—3 (1—3): 3000 toeschouwers; scheidsrechter: Godding; Leyendekker 0—1, W. van der Heide 1—1, Veenenburg 1—2, Leyendekker 1—3, Wierenga 2—3.

Een verdiende zege van Heracles, dat voor rust gemakkelijk naar 1—3 uitliep. In de laatste fase van de wedstrijd werd het spel van de ploeg nonchalant, waardoor de overwinning nog even in gevaar kwam.

BLAUW WIT - FC DEN BOSCH 1—2 (1—1); 3500 toeschouwers; scheidsrechter: Weerink; Kramer 1—0, Wolfers 1—1, 1—2.

Zeer aantrekkelijke wedstrijd, waarvan de uitslag net zo goed andersom had kunnen luiden. De ploegen waren goed tegen elkaar opgewassen. Dat Den Bosch tenslotte verdiend won, had Blauw Wit aan zichzelf te wijten. De ploeg miste talloze kansen.

GOOILAND - ZFC 0—0; 3500 toeschouwers; scheidsrechter: Beck.

Knappe wedstrijd, waarin vooral ZFC behoorlijk voor de dag kwam. Gooiland speelde te gemakzuchtig en liet de nodige kansen liggen. Het gelijke spel gaf de verhoudingen juist weer.

AGOVV - RCH 3—0 (1—0); 6000 toeschouwers; scheidsrechter: Geurens; Beekman 1—0, Mulderij 2—0, Beekman 3—0.

Vooral de uitstekend spelende Beekman bezorgde RCH zijn tweede nederlaag. Tot de rust had AGOVV nog enige moeite met zijn tegenstander. Bij 2—0 was het RCH-verweer echter gebroken.

PEC - EDO 5—2 (2—2); 4500 toeschouwers; scheidsrechter: De Bruin; Schutten 1—0, Van Polanen 1—1, Schutten 2—1, Kamoen 2—2, Kragt 3—2, 4—2, 5—2.

PEC had in de eerste helft heel wat moeite met het sterk spelende EDO. De Haarlemmers kwamen er na de rust echter niet meer aan te pas. PEC liep uit naar een enigszins geflatteerde maar verdiende 5—2-zege.

NOAD - VOLEWIJCKERS 1—2 (0—0); 2000 toeschouwers; scheidsrechter: Scheurman; Waayenburg 0—1 Netten 1—1, Boogaard 1—2.

Volewijckers speelde voor rust weliswaar beter dan NOAD, maar de ploeg hield zijn spel te lief. Toen de Amsterdammers in de tweede helft de zaken iets steviger aanpakten, leverden hen dat in de slotfase een verdiende overwinning op.

SC DRENTE - BARONIE 0—4 (0—2); 3200 toeschouwers; scheidsrechter: Schouwenaars; Reedijk 0—1, Helboer 0—2, Saris 0—3, Hoogmoed 0—4.

Een volkomen verdiende zege van Baronie, dat profiteerde van grove fouten in de Drente-defensie.

VVV - EINDHOVEN 1—1 (0—1); 4000 toeschouwers; scheidsrechter: Elsinga; Oomens 0—1, Jacobs 1—1.

VVV, dat na rust sterker was, kreeg iets meer kansen, maar verdiende toch geen zege, daarvoor was het verweer van Eindhoven met name in de eerste helft, te krachtig. Met het gelijke spel mochten beide ploegen tevreden zijn.

FORTUNA VL. - RBC 2—0 (0—0); 4000 toeschouwers; scheidsrechter: De Vos; De Vries 1—0, 2—0.

Fortuna had voor rust enorme moeite met RBC, dat fel tegenstand bood. Toen „good old" Piet de Vries kort na het begin van de tweede helft tweemaal raak schoot was het verzet van RBC gebroken.

VVV maakte enige „betaalde" goal in Limburg

VENLO, 31 augustus. — Lesley Talbot, de kersverse Engelse trainer van de Eindhovense ploeg, stapte na afloop van de wedstrijd FC VVV - Eindhoven (1—1) met een smiling face uit de kleedcabines. Hij was zichtbaar content met het ene winstpuntje dat zijn team tegen „Angstgegner" VVV had behaald. De gasten uit de lichtstad hebben immers aan de Venlose Kraal sedert de invoering van het betaalde voetbal nog nooit kunnen zegevieren.

In schrille tegenstelling met het soevereine glimlachje van Talbot stonden de wenkbrauwen van VVV-oefenmeester Jozef Gesell. De anders zo bescheiden en kalme Westduitse havo-leraar had weinig waardering voor de speeltrant waarmee zijn tegenstander het gelijke spel had behaald. Ook de te lankmoedig optredende scheidsrechter Elzinga uit Groningen kreeg weinig waarderende kritieken uit de mond van Gesell.

Al in de prille beginfase bleek duidelijk dat de Eindhovenaren in Engelse stijl (het stempel van Talbot) de Venlose ploeg tegemoet traden. Met name lichtgewicht Jan Verbong en Don Burhenne werden tot groot ongenoegen van de 4500 toeschouwers met forse bodychecks tegen de reclameplaten geduwd. Deze vroegtijdige intimidatie schakelde de VVV-aanval echter niet volkomen uit.

LESLIE TALBOT
....smiling face....

Raak

Simons en Verbong verknoeiden prachtkansen toen ze na soloacties op de uitgelopen Eindhovendoelman Willy Vermeulen strandden. Totaal onverwacht openden de blauwwitte gasten (met nagenoeg onzichtbaar gele rugnummers) de score. In de 26e minuut verschalkte rechtsbuiten Willy Senders zijn directe tegenstrever Harold Stoter met speels gemak en zijn hoge voorzet werd wel door VVV-stopper Vercoulen maar niet door de hoogopspringende Jan van Dorst (voor een jaar door Thor Waterschei uitgeleend) gemist. Via de paal kopte hij laag in: 0—1.

Ook na de thee domineerden de Venlonaren maar toch kon Eindhovenspitsspeler Joop Oomens in de vierde minuut van dichtbij tegen de paal schieten. Daarna zette de thuisclub alles op de aanval en na een kwartier was het raak. In navolging van het Eindhovens doelpunt prikte rechtsback Willy Smets de bal uit een corner in de Eindhovense doelmond waar linksbuiten Jacobs met een ferme kopstoot de roos trof: 1—1.

Hoe VVV ook aandrong en zich vele kansen schiep de Eindhovense muur onder leiding van hun doelman bezweek niet meer. Met spelvertragende acties en met treuzelen bij het nemen van vrije trappen c.q. doeltrappen wist Eindhoven het einde te halen. Van Dorst werd bij een dergelijke „remposing" in het scheidsrechtersboekje genoteerd. Het slotcommentaar van VVV-trainer Gesell was veelzeggend: „Eindhoven maakte uit een halve kans, wij uit tien kansen een doelpunt."

FC Utrecht na rust op dreef

FC UTRECHT - GO AHEAD 4—1 (0—1). 32e min. Koenders 0—1, 55e min. Teunissen 1—1, 68e min. Groenendijk 2—1, 75e min. Visser 3—1, 89e min. Groenendijk 4—1. Scheidsrechter Keizer. Toeschouwers: 14.000.

Een betere propaganda voor voetbalfusies dan de FC Utrecht heeft laten zien, is nauwelijks denkbaar. Voor rust lukte het allemaal nog niet zo goed. Wel kreeg Groenendijk in het eerste kwartier twee opgelegde kansen, maar toen Go Ahead ging vertragen kregen de Utrechters het duidelijk moeilijk. Min of meer onverwacht nam Go Ahead de leiding toen Koenders met 'n enorm hard schot Lelyveld passeerde. Na rust draaide alles veel soepeler bij de thuisclub. Na tien minuten werd het 1—1 toen Teunissen keihard langs Withers schoot: 1—1. Dit gaf de Utrechters een morele opkikker en Go Ahead zakte steeds verder terug. Groenendijk zorgde uit een doelworsteling voor 2—1 en Visser voor 3—1 FC Utrecht begon met showvoetbal en dertig seconden voor tijd bepaalde Groenendijk met een kopbal de eindstand op 4-1

NEC in laatste minuut gelijk met Haarlem

HAARLEM - NEC 1—1 (1—0). 25e min. Hoeben 1—0. 90e min. Jendrossek 1—1. Scheidsrechter: Klopper. Toeschouwers: 9.000.

Het was sneu voor Haarlem dat NEC in de laatste minuut aan de gelijkmaker kwam, maar het was verdiend. Haarlem was in de eerste helft gevaarlijker. Dankzij beter positiespel drongen de Haarlemmers NEC terug en verrassend kwam het doelpunt van Haarlem toen dan ook niet. Hoeben zorgde ervoor met een prachtige kopstoot die De Bree volkomen verraste. NEC kreeg ook wel kansen, maar er werd bitter slecht geschoten, vooral uit de tweede lijn. Na rust drong NEC sterk op en Haarlem stond te wankelen. Trainer Thompson, die Van Nee al had laten vervangen door Oosthuizen, zag zich genoodzaakt ook Van Slooten voor de geblesseerde Van Ingen en Schutz voor Paternotte, die zich versprong in te zetten. Toch scheen de ploeg op de winst af te gaan tot dat Jensdrossek in de laatste minuut twijfelachtig vrijstaand hard inschoot: 1—1.

ADO gelukkiger dan Holland Sport

HOLLAND SPORT - ADO 2—3 (1—1). 1e min. Couperus 0—1, 25e min. Van Maurik 1—1 55e min. Looye 1—2, 79e min. Roodnat 2—2, 82e min. Couperus 2—3. Scheidsrechter: Van Gemert. Toeschouwers: 21.000.

Na een uiterst enerverende wedstrijd heeft ADO op gelukkige wijze de tweede overwinning behaald. Holland Sport, dat fel op de bal speelde, was vaker in de aanval, maar miste juist dat beetje geluk en raffinement, dat ADO wel had.

ADO nam direkt al de leiding. Een voorzet van Hestad belandde bij Couperus die Louwerens met een kopbal passeerde (0—1). Holland Sport kwam snel over deze tegenslag heen. Muller en Milic stuwden op het middenveld uitstekend en de gelijkmaker van Van Maurik in de 25e minuut was volkomen verdiend.

Na rust speelden twee door Mansveld genomen vrije trappen een belangrijke rol. Beide malen hadden zij doelpunten tot gevolg. In de 55e minuut ketste de bal af op een Holland Sportverdediger en kon Looye ongehinderd inschieten. En drie minuten na de gelijkmaker van Roodnat bracht een nieuwe vrije trap van Mansveld de beslissing. Het zeven man sterke Holland Sportmuurtje liet Couperus rustig vrij staan. De oud-Haarlemspeler maakte handig van de hem geboden kans gebruik: 2—3.

Sparta overklaste Excelsior

SPARTA - EXCELSIOR 5—1 (5—1). 11e min. Kwakkernaat 0—1. 21e min. Venneker 1—1, 30e min. Heyerman 2—1, 38e min. Klijnjan 3—1 (strafschop), 42e min. Kowalik 4—1 43e min. Kristensen 5—1. Scheidsrechter: Dorpmans. Toeschouwers: 16000.

Een beslist niet imponerend Sparta heeft stadgenoot Excelsior pijnlijk duidelijk gemaakt hoe moeilijk dit seizoen in de hoogste afdeling zal worden. Na nauwelijks tien minuten had het met slechts twee aanvallers (V. Toledo en Kwakkernaat) opererende Excelsior met 1—0 de leiding na een slimme actie tussen de twee spitsen. Toch werd het systeem Excelsior noodlottig. De bezoekers verwaarloosden het middenveld en Venneker zorgde voor de gelijkmaker. Excelsior kwam onder druk en ging defensief fouten maken. Toen had Sparta niet al te veel moeite om het duidelijke verschil in meerdere doelpunten uit te drukken.

PSV imponeerde niet

PSV - VOLENDAM 4—2 (3—1). 6e min. Strik 1—0, 7e Bond 1—1, 25e min. Veenstra 2—1, 42e min. V.d. Kuijlen 3—1 (strafschop), 70e min. Veenstra 4—1, 79e min. Bond 4—2. Scheidsrechter: V. Ravens. Toeschouwers: 18.000.

De eerste thuiswedstrijd van PSV heeft zeker niet het spel gebracht waarop de toeschouwers gerekend hadden. Er werd weliswaar gewonnen, maar daarmee was alles wel gezegd. Volendam dicteerde in de tweede helft langdurig de wedstrijd.

In de eerste helft had aanvoerder Strik met een ver schot succes, maar in dezelfde minuut miste Van de Dungen en scoorde Bond de gelijkmaker: 1—1. Veenstra en Van der Kuijlen, de laatste uit een strafschop brachten de ruststand op 3—1.

In de tweede helft viel Volendam energiek aan. Aangezien de Eindhovens defensie bepaald niet feilloos werkte, kregen de Noordhollanders kansen, maar Van Beveren capituleerde niet. Een doelpunt na een knappe solo van Veenstra brak de vechtlust van Volendam niet. Tien minuten voor tijd liet Bond Van Beveren kansloos.

Feijenoord ontnam AZ elke illussie

AZ'67 - FEIJENOORD 0—4 (0—0). 71e min. Wery 0—1, 75e min. Moulijn 0—2, 78e min. Van Daele 0—3, 86e min. Kindvall 0—4. Scheidsrechter: Hoppenbrouwer. Toeschouwers: 18.500.

Een sterk verdedigend, maar af en toe toch ook ten aanval trekkend AZ'67 heeft tot 19 minuten voor het einde de illusie gehad, Feijenoord te weerstaan. Toen kopte Wery uit een vrije schop van Moulijn de bal langs doelman Vooijs en stortte de Alkmaarse tegenstand als een kaartenhuis in elkaar. Tien minuten later kwam Moulijn vrij door een listig tikje van Van Daele.

Hij schoot eerst tegen de paal en daarna de terugspringende bal in het net 0—2. Weer vijf minuten later werd het 0—3. Van Daele schoot zo hard en zuiver in, dat doelman Vooijs kansloos was. Vier minuten voor het einde voltooide Kindvall het Rotterdamse kunstwerk toen Vooijs een kopbal van Van Daele tegen de lat werkte. Kindvall was er tijdig bij om te scoren 0—4.

UITSLAGEN EN STANDEN

Eredivisie

Sparta-Excelsior	5—1
FC Twente-Telstar	1—1
PSV-Volendam	4—2
NAC-DWS	1—4
Holland Sport-ADO	2—3
Ajax-MVV	2—0
Haarlem-NEC	1—1
Utrecht-Go Ahead	4—1
AZ '67-Feijenoord	0—4

Feijenoord	2	2	0	0	4	8—1
Sparta	2	2	0	0	4	9—2
ADO	2	2	0	0	4	6—2
PSV	2	2	0	0	4	5—2
Ajax	2	1	1	0	3	2—0
FC Twente	2	1	1	0	3	2—1
DWS	2	1	0	1	2	4—2
Haarlem	2	0	2	0	2	2—2
Holland Sport	2	1	0	1	2	3—3
NEC	2	0	2	0	2	1—1
FC Utrecht	2	1	0	1	2	5—5
Go Ahead	2	0	1	1	1	2—5
Telstar	2	0	1	1	1	2—5
AZ '67	2	0	1	1	1	0—4
Excelsior	2	0	1	1	1	1—5
MVV	2	0	0	2	0	0—3
Volendam	2	0	0	2	0	2—5
NAC	2	0	0	2	0	1—7

Sparta—AZ '67
Excelsior—FC Twente
Telstar—PSV
Volendam—NAC
DWS—Holland Sport
ADO—Ajax
MVV—Haarlem
NEC—FC Utrecht
Go Ahead—Feijenoord (zat. 5 sept.)

Eerste divisie

HVC-GVAV	0—0
SVV-SC Cambuur	3—3
DFC-de Graafschap	4—0
Vitesse-Wageningen	7—0
FSC-Willem II	0—1
Heerenveen-Helmond Sport	1—1
Veendam-Heracles	2—3
Blauw Wit-FC Den Bosch	1—2

DFC	2	2	0	0	4	7—2
Den Bosch	2	2	0	0	4	5—1
Heracles	2	2	0	0	4	6—3
Willem II	2	2	0	0	4	4—1
GVAV	2	1	1	0	3	3—0
Helmond Sp.	2	1	1	0	3	2—1
Vitesse	2	1	0	1	2	8—3
HVC	2	0	2	0	2	0—0
SC Cambuur	2	0	2	0	2	3—3
Graafschap	2	1	0	1	2	2—5
SVV	2	0	1	1	1	4—5
Heerenveen	2	0	1	1	1	2—4
FSC	2	0	0	2	0	0—2
Blauw Wit	2	0	0	2	0	1—5
Veendam	2	0	0	2	0	2—6

HVC—Blauw Wit
GVAV—SVV
Cambuur—DFC
De Graafschap—Vitesse
Wageningen—FSC
Willem II—Heerenveen
Helmond Sport—Veendam
Heracles—FC Den Bosch

Tweede divisie

Gooiland-ZFC	0—0
AGOVV-RCH	3—0
PEC-EDO	5—2
Noad-Volewijckers	1—2
Roda JC-Limburgia	0—0
SC Drente-Baronie	0—4
VVV-Eindhoven	1—1
Fortuna Vl.-RBC	2—0

AGOVV	2	2	0	0	4	5—0
Baronie	2	1	1	0	3	4—0
Gooiland	2	1	1	0	3	3—0
PEC	2	1	1	0	3	7—4
Eindhoven	2	1	1	0	3	3—2
Volewijckers	2	1	1	0	3	4—3
Hermes DVS	1	1	0	0	2	2—0
NOAD	2	1	0	1	2	3—2
Fortuna Vl.	2	1	0	1	2	2—2
Roda JC	2	0	2	0	2	0—0
RBC	2	1	0	1	2	3—4
ZFC	1	0	1	0	1	0—0
VVV	2	0	1	1	1	3—4
Limburgia	2	0	1	1	1	0—2
EDO	2	0	0	2	0	2—7
SC Drente	2	0	0	2	0	1—6
RCH	2	0	0	2	0	0—6

ZFC—AGOVV
RCH—PEC
EDO—NOAD
De Volewijckers—Roda JC
Limburgia—SC Drente
Baronie—VVV
Eindhoven—Fortuna Vlaardingen
RBC—Hermes DVS



Wereldrecord 4 x 200 meter

TOKIO, 31 aug. — De Amerikaanse zwemmers John Kinsella, Tom McBreen, Gary Hall en Mark Lambert hebben zaterdag in Tokio tijdens exhibitiewedstrijden het wereldrecord op de 4x200 meter vrije slag met 4,1 seconde verbeterd en gebracht op 7 minuten en 48 seconden. Het oude record (7.52.1) stond op naam van de Amerikaanse Olympische ploeg van Tokio (1964): Stephen Clark, Roy Saari, Gary Ilman en Don Schollander.

Ard Schenk voor keus

DEN HAAG, 31 aug. — Ard Schenk staat voor de keus: op 14 en 15 februari a.s. zijn wereldtitel verdedigen in Goeteborg of op diezelfde datum deelnemen aan de sprint-wedstrijden van de voor-Olympische spelen in Sapporo. De Japanse bond heeft voor de wedstrijden zes Europese rijdsters en rijders uitgenodigd, te weten, een Russin, een Nederlandse, een Zweed, een Rus, een Westduitser en een Nederlander.

Voor Nederland zijn met name gevraagd naar Ard Schenk en Ans Schut. Voor het Apeldoornse meisje levert het aanvaarden van de uitnodiging niet zoveel problemen op. Het wereldkampioenschap voor de dames in Finland is dan achter de rug. Voor Ard Schenk liggen de zaken anders. De student in de fysiotherapie, die vorig jaar aankondigde wegens studie zich dit seizoen uitsluitend bezig te kunnen houden met sprinttraining, moet begin december een schriftelijk en begin januari een mondeling examen afleggen. De KNSB heeft nog niet gereageerd op de Japanse uitnodiging. De schaatsbond zal eerst intern overleg plegen.

Voetbal in buitenland

FRANKRIJK

Nancy-Sochaux	2—1
Angers-Angouleme	1—4
Nice-Rennes	0—1
Bordeaux-Bastia	2—0
Strasbourg-Reims	2—0
Nimes-Lyon	1—1
Sedan-Valenciennes	0—1
Ajaccio-Nantes	2—1

Stand aan de kop: 1. Nantes 8 punten uit 5 wedstrijden, 2. Rennes 7 uit 5.

ENGELAND

Burnley-Leeds United	0—3
Chelsea-Arsenal	2—1
Everton-Manchester City	0—1
Huddersfield T.-Derby C.	0—0
Manchester Un.-West Ham Un.	1—1
Nottingham Forest-Wolverhampton	4—1
Southampton-Ipswich-T.	1—0
Stoke City-Crystal P.	0—0
Tottenham H.-Coventry City	1—0
West Bromwich A.-Liverpool	1—1
Newcastle-Blackpool	1—2

DUITSLAND

Bor. Mönchengladbach-Hannover '96	0—0
VfB Stuttgart-Schalke '04	1—1
Rot W. Essen-1. FC Kaiserslautern	4—0
Hertha BSC-RW Oberhausen	3—1
Bor. Dortmund-Bayern München	0—0
Eintr. Frankfurt-Arm. Bielefeld	1—1
Eintr. Braunschweig-Werd. Bremen	1—0

Schaatsploeg naar Noorwegen

DEN HAAG, 31 aug. — De Nederlandse kernploeg bestaande uit Jan Bols, Jappie van Dijk, Ronnie Nooitgedacht, Peter Nottet, Ard Schenk, Eddy Verheyen, Cees Verkerk en Piet Vink, zal zich in de Noorse plaats Toensberg voorbereiden op het komende schaatsseizoen. Vooral Cees Verkerk en trainer Leen Pfrommer zijn voorstanders van een langer verblijf in het noorden, wegens het stabielere weer, de mogelijkheid om wedstrijden te rijden en (een argument dat vooral Pfrommer aansprak) om op het natuur-ijs van Toensberg een korte bocht uit te zetten, waardoor de sprint kan worden bijgescherpt.

Het vorig seizoen verbleef de kernploeg een tijdlang in midden-Europa. Na de opbouwtraining op het ijs, die op 15 oktober begint, vertrekt de ploeg op 7 december naar Toensberg om op 5 januari naar Nederland terug te keren. Tijdens het verblijf in Noorwegen vallen de landenwedstrijd Noorwegen-Nederland (19 en 20 december) en de traditionele nieuwjaarswedstrijden. Terug in Nederland zal de ploeg in de omgeving van Amsterdam worden ondergebracht ter voorbereiding op de nationale kampioenschappen, die op de Jaap Edenbaan worden gehouden.

Braziliaan Zagallo: „München 1974 biedt nog beter voetbal"

LONDEN, 31 aug. — Mario Zagallo, de manager van het Braziliaanse voetbalelftal dat de wereldbeker heeft gewonnen, heeft in een vraaggesprek gezegd dat het eindtoernooi in Mexico goed voetbal te zien heeft gegeven dankzij het strenge optreden van de scheidsrechters en de ingevoerde disciplinaire maatregelen. Zagallo is in Londen voor een speciaal door de FIFA bijeengeroepen vergadering van de managers van de finalisten en halve finalisten in Mexico. De andere managers zijn Ferruccio Valcareggi (Italië), Eduardo Hoberg (Uruguay) en Jupp Derwall (Westduitsland), die Helmut Schön vervangt.

Zagallo zei overtuigd te zijn dat op het volgende bekertoernooi in 1974 te München nog beter voetbal te zien zal zijn als de standaard van de arbitrage en de discipline wordt gehandhaafd. De managers zullen met Sir Stanley Rous, de voorzitter van de FIFA, Walter Winterbottom, lid van de technische commissie van de FIFA en andere FIFA-functionarissen spreken over het toernooi in Mexico en wat dit geleerd heeft voor het volgende toernooi. De ideeën die uit deze besprekingen naar voren zullen komen, zullen in een memorandum worden vastgelegd en aan een FIFA-congres worden voorgelegd.





● **Jan Benen, niet alleen in de lucht soms gevaarlijk, toont geen angst voor het gestrekte been van zijn bewaker.**

● **Doelman Bravenboer, die gisteren in het duel tegen Fortuna SC zijn doel schoon wist te houden, raakte tijdens een van de aanvallen van de thuisclub even onklaar. De „wonderspons" hielp ook hier.**

Gehandicapt FSC scoorde weer niet

door Theo Vaessen

SITTARD, 31 aug. – Fortuna S.C.'s gunstige start tegen NAC is bijna vergeten. Na de tweede nederlaag in successie (gisteren 0–1 tegen Willem II) begint rond Fortuna's eerste elftal al enig rumoer te ontstaan. In de „wandelgangen" gonst het (wéér) van kritiek en trainer Evert Teunissen, voor de start van de competitie steeds bereid een praatje te maken, is plotseling veranderd in een stugge, bijna niet te benaderen man.

Evenals na het duel tegen Helmond Sport verleden week, was hij ook gisteren niet bereid enig commentaar te leveren. Met een „Ik heb opnieuw niets te vertellen", spoedde hij zich naar de uitgang van het stadion, dat velen van de 4000 toeschouwers in de nabije toekomst niet snel meer terug zal zien.

Als excuus voor de nederlaag kon Fortuna SC aanvoeren de afwezigheid van Jo Plum, Sipke Jacobs, Jan van 't Hek (allen geblesseerd) en Jo Geyselaars (2 wedstrijden geschorst). Hun vervangers deden het gedeeltelijk goed en gedeeltelijk slecht. Huub Pfennings en Fred van Barneveld (hij verving in de tweede helft de uitgebluste Böhm) debuteerden zonder meer verdienstelijk. Van Barneveld, de 17-jarige selectiespeler van het Uefa elftal, behoorde in die tweede helft zelfs tot een van de beste spelers in het Fortuna-team.

Ben Pijpers, die nu stond opgesteld als rechtervleugelspeler, was zonder meer slecht. Bovendien was zijn inzet onvoldoende. Hij stond veel te veel stil en vrijlopen kwam helemaal niet bij hem op. Fred van Barneveld klaagde later: „Als je een bal afspeelde, kreeg je die nooit terug." Eenzelfde kritiek spuide ook Frans Roemgens: kritiek die voornamelijk de andere voorhoedespelers gold. Daar kwam nog bij dat Fortuna SC op het middenveld helemaal geen vuist kon maken, voornamelijk omdat Paul Janssen en Harrie Heuts het inzicht misten een aanval op te bouwen. Paul Janssen was de gehele wedstrijd onder de maat, Heuts werd even voor rust vervangen door Jan Benen, die in de tweede helft met enkele goede kopballen doelman Bravenboer op de proef stelde.

Een fout

En Fortuna's verdediging? Daarin debuteerden Huub Pfennings, die met wat meer ervaring uit kan groeien tot een aanwinst. Fysiek is hij in ieder geval reeds sterk genoeg. De anderen, Roemgens, Ernst en Louis Dullens maakten slechts één grote fout. In de 39e minuut wilden ze de buitenspelval open zetten na een dieptepass van Van den Oever. De scherp opgestelde Hilverts snelde alleen achter de bal aan en passeerde Piet Vogels van dichtbij: 0—1. Volgens Arno Ernst was het een buitenspeldoelpunt. Frans Roemgens verklaarde echter: Geen sprake van."

Willem II, sterk in het kiezen van vrije positie en met jeugdige technisch begaafde spelers in het team verdiende deze overwinning. Het kreeg zelfs nog meer kansen op doelpunten. In de 50e minuut bijvoorbeeld, maar Louis Dullens kopte het schot van Hakkens van de doellijn. Hoewel Fortuna SC in de tweede helft het doel van Willem II meer onder druk zette, gevaarlijk werd het nooit. Doelman Bravenboer later: „Het was heerlijk al die hoge ballen."

Bravenboer's vuisten hadden dan ook weinig moeite met hoge voorzetten, bedoeld voor de lange Jan Benen en de zich fel inzettende Hilbert Mensinck. In het laatste kwartier leek het er even op dat Fortuna SC nog langszij zou komen. Maar de soms acht man sterke verdediging van de Tilburgers wist alle aanvallen af te slaan, temeer daar Fortuna's voorwaartsen volhardden in te individualistisch spel.

Lachend

Becommentarieerde een (uiteraard) lachende trainer Jaap van der Leck: „Alleen het laatste kwartier hebben we het moeilijk gehad. Maar dat kwam omdat we het middenveld hadden prijs gegeven. Fortuna speelde niet onverdienstelijk. In het begin hebben we afwachtend gespeeld. Later hoefde dat niet meer.

Het spelletje was toen zo dat Fortuna moest komen. „En over Frans Roemgens, de Willem II-er: „Voor mij speelt Frans het sterkste als laatste man. Bij ons speelde hij meestal op het middenveld. Op die plaats heeft hij vaak wedstrijden voor ons gewonnen. Jammer alleen dat Frans niet zo goed kan koppen. Wij hebben hem in ieder geval nolens-volens verkocht."

Fortuna SC: Vogels — L. Dullens, Ernst, Roemgens, Pfennings — Janssen, Heuts (Benen) — Pijpers, Bohm (Barneveld), Mensinck, Hanssen.

Willem II: Bravenboer — Van Berlo, Van den Oever, Vriens, Stoltzenbach — Staartman, Van Os (Kruysen), Leushuis — Hakkens, Timmermans, Hilverts.

Toeschouwers: 4000.

Scheidsrechter: Van Bentvelzen.



● **Het experiment van Fortuna SC om nabij het Sittardse stadion een lokaal van het restaurant als kindercrêche in te richten mag zonder meer geslaagd genoemd worden. De kroost, die tijdens de wedstrijd Fortuna SC-Willem II, naar hartelust tekende, speelde en snoepte (foto) vond het zelfs jammer, dat de wedstrijd zo snel verstreken was. Onder de moeders, die na afloop de kinderen weer kwamen afhalen zagen we mevrouw van Liemt, mevrouw Reuvers en mevrouw Vogels. Door de vrouwen of verloofdes van FSC-supporters gratis toegang te verlenen bekeken er gisteren inderdaad meer vrouwen de „mannelijke" voetbalsport als in het verleden het geval was. Hoe Fortuna SC tot doelpunten kan geraken hebben ze nog niet ervaren. Misschien smaken ze bij de volgende thuiswedstrijd eens het genoegen om na een Limburgse treffer te kunnen juichen.**

B-Elftallen

Willem II-Roda JC 1-1

TILBURG, 31 aug. — Het schaduwelftal van Roda JC behaalde in Tilburg op de valreep een gelijk spel. In een sportieve en goede wedstrijd hadden de Kerkradenaren in de eerste helft een veldoverwicht maar konden dit niet in doelpunten uitdrukken.

Reeds in de 6e minuut had Roda-uitblinker Walter Kousen pech dat zijn schot door de paal werd gekeerd. Naarmate de strijd echter vorderde kreeg de Willem II ploeg meer vat op het spel en het Roda-doel werd herhaaldelijk onder vuur genomen. Na rust verloor het spel van Roda JC door te weinig inzet aan lijn. In de 60e minuut opende Soetemans via een geraffineerd genomen vrije trap de score: 1—0. Roda vocht sterk terug maar kreeg in de laatste minuut loon naar werken. Walter Kousen bracht uit een voorzet van Van Kan de gelijkmaker op het scorebord: 1—1.

MVV-Fortuna SC 1-1

MAASTRICHT, 31 aug. — Met uitzondering van het eerste kwartier in de tweede helft is er in het treffen tussen de B elftallen van Fortuna SC en MVV weinig opwindends te beleven geweest.

In deze fase was MVV fel aanvallend om te proberen de vlak na rust opgelopen 1—0 achterstand (Aspenleiter was de maker van het Sittardse doelpunt) ongedaan te maken. In eerste instantie dacht de knap keepende Nieling niet aan capitulatie, doch moest uiteindelijk toch zwichten voor een schot van de MVV-er Quadackers. Na nog enige kopballen en schoten van weer Quadackers en Dijkstra zakte het peil weer naar het middelmatige. Fortuna SC kreeg weer mogelijkheden om aanvallend iets terug te doen. De Sittardse acties liepen veelal via linksbuiten Pauliczek. Toch was hulptrainer Brinkhuis na afloop minder tevreden over het spel van deze aanvaller omdat hij te weinig inspanningen had gedaan om ook defensief uit te helpen. Wel ijverig maar weinig doordacht hebben beide teams na het bereiken van de 1—1 stand geprobeerd voordeel te krijgen, maar beide defensies gaven de soms te individueel opererende aanvalslinies geen gelegenheid meer.

Nieuwe manager voor Zweeds voetbalelftal

De 50-jarige Georg Ericson is benoemd tot manager van het Zweedse nationale voetbalelftal. Daarvoor was hij instructeur bij de Zweedse voetbalbond. Ericson volgt Ovar Bergmark op, die zich vorige maand terugtrok, nadat Zweden zich niet voor de kwartfinales van het toernooi om de wereldtitel in Mexico wist te plaatsen.

Nederlands hockeyteam versloeg Engelsen

AMSTELVEEN, 31 aug. — Het Nederlands hockeyelftal, met twee debutanten in zijn gelederen: Donald Kalff als spil en Paul Litjens als linksbuiten, heeft in het zonnige Wagenerstadion in Amstelveen de vijftiende interlandwedstrijd tegen Engeland als winnaar afgesloten. Onze landgenoten zegevierden met 1—0 door een doelpunt in de voorlaatste minuut van de eerste helft van Nico Spits, die een door zijn broer Frans genomen en door Tippy de Lanoy Meijer gestopte strafcorner met een zuiver gericht schot afrondde.

Fel hebben de Engelsen na de rust gestreden om de achterstand weg te werken, waarbij zij vaak sterk oprukten. Een unieke kans op de gelijkmaker kreeg in de twaalfde minuut Michael Corby, toen hij een strafbal mocht nemen, toegekend omdat Frans Spits op de doellijn de door Paul Svehlik uit een strafcorner ingeslagen bal niet volgens het boekje had gestopt. Vis-a-vis met Maarten Sikking richtte Corbey zuiver op de hoek. De Nederlandse goalie was echter razendsnel in zijn reactie en hield met de rechter hand de bal uit zijn doel. Een daverend applaus was het verdiende eerbetoon voor deze prachtige redding. Het was vooral met het oog op het komende Europese bekertoernooi in Brussel, waarvoor Nederland en Engeland in dezelfde poule zijn ondergebracht, interessant te zien, hoe beide ploegen elkaar bestreden. Nederland deed dit met het vertrouwde systeem, doch de Engelsen bleken geheel nieuwe wegen te zijn ingeslagen. Zij speelden met de ex-Tsjech Paul Svehlik als Ausputzer en hadden daarvoor een verdedigingslinie van drie man. Als schakelspelers met de viermanvoorhoede fungeerde het tweetal Ahmad-Oliver. De taktiek van de Engelsen steunde op een voortreffelijke conditie, die hen in staat stelde tot het eindsignaal in een hoog tempo door te gaan. Het stemt tot grote tevredenheid, dat de eveneens in topconditie zijnde Nederlandse ploeg erin is geslaagd, na de recente successen van deze Engelse ploeg tegen Zwitserland, Tsjechoslowakije, West-Duitsland en België, toch te triomferen, zonder daarbij alle troeven op tafel te leggen.

Dat de vorm er bij verscheidene Nederlandse spelers is, bleek overduidelijk. De gebroeders Nico en Frans Spits, Tippy de Lanoy Meijer, Maarten Sikking, Coen Kranenburg en André Bolhuis speelden een excellente partij, vooral individueel. In de combinaties viel er nog wel eens een steekje, mede doordat de debuterende spil Donald Kalff zich moeilijk bij hen kon aanpassen. Voorgangers als Jan Piet Fokker en Sebo Ebbens — om niet nog verder in de geschiedenis terug te gaan — kon hij niet doen vergeten.

- sportvarianten - sportvarianten - sportvarianten - sport

Benfica won van Japan

Een vriendschappelijke voetbalwedstrijd van Benfica tegen het nationale elftal van Japan is door de gasten gewonnen met 4—1.

Alle vier Portugese doelpunten werden door Eusebio gemaakt. Dinsdag had Benfica te Kobe van het nationale elftal gewonnen met 3—0. De derde en laatste wedstrijd wordt as. vrijdag gespeeld.

Real Madrid wint met penalties van Milaan

Real Madrid heeft FC Milaan verslagen en heeft daarmee de „Ramon de Carranza-beker" veroverd, die voor de 16e maal werd uitgereikt. De eindstand was 2—2 en in plaats van het spel te verlengen werd de uitslag geforceerd door strafschoppen, elke ploeg tien. Het eindresultaat werd: 11—6 voor Real Madrid.

● **Zaterdag vond de „berechting" plaats van de eerste uit het veld gestuurde voetballer van het seizoen 1970-1971. Deze „eer" viel te beurt aan Joop Burgers van Haarlem, die hier voor de strafcommissie in Utrecht zit. Joop Burgers werd niet geschorst, hij hield er „slechts" een zogenaamde tweede boeking aan over.**

Havelange kandidaat president FIFA

Jean Havelange (54), president van de Braziliaanse sportfederatie is zaterdag tijdens het congres van de Zuidamerikaanse Voetbalfederatie te Rio de Janeiro aangewezen als kandidaat voor het presidentschap van de FIFA in 1974. De huidige president Sir Stanley Rous (75) werd dit jaar voor een nieuwe periode van vier jaar herkozen. Er waren toen geen tegenkandidaten.

Topscorers

De topscorerslijst ziet er na de wedstrijden van zondag in de eredivisie als volgt uit: 1. Couperus (ADO), Wery (Feijenoord), Veenstra (PSV), Kowalik (Sparta) en Groenendijk (FC Utrecht), 3 doelpunten; 6. Looye (ADO), Moulijn (Feijenoord), Heyerman (Sparta) en Bond (Volendam), 2 doelpunten.

Soendergaard is te licht

Tommy Soendergard zal waarschijnlijk na de kerstdagen niet meer bij Ajax terugkeren. Gistermiddag zei trainer Michels: „Tommy is te licht voor het profmilieu. Niet qua technische kwaliteiten maar hij kan zijn levenswijze niet aanpassen bij het harde voetbalvak. Ik heb lang genoeg met hem geprobeerd. Want voor mij was het erg moeilijk te erkennen dat ik een speler had aangetrokken die niet voldeed. Ten opzichte van de andere spelers ging het echter niet langer.

Italiaans arbiter onder indruk van Feijenoord

De Italiaanse scheidsrechter Antonio Sbardella, die tijdens de wedstrijd van Feijenoord tegen Estudiantes fungeerde als grensrechter, heeft vandaag gezegd dat hij bijzonder onder de indruk was geweest van het spel van de Nederlanders. „De psychologische en atletische voorbereiding van de spelers was eerste klas", zei Sbardella na zijn terugkeer in Rome. Hij prees voorts de tactiek van de Rotterdamse ploeg. „Zij liep geen enkele keer in de buitenspelval van de Argentijnen".

Leunis sprintwinnaar in „slijtageslag"

TIEL, 31 aug. — De Amsterdammer Cor Leunis heeft zaterdag de eindsprint gewonnen van een kopgroep van tien man in de Vierstromenlandronde. De wedstrijd met start en finish in Tiel ging voor het grootste gedeelte over de smalle, bochtige dijken van de Betuwe, waar zich een ware slijtageslag ontwikkelde. Van de 200 gestarte amateurs bereikten er uiteindelijk slechts veertig de finish. De uitslag: 1 Cor Leunis (Amsterdam) de 174 km in 4.20.11; 2 Peter van de Donk (Rosmalen); 3 Jo van de Pol (Montfoort); 4 Dick Groen (St. Pancras); 5 Matthijs de Koning (Scherpenzeel); 6 Piet Oerlemans (Tilburg); 7 Gerrie Heeringa (Veendam); 8 Grant Tomas (G.B.); 9 Jan Adriaans (Haps); 10 Wil Helvoirt (Tilburg); 11, op 5 min., 11 sec.: John Treverrow (Austr.).

„Meer zalen voor topsport"

DEN HAAG, 31 aug. — „Meer zalen voor topsport" was een van de leuzen die door rond 150 jongeren in optocht over het Binnenhof werden gedragen. Ook in een petitie, die aan de voorzitter van de Eerste Kamer werd overhandigd, maakten de demonstranten, eerstejaarsstudenten aan de Haagse Academie voor Lichamelijke Opvoeding, duidelijk dat er in ons land een groot tekort is aan goede accommodatie voor topsport en sportzalen. De demonstranten, van wie er vele in sportkledij liepen, hadden hun bedoelingen ook onderweg duidelijk gemaakt: een rondje van het Langevoorhout over het Binnenhof en het Buitenhof naar het vertrekpunt. De optocht, die door de politie te paard werd begeleid, verliep ordelijk.

Vier spelers uit veld gestuurd

Tien minuten voor het einde van de ontmoeting Born 2—SVM 2 in de eerste ronde van de bekerwedstrijden van de afdeling Limburg werden liefst vier SVM-spelers door de arbiter uit het veld gestuurd. De zeven overgebleven Munstergeleners dienden toen ook de kleedkamer op te zoeken.

Scheidsrechter tijdens wedstrijd overleden

Tijdens de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen de Bundesligaclub Hannover '96 en SV '09 Herrenhausen zakte de 46-jarige scheidsrechter Otto Leipold zondag in Hannover tijdens de eerste helft plotseling in elkaar. Een arts kon later slechts vaststellen dat Leipold was overleden.

SVN contra Heilust

Als laatste voorbereiding op de competitie speelt SVN hedenavond om 19.30 uur een lichtwedstrijd tegen de tweede klasser Heilust.

Leeuwen bij FSC met champagne gedoopt

Voor de aanvang van de ontmoeting Fortuna S.C.—Willem II werden twee kleine leeuwen de „arena" binnengeleid. Op het middenveld werden de twee maanden oude welpen door Arno Ernst en Frans Roemgens met champagne begoten, hetgeen als een doop uitgelegd werd. De dieren, die verder in het Safari-leeuwenpark zullen ronddwalen, kunnen nu worden „aangesproken" onder de roepnamen van Arno en Frans. De toeschouwers hadden na dit intermezzo wel gehoopt, dat de geelgroenen met leeuwenmoed zouden aanvallen. „Arno" en „Frans", die als mascotte in het stadion aanwezig waren, hadden in deze eerste thuiswedstrijd geen geluk weten te brengen.

Uwe Seeler wil afscheid nemen

FRANKFURT, 31 aug. — Uwe Seeler, de aanvoerder van het Duitse voetbalelftal sinds vele jaren, heeft laten weten dat hij in de wedstrijd tegen Hongarije op woensdag 9 september in Neurenberg, afscheid wil nemen. De HSV-er, die dit jaar voor de derde maal tot voetballer van het jaar werd uitgeroepen, zal met de verkiezing tegen de Hongaren zijn 72e cap in ontvangst nemen. Bondscoach Helmut Schön heeft in een onderhoud met de populaire voetballer, die viermaal een wereldkampioenschap heeft meegemaakt, maar die in februari 1965 bijna noodgedwongen, wegens een zware Achillespeesblessure, zijn carrière moest opgeven, gezegd zich te kunnen verenigen met de wensen van Seeler en heeft zijn verzoek ingewilligd.

Meespelen Cruyff twijfelachtig

Dokter Rolink had voor de 18000 Ajax-supporters een onprettige mededeling. De liesblessure van Johan Cruyff zal zeker nog enige weken in beslag nemen, zodat zijn meespelen in Albanië, voor de Europa-cup, op zijn minst twijfelachtig wordt genoemd. Pessimisten, zoals Henk Groot, denken dat Cruyff nog veel langer wegblijft, omdat een liesblessure een van de hardnekkigste voetbalkwaaltjes is.

Discuswerper Hermans naar 51,35 meter

(Van onze atletiekmedewerker)

BERGEN OP ZOOM, 31 augustus — Tijdens atletiekwedstrijden van Spado te Bergen op Zoom heeft Achilles-Top-atleet Rob Hermans met een discusworp van 51,35 meter opnieuw de aandacht op zich gevestigd. Deze prestatie met de 1½ kg-discus is nooit eerder door een 17-jarige Nederlander geleverd. De jeugdige Schaesberger heeft opnieuw aangetoond in de toekomst het nationale werperskorps flink te kunnen versterken

Nederlandse atletiek-junioren werden tweede

BREDA, 31 aug. — De Spaanse junioratleten zijn zondag winnaar geworden van de in Breda gehouden jongensinterland tussen Nederland, België en Spanje.

De Spanjaarden behaalden een puntentotaal van 166½. Nederland werd tweede met 118 punten en België derde met 107½.

Louis Franssen (De Keien) heeft het Nederlands jeugdrecord op de 400 meter, dat met 48.3 seconden op naam staat van Jan van Uden, geëvenaard.

De enige Limburgse atleet, Michel Visschers (Unitas) verbeterde met een tijd van 8.28.4 het Zuidnederlands record op de 3000 m. Winnaar werd de Belg Mignon in 8.21.8. Louis Franssen was met zijn evenaring van het 400-meterrecord van Jan van Uden niet helemaal tevreden. „Normaal kan ik op de laatste 100 meter nog even goed aanzetten en met lange passen doorgaan. Maar dat zat er op deze losse baan niet in. Als ik echt gewild had dan was het wel 48.2 geworden."

De 2000 meterlopers Michel Visschers en Pieter Vos voldoen met hun tijden van rond achteneenhalve minuut zonder meer, waarbij vooral het soepele en uitgebalanceerde lopen van de eerste opviel.

Britse minister: „Skinhead-benden in bedwang houden"

LONDEN, 31 aug. — Het Britse Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft de oorlog verklaard aan het vandalisme op en rond de voetbalvelden. In een brief aan de voetbalbond heeft de Minister van Binnenlandse Zaken Reginald Maudling er op gewezen dat de voetbalclubs het absolute recht, zelfs de plicht hebben mensen te verwijderen die zij als ongewenst beschouwen of van wie zij verwachten dat zij zich zullen misdragen.

De Minister wees op de onrust bij het publiek over de lichte straffen die de Britse magistratuur aan herrieschoppers oplegt. Hij liet weten een afschrift van de brief te sturen aan het hoofd van de magistratuur om op deze ongerustheid te wijzen.

De brief volgt op een vergadering die de Minister twee weken geleden met de voetbalautoriteiten heeft gehad. Hij deelde mee dat hij bij alle Britse clubs navraag zal doen over de veiligheidsmaatregelen die zij hebben genomen.

Het in bedwang houden van de „Skinhead-benden" kost de politie en de voetbalclubs een fortuin. De clubs moeten paal en perk stellen aan de gevechten binnen de stadions, maar die worden nu buiten, voor en na de wedstrijden, geleverd.

De psychiater John Harrington uit Birmingham ziet het als een soort equivalent van de werkende klasse voor de revolte van de studenten. „Zij zijn waarschijnlijk niet te intelligent en over het geheel doen zij geestdodend werk. Zij zien geen toekomst en daarom zoeken zij wat opwinding in de weekends.

Tsjechische spelers moeten betere communisten worden

PRAAG, 31 aug — De Tsjechoslowaakse voetbalbond heeft de grote clubs die aan de competitie meedoen verzocht politiek-opvoedkundige commissies te stichten om hierdoor te komen tot een betere communistische indoctrinatie van de spelers. De plannen hiertoe waren vaste vormen gaan aannemen nadat het nationale elftal in Mexico slecht voor de dag was gekomen. De bond was voorts van mening dat men op de financiële aspecten van het spel te veel de nadruk legde.

Fassnacht wil geen estafettes zwemmen

MANNHEIM, 31 aug. — De veelzijdige Westduitse zwemmer Hans Fassnacht, die in Amerika studeert en traint, toonde zich bij terugkomst in zijn geboorteland uiterst verbaasd over de beslissing van de Westduitse zwembond hem bij de Europese kampioenschappen in Barcelona (5/12 september) niet te laten uitkomen op de 200 meter vlinderslag. Fassnacht verbeterde vorige week tijdens de Amerikaanse titelstrijd in Los Angeles het Europees record op deze afstand en bracht het op 2 minuten 6,9 seconde.

„De bond heeft het nu aan zichzelf te wijten, wanneer de Europese kampioen 200 meter vlinderslag niet uit West-Duitsland komt", zo verklaarde de ex-wereldrecordhouder 400 meter vrije slag zelfbewust. Fassnacht zal in Barcelona wel starten op de 200, 400 en 1500 meter vrije slag en voorts op de 400 meter wisselslag persoonlijk. Van deze vier nummers is hij alleen op de 1500 meter vrije slag geen Europees recordhouder, hoewel hij met zijn tijd van 16.26,4, ook al tijdens de Amerikaanse kampioenschappen, het record van zijn landgenoot Werner Lampe (16.23,9) dicht benaderde.

Fassnacht zal in Barcelona worden bijgestaan door zijn Amerikaanse trainer Donald Gambril, die op kosten van de Duitse organisatie voor hulp aan sportlieden naar Europa reist. Hans Fassnacht verklaarde verder nog „als het even kan zou ik mij in Barcelona graag op de individuele nummers concentreren en niet in de estafettes uitkomen".



De Oostduitse wereldrecordhouder Wolfgang Nordwig kwam in Stockholm tot een uitstekende prestatie door met de polsstok over 5.35 meter te zwiepen.

Oranje-dames verloren van Japan

SPORT 4

SNEEK, 31 aug. — Het Japanse damesvolleybalteam heeft zaterdagavond in de sporthal te Sneek weinig tijd nodig gehad om de Nederlandse dames te verslaan. Na nauwelijks een uur had Oranje met 0—3 verloren. Slechts negen punten konden de pupillen van coach Van der Haar veroveren: 5—15, 1—15, 3—15.

Japan maakte nog eens duidelijk dat er met dit land bij de komende wereldkampioenschappen in Sofia terdege rekening moet worden gehouden. Vooral Norico Jamashita bracht de Nederlandse speelsters vaak tot wanhoop. De basisopstelling van Nederland was: Herma Karsten (Karanoi) Truus Gielen (Bekkerveld) Marga Willemsen (Bekkerveld) Ietie Pranger (DVC), Frans Arts (DOS '58) en Annie Geertsma (DVC). Vandaag speelt Nederland wederom tegen Japan, ditmaal in Emmen.

Woensdagavond vindt de derde ontmoeting plaats in de sporthal De Varenbeuk te Heerlerheide.



Een van de weinige Nederlandse smashes welke de degelijke Japanse blokkade konden doorbreken.

Vink verrassende marathonkampioen

(Van onze atletiekmedewerker)

EIBERGEN, 31 augustus — Het warme weer richtte zaterdagmiddag onder de deelnemers aan de Nederlandse marathonkampioenschappen in Eibergen een ware slachting aan. Het woord slijtageslag werd vaak gehoord en inderdaad, wanneer van de 54 gestarte lopers er slechts 21 de finish halen, is de opmerking terecht. De Dordrechtenaar Wim Hol wilde in de Achterhoek bewijzen dat hij momenteel Nederlands sterkste marathonloper is en met een beste jaartijd van 2.26.15.4 uur had hij daar alle kans toe. Hoe anders liep dat af! Van meet af aan nam de Hercules-atleet de kop en bouwde bij het verstrijken van de kilometers met grote voortvarendheid zijn voorsprong geleidelijk uit. Bij het 25 km-punt had hij zijn concurrenten op ruim 6 minuten gelopen en niemand twijfelde op dit ogenblik aan de zege van Hol. Toen kwamen de moeilijkheden. De weinige wind en de brandende zon hadden de favoriet aangetast en in overleg met coach Ad Steijlen staakte Wim Hol de strijd na 36 km! In het achtervolgend groepje, dat zich allang met de zege van Hol had verzoend, kwam weer nieuw leven. Louis Vink, Johan Kijne, Klaas de Ruiter en Rijdy Mol roken hun kans en deden er een schepje bovenop. Louis Vink (AV '23) bleek over de meeste reserves te beschikken. Na 35 km had de Amsterdammer 1.45 min. voorsprong op Klaas de Ruiter (AV '34) en Johan Kijne (Shell) en 3 minuten op Rudy Mol (GAC).

In de laatste kilometers wist Kijne nog 45 seconden van Vink's voorsprong af te knabbelen maar echt bedreigen kon hij de AV'23-er niet meer. Moe, maar gelukkig passeerde Vink als marathonkampioen 1970 de finish. Rudy Mol was intussen niet stil blijven „zitten". Hij zette de achtervolging op de in moeilijkheden geraakte Klaas de Ruiter in en wist hem zowaar te passeren en met vele minuten voorsprong de verlossende finish te bereiken. Aan goede tijden viel in de uitstekende georganiseerde marathon natuurlijk niet te denken.

Jo Kuypers negende

Bij de titelstrijd waren slechts twee Limburgers van de partij: Jo Kuypers (Achilles-Top) en de 49-jarige Sjeng Overhof (Caesar). Beiden liepen een goede marathon. Jo Kuypers plaatste zich als negende in 3.02.15 uur en Sjeng Overhof liet als veertiende 3.20.13 uur afdrukken. Vooral Jo Kuypers „draaide" prima. Slechts tussen 15 en 20 km raakte hij even in moeilijkheden, maar wist zich daarna prachtig te herstellen.

De uitslagen in Eibergen waren:

1. L. Vink A.V. 23 Amsterdam 2 u. 39.55; 2. J. Kijne Shell Vlaardingen 2 u. 40.54; 3. R. Mol G.A.C. Hilversum 2 u. 43.51; 4. K. de Ruyter A.V. 34 Apeldoorn 2 u 47.17; 5. C. de Ridder A.A.C. Amsterdam 2 u. 47.35; 6. H. Hendriks V.L & TC. Den Haag 2 u. 52.31; 8. B. Luierweert Marathon Hengelo 3 u. 01.34; 9. J. Kuypers Achilles-Top Kerkrade 3 u. 02.15; 10. A. Leferink Pers. KNAU lid Reutem 3 u. 03.38; 11. N. Sijbolts Fortis Enschede 3 u. 05.21; 12. S. Kijne Metro Rotterdam 3 u 0611; 13. P. Schoonen Metro Rotterdam 3 .u 07.00; 14. J Overhof Caesar Beek 3 u. 20.13; 15. P. Klinker Hellas Utrecht 3 u. 22.08.

Hockey-„meesters" raakten slaags

NAIROBI, 31 aug. — Hockeyspelers zwaaiden met hun sticks. Toeschouwers, gewapend met vlaggestokken, vochten midden op het veld, toen tijdens de derde wedstrijd tussen de Olympische kampioen Pakistan en Kenia te Nairobi de spelers met elkaar slaags raakten. Vijftien minuten na de rust werd de wedstrijd gestaakt,, toen het veld van het City Park-stadion herschapen was in een slagveld.

Jagjit Singh, de rechtsbinnen van Kenia, kreeg zo'n mep met een stick, dat hij een gapende hoofdwond opliep. Bovendien werd hij getroffen in de maag. Met vermoedelijk enkele gebroken ribben werd hij voor röntgenonderzoek naar het ziekenhuis gebracht. De Keniase scheidsrechter Peter Barboza liep in het strijdgewoel een gebroken arm op. Pakistan leidde met 1—0 toen de wedstrijd werd gestaakt. In de drie wedstrijden omvattende serie waren de eerste twee wedstrijden geëindigd in een overwinning voor Pakistan en een voor Kenia.

DDR grijpt nu ook tweede cup

STOCKHOLM, 31 aug. — Twee jaar voor de Olympische Spelen van München heeft Oostduitsland al aangetoond dat het in de zuidduitse stad vooral op atletiekgebied een zeer voorname rol gaat spelen. In de derde editie van de strijd om de europese bekers hebben de Oostduitsers in nauwelijks een week tijd twee opzienbarende successen behaald. Een week geleden veroverden de Oostduitse dames in Boedapest de eerste plaats en afgelopen zaterdag en zondag bleken de heren in Stockholm duidelijk de sterksten. Evenals bij de dames namen de Oostduitsers de „Coppa Bruno Zauli" over van de Russen, die in het uit 1912 daterende Olympische stadion van de Zweedse hoofdstad, met een „bejaarde" ploeg aan de start kwamen. Oost-Duitsland had 9,5 punt voorsprong op de Russen, die overigens op de tweede dag sterk terug kwamen.

Oost Duitsland behaalde zes eerste plaatsen. De Oostduitsers waren ook de enigen, die met een nationaal record huiswaarts keerden. Jörg Drehmel hinkte, stapte en sprong 17.13 meter en versloeg daarmee de Russische Olympische kampioen en wereldrecordhouder (17,39 m) met twaalf centimeter. Opvallend op dit nummer was de derde plaats van de 36-jarige Pool Josef Schmidt. De oud-wereldrecordhouder haalde een afstand van 16.65 meter. Op de losse sintelbaan — de IAAF had er beter aan gedaan de wedstrijd dwingend voor te schrijven op een kunststofbaan — werden op de loopnummers geen topprestaties geleverd. Aanmerkelijk hoger lag het peil op de technische onderdelen.

Goed formaat

Behalve het hinkstapspringen was ook het polsstokhoog van zeer goed formaat. Van de zeven deelnemers sprongen er liefst zes over de 5,00 meter. Winnaar werd de Oostduitser Wolfgang Nordwig met 5.45 meter op 5.48 meter te brengen. Niet de Franse junior François Trancanelli maar de Italiaan Renato Dionisi was de grootste bedreiging voor Nordwig. Trancanelli bleef steken op 5,15 m. De Italiaan kwam vijf centimeter hoger. Hartmut Briesenick (O.Dld) imponeerde bij het kogelstoten met een afstand van 20,55 meter. Hij neemt daarmee op de wereldranglijst van dit jaar de derde plaats in achter de Amerikanen Randy Matson (21,75) en Karl Salb (21,56). Briesenick had bijna een meter voorsprong op de Westduitser Birlenbach, die met 19.54 meter tweede werd. Janis Lusis, Olympisch kampioen speerwerpen van Mexico, die na een langdurige blessure pas weer kort op wedstrijden uitkomt, moest op zijn specialiteit de eer laten aan de Pool Nikiciuk: 82,46 - 81.74 m.

Teleurstelling

Een teleurstelling voor de Russen was ook de nederlaag van Valentin Gavrilov bij het hoogspringen. De Rus die een beste seizoen prestatie van 2,21 meter op zijn naam heeft staan, moest de Zweed Kenneth Lundmark voor laten gaan (2.15). Gravilov en de jonge Fransman Gerard Lamy kwamen beiden in een gelijk aantal sprongen tot 2,13 m en deelden de tweede plaats. Een tweede overwinning behaalde Zweden door de Europese recordhouder discuswerpen Ricky Bruch. De baardige Zweed werd door zijn landgenoten — in twee dagen waren er 35.000 toeschouwers — hartstochtelijk toegejuicht voor zijn 64.88 meter waarmee hij de concurrentie ver voorbleef.

Twee erkende „plakkers" Harald Norpoth (5000 m) en Jürgen Haase (10.000 m) behaalden met hun bekende taktiek van de tegenstanders het zware werk laten doen en dan in de slotronde toeslaan, 'n overwinning. Norpoth (W.Dld.) bleef op de 5000 meter, nadat hij daags tevoren ook de 1500 meter had gelopen, de Oostduitser Eisenberg voor en Haase profiteerde van het tempowerk van Nikolai Sviridov (Rus) op de tien kilometer. Haase werd eerste in 28 minuten en 26.7 seconden. Rusland won twee loopnummers, de 3000 meter steeple chase door wereldrecordhouder Valdimir Doedin in 8.31.6 en de 800 meter. Evegeni Arzanov zegevierde in 1.47.8 voor de Europes recordhouder op de 800 en 1000 meter, Franz-Josef Kemper (W Dld.). Guy Drut onderstreepte opnieuw momenteel de beste Europese hordenloper te zijn. De 21-jarige Fransman won de 110 meter horden in 13.7 sec. en zijn even oude landgenoot Jean-Claude Nallet de 400 meter horden in 50.1 sec.



De Nederlandse tienkampkampioen Hans Smeman sprong 6.77 m. ver.

Smeman behield tienkamptitel

VLAARDINGEN, 31 aug. — Hans Smeman die een jaar geleden voor de eerste maal de Nederlandse tienkamptitel veroverde nadat zijn clubgenoot Edward de Noorlander op het polsstokhoogspringen volledig gefaald had, heeft het afgelopen weekeinde zijn titel geprolongeerd. Smeman, na zijn prachtig totaal van 7289 punten dat hij een maand geleden op Papendal behaalde, veruit favoriet, heeft echter negen nummers lang de leiding moeten laten aan Ben Lesterhuis. De Eindhovense politieman had in de afsluitende 1500 meter twaalf seconden op Smeman mogen verliezen om beslag op de titel te kunnen leggen. Het laatste nummer bleek voor Lesterhuis een te zware opgave. De zwaargebouwde Nederlandse recordhouder hoogspringen geloofde echter niet in zijn mogelijkheden en liet zijn tegenstanders vanaf de eerste meters gaan. In de laatste twee ronden liep Lesterhuis eigenlijk niet meer, maar dribbelde alleen maar. Na 6 minuten en 2.1 seconden was de marteling voor Lesterhuis, die toch wel de mentaliteit voor een tienkamper mist, voorbij. Na die 1500 meter vond Lesterhuis zichzelf terug op de derde plaats. Het verschil met Richard Langemeyer, die op een uitstekende wedstrijd kan terugzien, was minimaal: 6714 - 6709. Wanneer Lesterhuis de 1500 meter 1.6 seconde sneller had gelopen was hij tweede geworden.

Smeman viel op de eerste dag niet mee. Hij begon weliswaar goed met een honderd meter in 11 seconden maar daarna leverde het ver- en hoogspringen teleurstellende resultaten op.

Lichtpunt voor herenatletiek

BREDA, 31 augustus — Veertien dagen voor de Europese jeugdkampioenschappen in Parijs blijkt het met de vorm van de zeven door de Koninklijke Nederlandse Atletiekunie geselecteerde atleten allerminst slecht gesteld te zijn. Zes uit de kleine groep kwamen zondag in actie in de drielandenwedstrijd Nederland - België - Spanje in Breda en hun prestaties wettigen de hoop, dat de afvaardiging niet op een teleurstelling zal uitlopen.

Zonder dat van de atleten Fernandes Mendes, Bottse, Vos, Visschers (Unitas) Franssen, De Bruin en de nu nog geblesseerde Nusse verwacht mag worden dat zij een greep naar goud zilver of zelfs maar brons zullen doen, mag men rekenen op klasseringen in de goede middenmoot. En dit niveau zou voor de Nederlandse senioren, een hoogst enkele uitzondering daargelaten (Wassenaar), niet haalbaar zijn. Men mag dan ook de voorzichtige conclusie trekken dat uit het huidige arsenaal van jonge atleten krachten naar voren kunnen komen, die de Nederlandse herenatletiek internationaal een beter aanzien geven. Voor de technische nummers geldt dit nog steeds in mindere mate dan voor de loopnummers, waar immers, vooral onder de midden- en lange afstandlopers in alle leeftijdsgroepen, 'n duidelijke tendens tot verbetering valt te constateren. Maar ook op de spring- en werpnummers schuilt talent, dat, mits tijdig gesignaleerd en grondig begeleid, kan doorbreken. En dan mag „tijdig signaleren" niet ontaarden in het (te) veelvuldig aanspreken van de krachten van de jonge atleet of atlete. Voorts dient men zich in de — overigens veelbelovende — trainingsopzet van de KNAU te hoeden voor het uitvechten van prestigekwesties over het hoofd van de zo kwetsbare pupillen. In de contacten tussen de centrale-, distrikts- en clubtrainers mogen door een gebrek aan communicatie geen misverstanden ontstaan.

Uitstoting geëist van Zuid-Afrika

STOCKHOLM, 31 aug. — Verscheidene Afrikaanse staten hebben op het congres van de internationale amateur atletiekfederatie in Stockholm geëist dat Zuid-Afrika het lidmaatschap van deze, de grootste sportorganisatie ter wereld wordt ontzegd. In councilkringen neemt men aan dat het bijeen voorlopige uitsluiting van Zuid-Afrika zal blijven. Het aantal leden van de IAAF is door de toetreding van Grenada, Lesotho en Szwaziland op 143 gebracht. Ir. Ad Paulen kondigde onderhandelingen aan met de Verenigde Staten om te komen tot een indoorwedstrijd VS-Europa, die dan op 19 maart 1971 in de Verenigde Staten gehouden zou moeten worden.

Gedeelde overwinning op CHIO Oostende

OOSTENDE, 31 aug. — De Westduitser Hendrik Snoek met „Dorina" en de Britse amazone Annell Drummond-Hay met „Sporting Ford" deelden zondag tijdens het CHIO van Oostende de eerste plaats in het puissancespringconcours. Beide deelnemers faalden in de vierde barrage op de muur., die een hoogte had van 2 meter 12. De Nederlander Anton Ebben eindigde met Abadan als vijfde ex aequo. Ebben kreeg in de tweede barrage vier strafpunten.

Merckx in Dortmund onverslaanbaar

DORTMUND, 31 augustus — Eddy Merckx, die zaterdag nog in een Belgisch wielercriterium zegevierde heeft 24 uur later beslag gelegd op de Union-Preis voor professionals in Dortmund. In de broeiende hitte reed de Tour de France-winnaar iedereen van zijn wiel en won na de zeven ronden (161 km in 4 uur 7 min. 39 sec.) De uitslag:
1. Eddy Merckx (B) 4.07.39; 2. Noel van Clooster (B) op 23 sec.; 3. Dury (B) op 2.02; 4. Van Springel (B) op 2.05; 5. Boelke (W.Dld.) op 5.05; 6. Thalmann (Zwits.) op 6.40; 7. Ger Harings (Ned.) op 6.50.

Gimondi sleurt „gouden wiel" uit derny-strijd

PARIJS, 31 augustus — De Italiaanse wielrenner Felice Gimondi heeft zondag in het Parijse Bos van Vincennes de wedstrijd om het gouden wiel, die achter derny-motoren wordt gereden, gewonnen. De tijd van Gimondi in de finale bedroeg 52 minuten en 30 seconden over vijftig kilometer.
De uitslag:
1. Gimondi (It.) 53 p. de 50 km in 52.30 (gem. 57.142 km. p. uur); 2. Guimard (Fr.) 35 p.; 3. Delisle (Fr.) 24 p.; 4. Rebillard (Fr.) 24 p.; 5. Goodefroot (B.) op 1 ronde 59 p.; 6. Poulidor (Fr.) op 2 ronden 60 p.; 10. Mogens Frey (Den.) op 4 ronden 0 p.
De series werden gewonnen door Gimondi (20 km in 21.06) en Mogens Frey (20 km in 20.49).

Jackie Ickx wint in Salzburg met BMW

SALZBURG, 31 augustus — De Belgische autocoureur Jackie Ickx, die veertien dagen geleden de Grote Prijs van Zeltweg voor formule I-wagens won, heeft opnieuw een „Oostenrijkse" triomf behaald. Hij werd eerste in Salzburg in een internationale wedstrijd voor formule II-renwagens. Ickx, achter het stuur van een BMW, won de eerste manche met 0,34 seconden voorsprong op de Italiaan Ernesto Brambilla in een Brabham. De tweede manche leverde een overwinning op voor de Oostenrijker Jochen Rindt (Lotus), wiens wagen in de eerste wedstrijd door pech werd uitgeschakeld.
De totaaluitslag:
1. Jackie Ickx (B) BMW 1.03.24,03; 2. Ernesto Brambilla (It) 1.03.25,80; 3. Dieter Quester (Oos.) BMW 1.03.30.28; 4. Emerson Fittipaldi (Br.) Lotus 1.03.40,83 5. Graham Hill (GB) Lotus 1.04.17,07.

Zwaar overwicht van Amerikaanse zwemteam

TURIJN, 31 augufstus — Het zwemprogramma van de Universaide is vrijwel volledig beheerst door de Amerikanase deelnemers en deelneemsters. Zij wonnen 13 van de 17 individuele nummers. Drie vertegenwoordigers uit Oost-Europa voorkwamen dat de Amerikaanse suprematie volledig zouden zijn: Nikolas Pankin en Galina Stepanov-Prozumensjikova, de Rusische troeven op de schoolslag en Mirjana Segert. De Zuidslavische zwemster concurreerde met succes tegen de Amerikaanse meisjes op de 100 m vrije slag, een nummer waarop deze van oudsher bijzonder sterk zijn. Mirjana won in 1.00.9 en werd voorts tweede op de 100 m vlinderslag in dezelfde tijd als de winnares Lynn Collela (1.06.0).
Andere uitslagen:
Volleybal dames:
Groep I: Italië-Nederland 3—0 (15-2, 15-11, 15-4). Eindklassement in deze groep: 1. Italië 4 p.; 2. Nederland 3 p.; 3. Haiti 2 p. In de finale-poule komen uit: Italië, Nederland, Japan, Zwitserland, Rusland, Bulgarije, Brazilië, Tsjechoselowakije. Nederland verloor met 3-0 van Japan (15-3, 15-4, 15-2).

Ilja Keizer liep snelle 1500 meter

BONN, 31 aug. — De Utrechtse atlete Ilja Keizer heeft zaterdag op de kunststofbaan in Bonn de 1500 meter gewonnen in de beste Nederlandse seizoentijd van 4 minuten en 13 seconden. Dit betekende tevens een verbetering van haar persoonlijke record met drietiende seconde (zij werd vorig jaar in Athene vijfde tijdens de Europese kampioenschappen in 4.13,3).
De Westduitse Ellen Tittel werd tweede in dezelfde tijd, een verbetering van het nationale record met eentiende seconde. Een finishfoto was nodig om de juiste volgorde te bepalen. De tussentijden waren: 800 meter in 2.17,0 en 1200 meter in 3.27,0. Ilja Keizer kon nog juist de eindsprint van Ellen Tittel afweren. Het Nederlands record is in handen van Maria Gommers met 4.11,9. De beste seizoenprestatie ter wereld is 4.12,2 van de Oostduitse Karin Burneleit.

Twee met 'dertien'

DEN HAAG, 31 aug. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die tellen voor sporttoto drie van dit weekeinde zijn:
Sparta-Excelsior 5—1
NAC-DWS 1—4
Holland Sport-ADO 2—3
Haarlem-NEC 1—1
Utrecht-Go Ahead 4—1
SVV-Cambuur 3—3
Vitesse-Wageningen 7—0
FSC-Willem II 0—1
Heerenveen-Helmond Sport 1—1
Veendam-Heracles 2—3
Blauw Wit-Den Bosch 1—2
Roda JC-Limburgia 0—0
Fortuna Vl.-RBC 2—0
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1 2 2 3 1 3 1 2 3 2 2 3 1
De cijfers van sporttoto 3 zijn als volgt: Inleg: ƒ 1.429.408. Totaal aan prijzen ƒ 643.234. Eerste en derde prijs ƒ 225.132. Tweede prijs ƒ 160.808. Extra prijs ƒ 32.162.
Tot en met zondagavond waren er twee deelnemers met dertien goed voorspelde uitslagen.



Een van de sensationele momenten uit de boeiende strijd in de citadel van Spaubeek.

Peter Willems crosste naar kampioenschap

SPAUBEEK, 31 augustus. — Bij de huldiging van de Limburgse kampioen motorcross Peter Willems uit Venray zondag na afloop van een ongekend opwindende strijd op het circuit „Citadel van Spaubeek" zei burgemeester dr. J. P. D. van Banning tot Arno Drezen: „Ik heb je strijdlust bewonderd, want na twee valpartijen in de beslissende manche heb je het nog gepresteerd een eervolle tweede plaats te veroveren". Met deze woorden had burgemeester Van Banning de opwindende strijd tussen de Maastrichtenaar en de internationaal uit IJsselstein-Venray uitstekend gekarakteriseerd, want wat deze twee knapen zondag in Spaubeek het 4000 koppige publiek hebben laten zien was adembenemend.

Drie manches moesten door de Limburgers worden gereden om uit te maken wie voor het eerst de door de stichting Limburgse Motorsport ingestelde gewestelijke kampioensbeker in ontvangst mocht nemen. Hierbij was het duidelijk dat de junioren deelnemers tegen het geweld van de senioren niet zouden zijn opgewassen. De strijd spitste zich dan ook toe tussen internationaal Peter Willems en de senior Arno Dreezen.
In de eerste manche gelukte het de Maastrichtenaar beslag te leggen op de eerste plaats na van meet af aan de leiding gehad te hebben. In de tweede manche rekenden de vele Dreezen-supporters op een herhaling want weer ging de 250 cc Husquavarna met 20 meter voorsprong in de eerste vijf ronden aan de jurywagen voorbij. Willems zette een verbeten achtervolging in en wist Dreezen in de 8ste ronde voorbij te komen en daarna wisselden de beide matadoren om de ronde van plaats. In de laatste en beslissende ronde schoot Willems vlak vóór de finish aan Dreezen voorbij en legde beslag op de eerste plaats. Zo stonden beiden gelijk met ieder 57 pnt. bij het ingaan van de laatste en beslissende manche Dreezen was zoals hij ons in de pauze vertelde zijn zenuwen niet de baas en het gevolg was, dat de Maastrichtenaar op jacht naar Willems tot twee maal toe viel. Toen hij in de negende ronde als zevende passeerde waren zijn kansen verkeken, want Willems had intussen een dergelijke voorsprong opgebouwd, dat hij zonder pech te krijgen niet meer kón verliezen. Wel wist Dreezen nog terug te komen tot de tweede plaats, maar Peter Willems was kampioen.

● Heintje Pepels

Van de junioren deelnemers in dit gezelschap deed Heintje Pepels uit Stein van zich spreken door na een vierde plaats in de eerste manche en twee maal derde te worden beslag te leggen op het junioren kampioenschap. Zijn naaste rivaal was Wieger Borsma, die op de tweede plaats eindigde.
Op het programma stonden verder wedstrijden voor 50 cc junioren en senioren. Bij de junioren won Rinie Haalboom uit Bennekom, die de eerste serie op zijn naam schreef en in de tweede serie tweede werd achter de 14-jarige Mattie Ghielen uit Helden. Ook deze laatste kreeg om deze prestatie een extra huldiging door burgemeester Van Banning.
Bij de 50 cc senioren was André Gebben uit Rouveen ongenaakbaar, want hij won beide series onbedreigd vóór Henk Poorte uit Nijverdal, die twee maal tweede werd.

● Uitslagen

Limburgs kampioenschap: 1. Peter Willems, Venray; 2. Arno Dreezen, Maastricht; 3. Hein Pepels, Stein; 4. Ton Hendriks, Wanssum; 5. Ton Kleuskens, Venray; 6. Bert Caelen, Amby; 7. W. Borsma, Heijnen; 8. Jac. Mulders, Amby; 9. Ton Notten en 10. Jac. Notten beiden uit Brunssum.

50 cc senioren: 1. André Gebben, Rouveen; 2. Henk Poorte, Nijverdal; 3. Piet Kakkenberg, Heeten; 4. Gerrit de Haan, Doetinchem; 5. Jan Hartink, Lochem; 6. Eef Janssen, Arnhem; 7. M. Beitler, Ermeloo; 8. Jan Braakhekke, Barchem; 9. Kees de Jong, Bleiswijk en 10. Henk Willems, Arnhem.

50 cc junioren: 1. Rinie Haalboom, Bennekom; 2. B. Groeneveld, Ede; 3. Jan Vos, Dordrecht; 4. Theo Rutten, Bergschehoek; 5. Wim Peters, Opheusden; 6. M. Ghielen, Heusden, 7. Gerrit Rutten, Arnhem; 8. Ben Groeneveld, Ede; 9. Theo Bodouin, Eindhoven en 10. Eef Pieper, Putten.

Jac Spronkmans tweede in Bladel

BLADEL, 31 aug. — De „Acht van Bladel", de Brabantse klassieker voor nieuwelingen, is in een overwinning geëindigd voor Dekkers uit Udenhout. Hij versloeg na 109 km Spronkmans (Elsloo) en Nederlof (Maarssen) in de sprint. Het drietal eindigde na 2.42.18 uur met een voorsprong van 1 minuut op het peloton.

Posterholt klopt Dongen met 16-12

POSTERHOLT, 31 aug. — Een machtig spelende herenploeg van Posterholt heeft in de landelijke eerste klasse van het Nederlands Handbal Verbond de competitie uitstekend ingezet. Met veel ijver en goed spel werd er tegen het sterke Dongen met 16—12 gewonnen. Voor rust kon Dongen het tempo van Posterholt nog wel bijhouden, maar na de pauze was Posterholt over de gehele linie de sterkere.
Dongen nam wel vlak na de start de leiding, maar Posterholt maakte snoedig gelijk. Het werd daarna 2—1 en 3—1 voor Posterholt. Dongen hield echter goed stand. Met twee fraaie doelpunten werd de stand 3—3. Posterholt wist echter net voor rust een 6—5 voorsprong te behalen.
De tweede helft begon de thuisclub ondanks de warmte in hoog tempo. Dongen hield niet meer bij en Posterholt liep uit tot een 9—5. Eventjes nog kwam Dongen terug maar bij de stand 9—7 was het met de ploeg uit Brabant gedaan. Het werd uiteindelijk een fraaie 16—12 zege voor de uitstekend spelende Posterholtse ploeg.
De doelpunten van Posterholt werden gescoord door Gerard Wolters (6x), Bennie Beenen (3x), Jo Rademakers (5x), Hans Zegers en Jan Geelen (1x).

Fouarge greep titel „zwaar"

Ghislain Fouarge uit Gulpen werd met „Ferdinand" kampioen in de afdeling springen „klasse zwaar".

MELICK, 31 aug. — Enkele duizenden paardesportliefhebbers zijn in Melick getuige geweest van een spannende strijd tussen de twee sterkste combinaties in de klasse zwaar. Ghislain Fouarge (Gulpen) met Ferdinand en Frans van Herten (Grathem) met The Robber bleven na twee manches zonder strafpunten. In de barrage liet het tweetal eveneens geen steek vallen. Fouarge was echter 1,2 seconde sneller dan Van Herten en greep daardoor de titel.
In de klasse zwaar individuele dressuur wist Wim Schreurs (Grathem) met Flieder een verrassende zege te behalen. Hij liet titelverdediger en tevens landskampioen Jan Peters (Weert) met Sahara twee punten achter zich.
Het achttal van Kessel prolongeerde de titel. Verder werden Baarlo en De Peel in respectievelijk de middel-en zware klasse kampioen. Viertallen licht werd glansrijk gewonnen door Wanssum. Dat deed Graetheide in de middel- en zware klasse.
Individueel middel werd een aangelegenheid tussen de gebroeders J. en L. Willems (Meerlo). Eerstgenoemde besliste met Windstone de strijd in zijn voordeel. Individueel L II was voor de combinatie E. Hubers (De Peel) met Phill.
Het springen in de klasse B, licht en middel werd gewonnen door respectievelijk mevrouw Lamers (Reyvenhof) met Doortje Dartel, L. Willems (Meerlo) met Gitoreska en A. Neessen (Helden) met Harrow.

SPORT 5

Wim Kelleners beheerste de strijd in Stein

(Van onze verslaggever)

STEIN, 31 aug. — Wim Kelleners en Jo van Pol hebben de Ronde van Stein bij de amateurs beheerst. Zij wisten tijdens de race alle aanvallen op hun leidende positie af te slaan. Het gebeurde op het 2 km lange parcours met een venijnige klim naar de finish. Maakte dit voor velen de strijd al zwaar, de felle zon deed de rest.

Nauwelijks was het startschot gevallen of Kelleners en Van Pol gingen aan de haal. Zij kregen gezelschap van Meys, waarna het trio tien ronden vooruit bleef. Het uit elkaar getrokken peloton kon toen echter de vluchters tot de orde roepen.

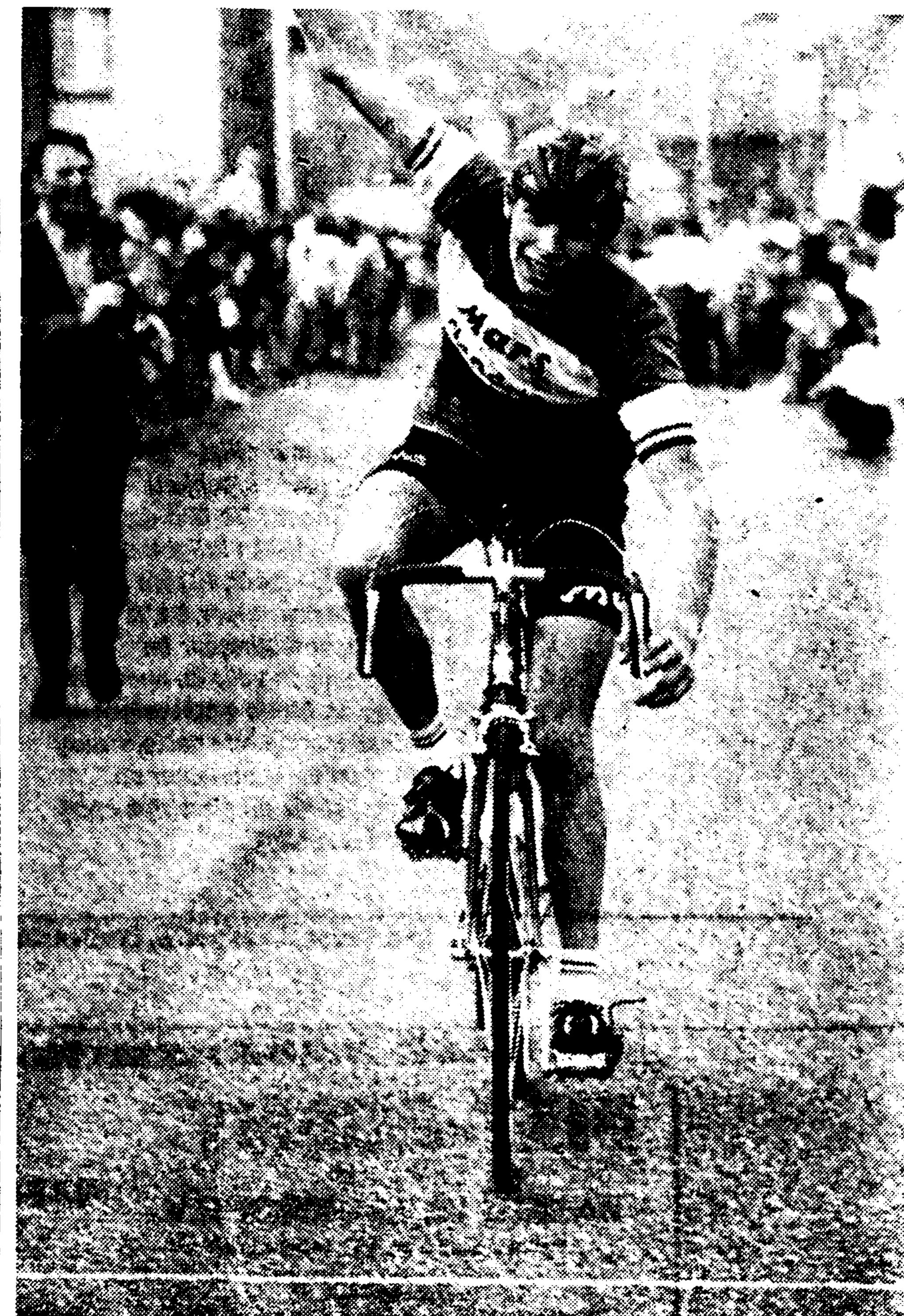
Jo van Pol die voor de wedstrijd schertsend zei, dat hij nieuwe sokken had gekocht en daarom een paar premies moest winnen, had zijn doel bereikt. Hij ging het dan ook iets kalmer doen. Wim Kelleners voelde echter dat hij zijn goede vorm te pakken had en demarreerde weer uit alle macht. Alleen Boersma kon bij hem aansluiten. Hij nestelde zich aan het wiel van Kelleners en bleef daar voor de rest van de tijd ook „hangen".

Jo van Pol, die de achtervolgers aanvoerde, had er geen belang bij achter zijn collega uit de Mars-Flandriaploeg aan te jagen. Dat deden wel Meyers, Pustjens en Van Vught, maar Kelleners bleef buiten bereik van de aanvallers. De coureur uit Born schudde in de laatste ronden ook Boersma van zich af en behaalde tenslotte zijn derde zege in dit seizoen.

De uitslagen waren als volgt:
Amateurs: 1. W. Kelleners (Born), 95 km in 2.13.35 uur, 2. C. Boersma (Treebeek) op 8 sec., 3. L. Meyers (Maastricht) op 35 sec., 4. M. Pustjens (Roosteren), 5. H. van Vught (Boxtel) 6. M. Kerff (Bocholtz), 7. J. van Pol (Montfort), 8. K. Keybeek (Schaesberg), 9. H. Huntjens (Stein) op 33 sec., 10. W. Meys (Gulpen) op 2.13 min. 11. Schikanowski (Dld.) op 2.15 min., 12. B. Koken (Grevenbicht) op 2.58 min., 13. T. Leenders (Valkenburg), 14. R. Creuwels (Chevremont), 15. J. Claessen (Urmond).
Prestatieprijs: W. Kelleners.

Nieuwelingen: 1. W. Wilms (Munstergeleen) 52,5 km in 1.20.34, 2. P. Wintraecken (Elsloo), 3. J. Lamerichs (Berg en Terblijt), 4. H. Crijns (Hoensbroek) 5. L. Swelsen (Brunssum), 6. J. Langen (Kerkrade) 7. Godderye (Brunssum), 8. L. Mulders (Treebeek), 9. J. Körvers (Hoensbroek) op 25 sec., 10. J. Peereboom (Margraten).
Prestatieprijs Koos Klinkers

Aspiranten: 1. M. de Vos (Heer) 31,5 km in 40.45 min., 2. H. Neven (Hulsberg) op 16 sec., 3. H. Oberye (Klimmen), 4. J. van de Meer (Geleen) 5. P. v. Kollenburg (Sittard), 6. M. Jacobs (Bingelrade), 7. J. v. Oosterhout (Hoensbroek) 8. P. Iedema (Heerlen), 9. G. Terlinden (Roermond), 10. P. Weerts (Amby).
Prestatieprijs: M. de Vos.



Bij de foto: Wim Kelleners, enkele decimeters voor zijn derde zege in dit seizoen.

voor 5 mille, ruim 125 km/u... Fiat 850



Weer leverbaar: Fiat's meest verkochte auto- is er een sterker argument?

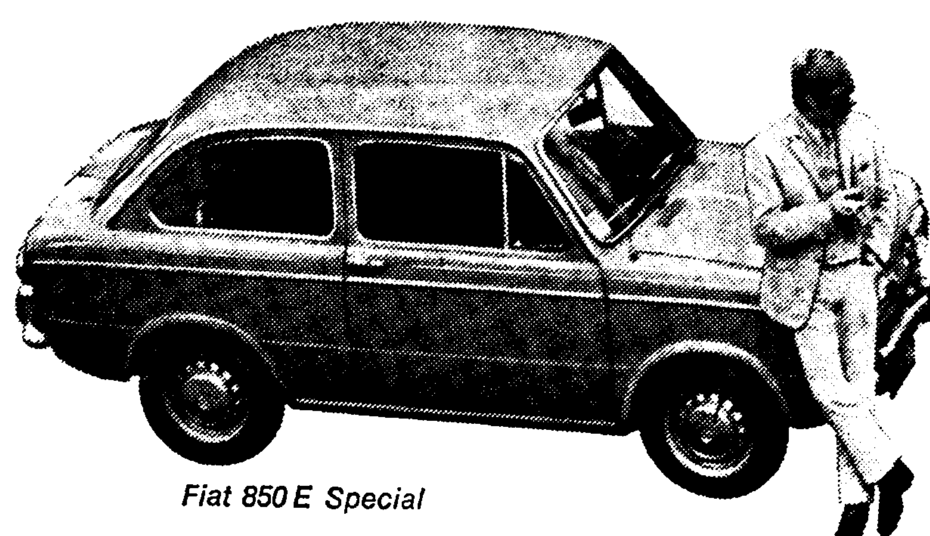
Fiat 850 is de vitale favoriet. Vele duizenden kozen déze auto na grondig vergelijk om z'n prijs, capaciteit en comfort.

Behalve de prijs van f. 5.012,– is er namelijk niets gering aan deze wagen. Een felle 37 pk motor stuwt de 850 met een top van ruim 125 km/u over de weg met een rustgevende weg-verknochtheid. Driftig optrekken en pittig inhalen zijn karakteristiek voor deze vitale Italiaan. Vier personen hebben ruim de ruimte. Hun bagage ook. En aan de nappaflex bekleding en aan de accesoires ziet men de puntgave afwerking. Bovendien is de Fiat 850 zuinig met benzine, belasting en beurten. Waarom dacht u dat dit de meest verkochte Fiat is? En waarom zou ook ú niet die bewijsleverende proefrit maken?

*f 4.475,– inclusief BTW **f 5.012,–***
Fiat 850 E Special f 4.950,–,
*inclusief BTW **f 5.544,–***

FIAT 850

Als u nog méér Fiat-850 rijplezier wilt, nòg méér kracht en temperament, kies dan de Fiat-850 Special! Dan krijgt u voor zo'n f 500,– méér, 10 pk's meer èn 10 km per uur meer, èn 'n tweetrapscarburateur èn schijfremmen vóór èn speciale vering en brede sportvelgen met radiaalbanden en speciale 'easy seats' en een sportstuur en kaartenbakje en sierstrips opzij en en... oef!



Fiat 850 E Special — *Fiat 850 E* — *prijzen af Born*

Imp. Leonard Lang N.V., Stadhouderskade 113, Amsterdam. Telefoon (020) 730867.

FIAT-AGENT

Maastricht:
GARAGE FR. LAUSBERG N.V.
Spoorweglaan 20. Tel. 04400—16253

Eysden (L.):
GARAGE JEAN BROUWERS
Stationsstraat 1. Tel. 04409—433

Maastricht:
GARAGE TONNY VAN VEGGEL
Kwartsstraat 13. Tel. 04400—31479

Brunssum:
AUTOBEDRIJF SANDERS N.V.
Akerstraat 128. Tel. 045—251644

Kerkrade-West:
A. C. Muyres Garage Centrum
Klein Graverstraat 154. Tel. 04445—3916

Geleen:
C & S AUTOMOBIEL N.V.
Burg. Lemmensstraat 109. Tel. 04494—6400

Heerlen:
AUTOMOBIELBEDRIJF
J. KOLENBURG
Kruisstraat 12. Tel. 045—714524

Valkenburg (L.):
GARAGE J. J. BEUKEN
Emmalaan 20. Tel. 04406—2089

Vaals:
AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF
P. LUX & ZN. N.V.
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121

Stein:
Garage P. J. DRIESSEN
Houterend 52. Tel. 04495—1374

MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt:

- **TIMMERLIEDEN VOOR STELWERK**
- **METSELAARS**
- **HANDLANGERS**

zich te melden:
Kantoor: Rijksweg Zuid 105 C., - Geleen

Werk:
UITVOERDER DHR. HOEDEMAKERS, DE GEYSELAAR, AMSTENRADE

Werk:
UITVOERDER DHR. LEENDERS, BENELUXLAAN GELEEN

Werk:
UITVOERDER DHR. JENNEN, GOUVERNEUR HOUBENSTRAAT, NIEUWSTADT

Werk:
UITVOERDER DHR. RENNENBERG, DRIEKUILENSTRAAT, ELSLOO x



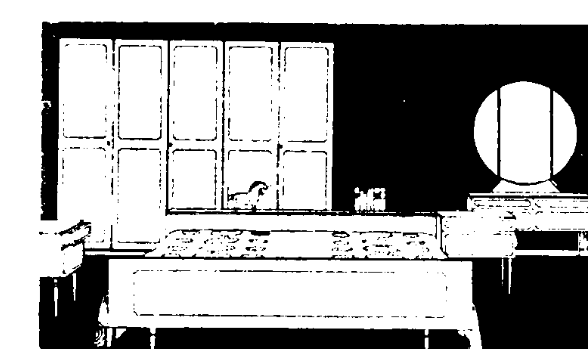
BANKSTEL, houten poot f 385,— Chroom draaipoot f 485,—
Teak BERGMEUBEL .... f 385,—



Eiken SALONKAST, 250 cm breed .... f 895,—
BANKSTEL als foto, gecapiton. .... f 785,—

Compl. SLAAPKAMER, 4 deurs kast slijplak van f 585,- NU VOOR f 285,-

bij aankoop van f 2500,— aan meubelen en vloerbedekking.



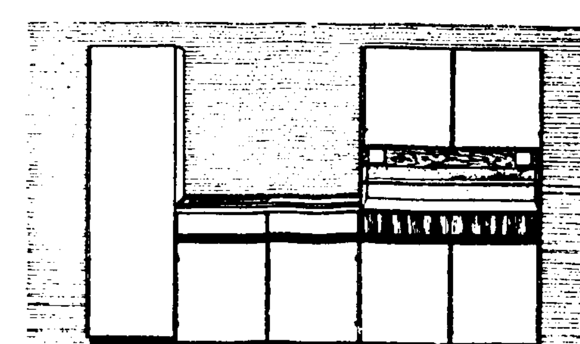
Nu kopen is geld sparen

NYLON TAPIJT, rubberrug, breed 400 cm ...... f 78,—
NU NYLON TEGELS, 6 kleuren, 40x40 cm .... f 1,65
NYLON TAPIJT, breed 200 cm .... f 19,—
NYLON TAPIJT, breed 380 cm .... f 64,—
SISAL TAPIJT, breed 380 cm .... f 24,—

FUHREN
HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68
TELEFOON 045—212156, bushalte O.N. III
ingang Wannerstraat 22, bij de markt



Eiken SALONKAST, dicht of 2 glasdeuren .... f 895,—
STOEL f 78,— TAFEL f 165,—



KEUKENKAST, 100 cm .... f 197,—
SPOEL-AANRECHT, 100 cm .... f 169,—
PORSELEINKAST, 50 cm .... f 104,—

compleet **f 470,—**

Toptennis in Geleen

SPORT 6

Hans Koomen chef d'équipe van de KNAU

HEERLEN, 31 aug. — Om op weg naar de Europese kampioenschappen 1971 en de Olympische Spelen 1971 aan de technische voorbereiding en de mogelijkheid tot maatschappelijke begeleiding op maximale wijze gestalte te geven, heeft het bestuur van de Koninklijke Nederlandsche Athletiek Unie reeds nu de chef d'équipe voor beide evenementen benoemd.

De heer Hans Koomen, tot dit moment vice-voorzitter van de KNAU, heeft op verzoek van het Uniebestuur deze funktie geaccepteerd. De heer Koomen zal op de Unieraadsvergadering zijn bestuursmandaat niet verlengen, zoals hij reeds eerder in het bestuur had aangekondigd. Bovendien zal de heer Koomen in de komende twee jaren geen commissiewerk in de KNAU entameren.

Met de benoeming van de heer Koomen tot chef d'équipe voor zowel Helsinki als München is bewust afgeweken van de traditie dat deze funktie met het bestuurslidmaatschap verbonden dient te zijn. In de gekozen struktuur moet de funktie van chef d'équipe gezien worden als een delegatie van het uniebestuur. Hierdoor is ook de relatie tot en het noodzakelijke overleg met het bestuur gewaarborgd.

Daar formeel het Nederlandsch Olympisch Comité de chefs d'équipe voor de Olympische Spelen benoemt, zal t.z.t. de heer Koomen aan het NOC als zodanig worden voorgedragen.

Gymnastiekvereniging St. Lambertus bestaat vijfentwintig jaar

MAASTRICHT, 31 aug. — In café De Keigel had de bestuursverkiezing plaats van de gymnastiekvereniging St. Lambertus, die naast een honderdtal junioren ook een groep heeft van gehuwde dames. Tot voorzitter werd gekozen de heer Piet Frijns, vicevoorzitter werd de heer Math. Schellingen, terwijl de heren Jacques Frijns en Wietse Beetstra herkozen werden in hun functies van respectievelijk secretaris en penningmeester. De aftredende voorzitter Emile Frijns, die deze functie de afgelopen 25 jaar vervulde werd benoemd tot erevoorzitter. Aangezien St. Lambertus dit jaar 25 jaar bestaat werd op deze vergadering tevens een voorlopig programma voor een gepaste feestviering opgesteld. Het feest wordt geopend met een plechtige eucharistieviering in de St. Lambertuskerk, gedurende de jeugdmis om half twaalf op 4 oktober. Daarna zal men een bezoek brengen aan het kerkhof om een krans te leggen op de graven van de oud-leden. Op zondag 11 oktober wordt gerecipiëerd in café De Keigel op de Brusselsestraat en 's middags zal er voor de leden, ouders van de leden en oud-leden een gezellige middag zijn in de grotten van de Cannerberg. 's Avonds hoopt men met medewerking van oud-leden een gezellige avond aan de leden en hun ouders te kunnen aanbieden. Oud-leden worden daarom verzocht hun tegenwoordig adres op te geven aan een van onderstaande adressen: **De voorzitter, Brusselsestraat 150, de secretaris, Volderdreef 99, of de vice-voorzitter, Luikerweg 9.**

Amateurs beginnen zondag

1F.
Spcl. Irene-Heer
Sanderbout-De Ster
Almania-RIOS '31
Wilhelmina-Caesar
Roermond-MKC
Voerendaal-SVN

2A:
KEV-Eijsden
KVC Oranje-Minor
Vijlen-Miranda
Heerlen Sp.-Rapid
Laura-Spcl. WVV
RKBSV-Kolonia

2B:
Blerick-Belfeldia
Geleen-Swift
SVM-Boxmeer
Volharding-Venray
Panningen-Susteren
Venlo-Veritas

3A:
Gulpen-Leonidas
RKVVH-Klimmania
Walram-Maurits
Haslou-RVU
SBCM-RKHSV
Spcl. Biesland-Berg

3B:
SVK-Treebeek
Heilust-Simpelveld
Rimburg-Bekkerveld
Waubach-EHC
Chevremont-Langeberg
Vaesrade-Schuttersveld

3C:
Merefeldia-St. Oda
Thorn-Brevendia
Armada-Born
PSV-Laar
Lindenheuvel-Obbicht
MHD-Tiglieja

4A:
Bunde-RKBFC
SVME-SCG
Schinnen-VNB
Caberg-White Star
Amelie-St. Pieter
DBSV-Willem I

4B:
Vilt-Aalbeker Boys
Scharn-Sibbe
Meerssen-RKVVL
SCKR-Wit Groen
Sportclub '25-RKSVG
Zwart Wit-Nijswiller Boys

4C:
RKONS-RKSNE
Grachter Boys-Heksenberg
RKTSV-Haanrade
Schinveld-RKHBS
Kakertse Boys-Heerlen
Groene Ster-Waubachse Boys

4D:
Susterse Boys-Amstenrade
DVO-GVCG
Sittard-VCT
RKFCH-FCRIA
De Leeuw-Limbricht
Mariarade-Sweijkhuizer Boys

4E:
Havantia-St. Odiliënberg
Roosteren-RKSNA
IVS-Holtum
EVV-Linne
Buchten-Urmondia
Slekker Boys-Maasbracht



● Fred Hemmes en Betty Stöve namen na afloop van het DSM-toernooi vergenoegd de gewonnen prijzen in ontvangst.

(Van onze tennismedewerker)

GELEEN, 31 augustus — Ongeveer duizend tennisliefhebbers hebben gisteren genoten van sport op nationaal niveau. Dat gebeurde op de banen van Keerweide in Geleen waar de officieuze revanches van de nationale kampioenschappen te aanschouwen vielen.
Een ouverture vormde het dames enkelspel A tussen Betty Stöve en Marijke Schaar-Jansen. Hoewel de balans tussen beide finalisten (eveneens tijdens de nationale titelstrijd) aanvankelijk in evenwicht bleef, gaf het grotere initiatief van Betty Stöve tegenover het enigszins matte en verdedigende spel van Marijke Schaar-Jansen duidelijk de doorslag. Dit resulteerde tenslotte in een 6-2, 6-1 zege voor Betty Stöve.

Betty Stöve en Fred Hemmes overtuigden

Hoogtepunten in deze partij waren de momenten waarop Marijke Schaar-Janssen zich wist te ontworstelen aan de permanente druk van B. Stöve. Men kan ook zeggen de momenten waarop de greep van Betty Stöve iets losser werd, zodat Marijke Schaar-Janssen het initiatief kon overnemen. Als bijzonderheid mag wel vermeld worden de uitstekende backhand van Betty tegenover de beide forehands (zowel links als rechts) van Marijke.
De finale heren ging tussen de nationale kampioen 1970, **Fred Hemmes, en Jan** Hordijk. Fred Hemmes, die in 1963 jeugdkampioen van Limburg was, speelde in dit DSM-toernooi bijzonder sterk. Jan Hordijk was als tegenstander iets speelser en daardoor iets minder geconcentreerd. Daardoor maakte hij meer fouten.
De eerste set gaf een gelijk opgaande strijd te zien waarin beide spelers hun kansen **en service goed waarnamen**. Op 4—4 doorbrak Hemmes de service van Hordijk echter en maakte daarna geen fout. Hij besloot deze set **met een fraai** geplaatst **dropshot (6—4).**

Schitterend

In de tweede set liep Hemmes uit tot 4—0, maar Hordijk kon toch terug komen dankzij een prachtige game met een schitterende back-handpassing en drie formidabele aces. Hemmes verloor hierna zijn concentratie evenwel niet en won de tweede set met 6—2.
Het gemengde dubbelspel A tussen Betty Stöve-Paul van Min en Marijke Schaar-Janssen-Hans van Gasselt werd pas na drie sets in het voordeel van eerstgenoemd duo beslist, 8—6, 4—6, 6—2.

Interessant was bij dit duel de aanwezigheid van de Limburgse kampioen 1970 Hans van Gasselt. Destijds als nummer 8 op de nationale ranglijst geklasseerd staande gaf hij nu blijk zich nog steeds thuis te voelen op dit dubbelspel niveau.
De finale heren dubbelspel tussen Hordijk-Scholz en Hemmes-Van Min bracht veel variatie, verrassingen, humor, vaart en ook geluk. Naast uitstekende dropshots, crosspassings, stopvolleys, lobs en smashes vormden zij 'n waardig sluitstuk van een prachtig tennisweekend.

De uitslagen waren:
Heren A: Hemmes-Sanders 6—2, 6—1; Hordijk-Fleury 6—3, 7—5. Finale: Hemmes-Hordijk 6—4, 6—2.
Dames enkel A: Halve finale: B. Stöve-G. Wolff 6—0, 6—0 ;M. Schaar-Janssen-Lautenslager-Blom 6—0, 6—2. Finale: B. Stöve-M. Schaar-Janssen 6—2, 6—1.
Heren dubbel: halve finale: Hemmes-Van Min - Schmitz-Vaarties 7—5, 6—2; Hordijk-Scholtz-Fleury-Knol 6—3, 5—7, 6—4. Hemmens-Van Min - Hordijk-Scholz 8—6, 3—6, 2—6.
Gemengd dubbel: A halve finale: B. Stöve-P. v. Min - Fr. Wever-Huizinga 6—3 6—2; M. Schaar-H. van Gasselt-Lautenslager-Blom 6—3 6—3. Finale: B. Stöve-P. v. Min - M. Schaar-H. v. Gasselt 8—6 4—6, 6—2.
Heren B Halve finale: Lautenslager-Frederikse 6—4, 6—3; J. Kersjes-K. Hehenkamp 6—4, 7—5. Finale: Lautenslager-J. Kersjes (Treebeek) 3—6, 6—3, 6—3.
Dames enkel B: Halve finale: H. Faasse-M. v. Loo 6—3 6—3; E. Simons-E. Anneveld 6—1, 6—0. Finale: E. Simons-H. Faase 6—3, 11—9.
Heren dubbel B halve finale: Niesten-Frederikse - Janssen-Schellaars 3—6, 6—3, 6—4. Van de Werf-Knol - Wassenborg-Kamphuis 3—6, 4—6. Finale: Frederikse-Niesten J.-Wassenborg-Kamphuis 6—4, 6—4.

SVK winnaar van RKHBS-toernooi

HEERLEN 31 aug. — SVK uit Kaalheide heeft het nederlaagtoernooi van RKHBS gewonnen. SVK behaalde immers een 2—0 zege. De laatste ontmoeting van dit gebeuren ging tussen RKHBS en Langeberg. De gasten wonnen met 2—1. Nadat Hanssen van HBS de score had geopend, zorgde Knubben voor de gelijkmaker. Na rust bezorgde Knubben zijn ploeg de verdiende zege.

Nederland laatste in Prix des Nations

OSTENDE, 31 aug. — Op het internationale springtoernooi is de Prix des Nations gewonnen door Groot Brittannië (18,5 strafpunten), gevolgd door West-Duitsland (20,5), Frankrijk (31), België (41,75) Spanje (58) en als laatste Nederland (85,50 strafpunten).
Bij de winnaars werden de beste prestaties geleverd door Ann Moore op „Psalm", Raymond Howe op „Balmain", Anneli Drummond Hay op „Xanthos" en Stephen Hardley op „Prospero".
De Nederlandse deelnemers waren J. G. M. Maathuis op „Prince", Polysson, Jan Brugman op „Sky High", S. M. Pruikemaker op „Topaz" en Anton Ebben op „Abadam."

Pech voor Heezemans en Lubin

(Van onze correspondent)

ZANDVOORT, 31 aug. — „Het is een risico dat je moet incalculeren. Achteraf gezien is het ontzettend jammer dat ik niet met de Abarth heb kunnen starten want het zal nu erg moeilijk worden de Europacup te veroveren". Heezemans die niet had kunnen starten in de eerste tourwagenrace, omdat de speciaal uit Italië overgevlogen Abarth 1000 het al in de training begaf, belandde halverwege de wedstrijd in de Gerlachbocht, omdat de motor van zijn Alfa Romeo 1750 GT AM vastliep.

Ook Frami-Racing dat met Lubin op de eerste en Liane Engeman op een prachtige tweede plaats in de tweede divisie op rozen leek te zitten ontkwam niet aan het pechduiveltje. Volgend slachtoffer: James Hunt, die op kop lag in de internationale formule-3-race, moest machteloos toezien hoe Juerg Dubler zich naar de finish spoedde. Pieter Leeuwenburgh, verreweg de snelste in de eerste divisie, voor alle Europese coryfeeën, moest voortijdig het veld ruimen, omdat de motor van zijn Abarth er geen zin meer in had.
Maar goed, het was allemaal precies begonnen zoals men het zich had voorgesteld: Toine Heezemans, nu eens niet als snelste van start (dat was voorbehouden aan Nico Chiotakis), zat na de eerste ronde aan kop met Chiotakis op de tweede plaats, een situatie die we maar al te goed kennen van de nationale races. Daarachter zaten de Italiaanse ploegmakkers van Toine met als storende noot alleen nog de Neerpasch Ford Capri, die werd gereden door Dieter Klemzer, de BMW 3000 CS van Günther Huber, ook een duidelijke favoriet, liep niet erg fijn en moest het al spoedig laten afweten.
Heezemans liet na een tiental rondes gestoeid te hebben met de concurrentie even zien dat hij de beste tourwagenrijder van het ogenblik is. Hij nam een honderd meter voorsprong. Deze situatie handhaafde zich tot de 45ste ronde, toen Heezemans tot grote verbazing van de Italiaanse pit plotseling stilviel. Oorzaak: geen benzine meer. Voor de wedstrijd had Toine gezegd niet te hoeven tanken. Maar de Alfa slurpte benzine (1 liter op 3 km) en er moest dus toch getankt worden. Dat had echter allemaal niet gehoeven, want nauwelijks twee ronden later weigerde de motor iedere verdere dienst.
Maar Nederland had nog een ijzer in het vuur, in de persoon van Chiotakis. De SRT-rijder verwisselde helaas even de baan voor het gras en verspeelde daarmee de leiding. Ondertussen lag Frans Lubin met Ford Escort Twin CAM op kop in de tweede divisie en Wim Boshuis leidde na een hevig gevecht met fabrieksrijder Pinto in de klasse tot 1300 cm3.
Toen viel eerst Lubin uit met een kapotte koppeling en Liane Engeman nam de leiding over in de tweede divisie. Slechts een vraag beheerste verder de race: „moet er getankt worden of niet". De tank van de Alfa van de leider Picchi was erg ruim, want hoewel de concurrentie naar de pich moest, draaide de Italiaanse fabrieksrijder rustig zijn rondjes en stevende onbedreigd op de overwinning af. Liane Engeman had al getankt maar kwam in de een na laatste ronde opnieuw naar de pitch met moeilijkheden en verspeelde daarmee haar eerste plaats aan de Oostenrijker Helmuth Marko met een BMW. Het was misschien verstandiger geweest om gewoon door te rijden dan wel wat langzamer maar toch met een kans op een goede klassering.

TOINE HEEZEMANS
. . . pech . . .

Kerkrade en VV Heilust weer goed met elkaar

KERKRADE, 31 augustus. — Tijdens de raadsvergadering in Kerkrade heeft burgemeester G. Smeets meegedeeld dat de gerezen moeilijkheden tussen gemeentebestuur en bestuur van de voetbalvereniging Heilust zijn opgelost. Aanleiding tot moeilijkheden was enige tijd geleden een brief van het bestuur van Heilust waarin het gemeentebestuur werd verweten niet voldoende de belangen van de vereniging te hebben behartigd. Met name over het uitblijven van een nieuw speelveld, al heel lang geleden beloofd maar nooit gekregen, werd door het Heilust bestuur een ernstig verwijt gemaakt. Burgemeester Smeets deelde mee dat conctacten tussen bestuur en B en W van Kerkrade de ergste moeilijkheden hadden opgelost. Gebleken was dat het gemeentebestuur de beloftes gewoon door onmacht niet had kunnen uitvoeren en daar ook mededeling van had gedaan. Het Heilust bestuur, aldus burgemeester Smeets, heeft de felle brief ingetrokken. Momenteel zoekt men eensgezind naar een oplossing voor het terrein probleem.

Sittardia moeizaam langs Atilla: 16-15

SITTARD, 31 augustus — Sittardia heeft ook de derde veldhandbalwedstrijd gewonnen. De 16-15 score tegen Atilla geeft al aan, dat het in Sittard niet van een leien dakje is gegaan. De geelblauwen maakten te veel defensiefouten, hetgeen vooral Cees Keyzer afstrafte. Deze oud-Nilocspeler maakte niet minder dan negen doelpunten.

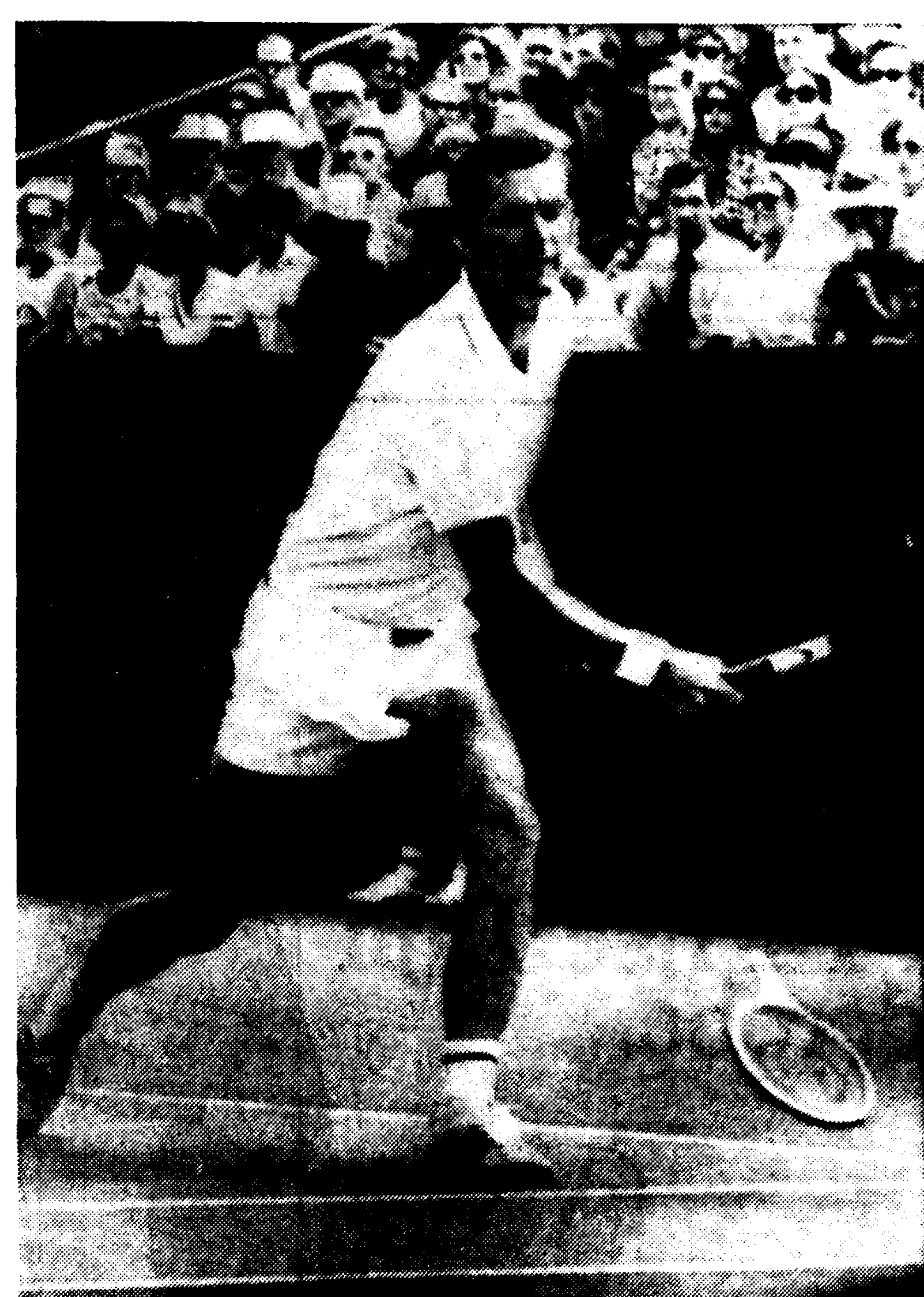
Het was wel een spannend duel. Na een kwartier had Atilla zelfs met 5—3 de leiding. Reyders, Smit en Kivit doelpuntten in deze fase voor de Limburgers. Voor de Utrechtenaren troffen Keyzer (3x) Suurenbroek en Swart de roos. Sittardia ging hierna iets beter spelen. Glasheldere treffers van Reynders, Kivit (2x) en Smit waren hier het gevolg van maar nog voor de pauze **hadden de Jong en Keyzer — via een strafworp — nog een afdoend antwoord**: 7—6.

In de tweede helft waren de Sittardianen sneller dan de gasten. Men kon deze overmacht echter niet in veel doelpunten uitdrukken. Toen men evenwel met 11—8 de leiding had genomen dacht iedereen aan een ruime Sittardse zege. Cantelberg, Reyders, Smit en de linkshandige Hofman gaven het spel met doelpunten reliëf.

Dat het nog een benauwde zege werd hadden de Sittardianen volledig aan zich zelf te wijten. Keyzer kreeg te veel vrijheid waarvan hij dankbaar profiteerde. Via Hofman (2x), Cantelberg (strafworp), Reynders, Kivit en Smit liep Sittardia vrij gemakkelijk naar een 16—11 voorsprong. Toen haalde Atilla nog eens uit. Door de succesvolle worpen van Van Oordt, de Jong en enkele voltreffers van **Keyzer kwam de ploeg bijna nog** naast de koplopers. Het eindsignaal stond evenwel een verrassende uitslag in de weg.

Barneveldt en Pfennings debuteerden verdienstelijk

SITTARD, 31 aug. — Fortuna SC was gisteren tegen Willem II gehandicapt door de afwezigheid van Plum en Jacobs, die echter de volgende week vermoedelijk weer van de partij zijn. Voor Jo Plum kwam Hub Pfennings binnen de lijnen. Hij maakte een verdienstelijk debuut in het „eerste".
De jongste zoon van de oud-Sittardse Boysspeler, Lambert Pfennings, had zich zijn entree in het betaalde voetbal moeilijker voorgesteld. De 17-jarige amateur, die in het UEFA-team uitkomt, merkte na afloop op: „Vóór de wedstrijd was ik erg zenuwachtig. Het wedstrijdtempo lag echter erg laag, zodat ik helemaal geen moeite had om de strijd te kunnen volgen. We hadden toch wel een gelijkspel verdiend."
Zijn collega Fred Barneveldt, die binnenkort eveneens naar Zwitserland reist voor een wedstrijd met het jeugdteam, was in de tweede helft zonder meer een versterking. Door hem kwam meer vaart in de Limburgse aanval. Zijn mening was:
„In de jeugd van Fortuna heb ik wel eens in de spits gespeeld, maar op deze plaats voelde ik me in het begin tegen Willem II toch wel wat onwennig. De trainer mag me echter de volgende week gerust weer op die plaats zetten. Ik vind het een heerlijke plaats. Alleen word je wel eens moedeloos als je er telkens „in" gaat en je krijgt geen bal toegespeeld. Het ging allemaal veel te traag, zodat de defensie van Willem II steeds kon ingrijpen."



◆ Wilhelm Bungert breekt zijn racket bij het retourneren van een keiharde service van Arthur Ashe. Dit gebeurde in de Daviscup finale Verenigde Staten—West-Duitsland. Bungert verloor het duel met 6—2, 10—8 en 6—2.

Nederlaagtoernooi Waub.B-Schut'veld 0-1

WAUBACH, 31 aug. — In deze laatste wedstrijd moest de thuisclub de tweede nederlaag incasseren. Voor de rust een gelijk opgaande strijd met beurtelings doelrijpe kansen, die onbenut werden gelaten. Na de hervatting vielen de Boys direct fel aan en veroverden een veldoverwicht, doch de gastendefensie weerstond alle aanvallen. Na 20 minuten werden de Brunssummers sterker en kregen een overwicht hetgeen Houben **uitdrukte met het enige doelpunt van de** wedstrijd: 0—1.

Walram dwong Heer gelijkspel af

VALKENBURG, 31 aug. — Ook in de zevende en laatste oefenwedstrijd voor de competitie is Walram ongeslagen gebleven.

Tegen 1ste klasser Heer bereikten de Valkenburgers een verdienstelijk gelijkspel. Het was een interessante en spannende partij voetbal, waarin Heer weliswaar beter combineerde en vooral op het middenveld een duidelijk veldoverwicht had, maar waarin Walram erg gevaarlijk was door plotselinge uitvallen. Ruststand was 1—1 door doelpunten van Ackermans voor Heer en Eurlings voor Walram. Na rust liep Heer uit tot 3—1 door Kusters en Ackermans maar toen iedereen al dacht aan een Heerzege sloeg Walram terug door Jadoul en Eurlings, die drie minuten voor tijd een cornerbal hoogopspringend inkopte.

sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuits

Bekerwedstrijden

eerste ronde:

St. Pieter2-Bunde 2	1—0
Geulse Boys-Rapid 3	4—2
Meerssen 2-Amicitia	0—4
Scharn 2-MKC 3	3—2
Or. Boys-Leonidas 2	2—4
(na verlenging)	
RVU 2-Valkenb. Boys	2—1
Schimmert-Vilt 2	4—1
(na verlenging)	
RKUVC-Walram 2	6—0
RKVCL-Heer 3	3—2
(na verlenging)	
Keer-Eijsden 3	9—0
RKBFC 2-Sp. Caberg 2	5—4
(na verlenging)	
Polaris-Sp. Biesland 2	7—3
RKASV-RHC	1—3
Geertr. Boys-DBSV 2	5—3
Zwart Wit 3-WDZ	0—2
Simpelveld 3-RKMVC	2—7
Sibbe 2-RKVVM	0—4
Strucht B.-Reijm. Boys	5—2
Vijlen 2-Wit Groen VC 3	5—2
A'bosch-Kolonia 2	3—1
Kak. Boys 2-Roda JC 4	3—2
Palemig-RKHBS 2	4—3
RKTSV 2-Heerlen 2	2—0
(na verlenging)	
Waubach 2-Haanrade 2	9—0
Eik.veld-Bekkerveld 2	3—0
Ch'mont 3-Gracht Boys 2	
(Ch'mont teruggetrokken)	
Laura 3-SVK 2	3—4
Heilust 3-Weltania	1—8
Coriovallum-SVN 3	4—3
Sylvia-Waub. Boys 2	2—0
Schinveld 2-Jabeek	4—2
Heksenberg 2-VCT 2	1—2
ADVEO-Langeberg 3	1—1
(Langeberg wint na strafsch.)	
Egge-RKSNE 2	1—2
EHC 3-Helios	0—9
CSVT-RFCH 2	4—1
De Leeuw 2-Sp. Treebeek 2	1—6
Passart-Schinnen 2	1—1
(Passart wint na strafsch.)	
RKDFC-RKBSV 3	3—1
M'rade 2-Nw. Einde	1—5
A'rade 2-Schutt.veld 3	0—3
Vaesrade 2-Klimmania 2	7—4
Spaubeek-Minor 3	10—0
Husk. Boys-Kaspora	3—5
(na verlenging)	
Born 2-SVM 2	1—1
(gestaakt)	
Armada 2-Kluis	2—4
(na verlenging)	
Caesar 3-GSV'28	3—2
(na verlenging)	
COV-Sanderbout 2	1—3
FCRIA 2-Sittardia 2	1—2
OVCS-Haslou 3	1—4
Stadbroek-Swijkh B.2	8—0
Sust. Boys 2-DVO 2	0—3
SVE-IVS 2	2—2
(IVS wint na strafsch.)	
Neerbeek-Thein B.B.	0—7
Vrangendaal-Dieteren	3—0
Roosteren 2-De Ster 4	2—8
Susteren 3-Geleen 3	2—3
(na verlenging)	
Obbicht 2-Urmondia 2	3—1
(na verlenging)	
RKVVB-St. Joost	4—1
SVH '39-St. Odilienberg 2	4—2
Maasbracrt 2-Linne 2	3—1
EVV 2-PSV '35 2	1—4
Walburgia-Slekker B 2	3—0
RKASVC 2-Putbroek	1—5
RKSNA 2-St'weert	0—3
K'bosch-RIOS 4	11—1
SVVM 2-EMS 2	2—1
Swift 3-SVVH	1—9
Vlodrop-Roermons 3	5—2
Swalmen 2-Buggenum	1—4

Stand B-elftallen

Eerste klasse:

Feijenoord-AZ '67	3—1
Go Ahaed-FC Den Bosch	3—1
Helmond Sp.-Haarlem	0—0
NEC-Ajax	0—2
ADO-Holl. Sport	1—1
DWS-PSV	1—5
Volendam-FC Twente	1—2
GVAV-SVV	1—2
Telstar-Sparta	4—1

Tweede klasse:

Heracles-Veendam	2—1
Vitesse-EDO	2—0
Wageningen-SC Drente	1—0
Graafschap-H'veen	0—0
SC Cambuur-PEC	2—1
Volewijckers-AGOVV	3—1
ZFC-Gooiland	1—1
RCH-HVC	0—0

Tweede klasse:

VVV-Fortuna Vl.	3—0
RBC-Utrecht	1—3
Willem II-Roda JC	1—1
Eindhoven-NAC	0—10
Limburgia-Noad	2—2
Excelsior-DFC	5—0
Baronie-Hermes DVS	2—3
MVV-FSC	1—1

Tweede klasse B:

NAC	2—4
Excelsior	2—4
FC Utrecht	2—4
Roda JC	2—3
FSC	2—3
Baronie	2—2
VVV	2—2
HDVS	2—2
NOAD	2—2
MVV	2—2
DFC	2—2
Limburgia	2—1
Willem II	2—1
Fortuna Vl.	2—0
RBC	2—0
Eindhoven	2—0

Zeven-handbal

Prov. klasse dames:	
Caesar 1-Athene	6—6
Swift 2-SVM 1	5—7
V en L 1-Zonnebloem 1	7—4
Prov. klasse heren:	
Athene 1-HVS 1	11—8
Kerkrade 1-Loreal 1	15—20
Wilskracht 1-Olympia 1	15—20
Afd. 1e kl. dames:	
Haelen 1-H'bosch 1	6—3
Loreal 1-Vesta 1	7—5
Swift 3-Vios 1	4—8
Afd. 1e kl. dames:	
A'heide 1-Megacles 1	8—8
DES 1-Thorn 1	11—13
Gr. Ster 1-SVVH 1	10—9
Afd. 1e kl. 1C dames:	
RKBSV 1-Roda 1	3—6
Heerlen 1-Schinnen 1	7—10
Iason 1-Sittardia 1	6—4
RKMVC 1-W'kracht 1	13—10
Afd. 1e kl. heren:	
Heerlen 1-Loreal 2	14—13
Megacles 1-Caesar 1	10—21
RKMSV 1-Noav 1	19—8
Afd. 2e kl. A dames:	
Avanti-DES '59 1	3—10
M'bracht 1-Heel 2	6—8
Ospel 1-RKHBS 1	7—8
Afd. 2e kl. B dames:	
Loreal 2-Beatrix 2	3—5
Bree 1-Athene 2	2—3
Heldia 1-Zonnebloem 2	3—3
Afd. 2e kl. C dames:	
Be Quick 1-Kerkrade 1	8—11
Haslou 1-Laetitia 1	12—4
Afd. 2e kl. A heren:	
Patrick 1-Sittardia 2	3—40
Quick 1-W'horst 1	12—6
Herten 1-Swift 3	19—16
Afd. 2e klas B heren:	
Limburgia 1-RKBSV 1	15—20
Mosam 2-Sittardia 3	9—11
Schinnen 1-Zw. Wit 1	12—17
Afd. 3e klas A dames:	
Swift 4-RKMSV 1	1—8
Loreal 3-Blerick 1	2—12
HVU 1-W'horst 3	7—5
Afd. 3e klas B dames:	
HVN 2-Quick 2	1—14
Haelen 2-Thorn 2	2—7
Herten 1-RKMSV 2	9—8
Afd. 3e kl. C dames:	
Haslou 2-DVO	15—5
Linne 1-Dos '63 1	4—4
Zwart Wit 1-Noav 1	5—4
Afd. 3e kl. D dames:	
RKMVC 2-Olympia 1	4—12
Minor 1-Kerkrade 2	14—5
Wijnandia 1-Ingbergia	10—3
Afd. 3e kl. E dames:	
Iason 2-Mosam 2	5—3
DBSV 1-SCKR 1	0—8
Vilt 1-SCG 1	2—11
Afd. 3e kl. A heren:	
Athene 2-Bree 1	7—10
RKMSV 2-RHBS	21—7
Grathem-Ospel 1	14—11
Afd. 3e kl. B heren:	
M'rade 1-Caesar 2	10—8
Schinnen 2-HVS 2	26—16
Sittardia 4-Olympia 2	22—10
Afd. 4e kl. heren:	
Vios 1-Blerick 1	4—31
Afd. 4e kl. B heren:	
M'bracht 2-Blerick 2	10—7
Megacles 2-Swift 4	14—13
Quick 2-W'horst 3	18—5
Afd. 4e kl. C heren:	
W'kracht 2-Filarskis	12—4
Mosam 3-Wijnandia	13—7
Heerlen 2-Zw. Wit 2	13—11
Afd. 4e kl. D heren:	
M'bracht 1-HVL	15—15
Herten 2-Sittardia 5	5—5
Linne-Noav 2	12—16

Veldhandbal

Hoofdklasse dames:	
Swift-Velo	9—3
Hygiëa-Hellas	2—9
Verburch-Walcheren	6—9
DES '57-Zeeburg	6—10
Hoofdklasse heren:	
Sittardia-Attila	16—15
AHC '31-Hellas	14—9
Esca VC-Aalsmeer	6—10
Olympia H.-Swift A.	12—19
1e klasse dames:	
DSVD-Beatrix	7—7
UDI-Athomic	10—10
WLC/DES-SDOL	4—8
1e klasse heren:	
De Meeuwen-V. en L.	10—10
UDI-Athomic	9—13
Eindhoven-Hermes	11—20
Posterholt-Dongen	16—12

Vacatures Philips, Heer-Heerlen-Sittard

Onze vestiging in Heerlen heeft nog een aantal interessante vacatures in verschillende produktie-functies.

medewerkers in dagdienst

Vooral de verdere mechanisatie van onze processen en nieuwe produkties bieden goede mogelijkheden voor hen, die na de lagere school enig voortgezet onderwijs of opleiding hebben genoten.
Leeftijd minimaal 18 jaar.

medewerkers in ploegendienst

Twee ploegendienst, geen volle continudienst. Wij denken hierbij aan mannen van 18 tot ± 35 jaar, die zich in ons bedrijf een vaste positie willen verwerven.

Ploegenwerkers ontvangen op het vaste maandsalaris een aantrekkelijke ploegentoeslag.

Sollicitaties bij voorkeur mondeling bij de afdeling Personeelzaken, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

Avondspreekuur dinsdagavond op het bedrijf van 6.30 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

PHILIPS

Onze vestiging te Sittard heeft thans een aantal interessante vacatures in verschillende produktie-functies.

medewerkers in ploegendienst

Twee- of drieploegendienst, geen volle continudienst. Wij denken hierbij aan mannen van 18 tot ± 35 jaar, die zich in ons bedrijf een vaste positie willen verwerven.

Ploegenwerkers ontvangen op het vaste maandsalaris een aantrekkelijke ploegentoeslag.

Sollicitaties bij voorkeur mondeling bij de afdeling Personeelzaken, Rijksweg Noord 261, Sittard.

Avondspreekuur dinsdagavond op het bedrijf van 6.00 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard

PHILIPS

Onze vestigingen te Heer en Heerlen hebben in moderne ateliers nog goede plaatsingsmogelijkheden voor

meisjes

Wilt u meer weten over onze bedrijven, de voorwaarden, de salarissen, de mogelijkheden op het gebied van verdere vorming, de wijze waarop de reis van en naar het bedrijf geregeld is enz., vul dan onderstaande coupon in.

Bedrijfsbezoek voor ouders, meisjes en belangstellenden iedere dinsdag om 15.00 uur.

Bij inzending van de ingevulde coupon hieronder, wordt u bezocht door het bedrijf waarheen de speciale meisjesbus uit uw omgeving u het gemakkelijkst brengt.

Wenst vrijblijvend informatie over Philips' meisjeswerk
Naam: .... Leeftijd: ..
Adres: ....
Woonplaats: ....
Ingevulde coupon in enveloppe, plak 25 ct. postzegel en stuur aan één der volgende adressen:
Philips, Philipsweg, Heer (of)
Philips, Jan Camperstraat 5, Molenberg, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heer en Heerlen.

PHILIPS

Onze vestiging te Sittard vraagt voor haar afdeling elektrische bedrijfsmechanisatie (E.B.M.)

elektro-monteurs

De afdeling E.B.M. is belast met het ontwerpen, vervaardigen en onderhouden van elektrische en elektronische besturing van produktie-machines en -apparatuur.

Wij vragen hiervoor sollicitanten met ervaring op bovengenoemd gebied, die na hun L.T.S.-diploma de opleiding V.E.V.-sterkstroommonteur of elektronica-monteur met succes gevolgd hebben.

Sollicitaties schriftelijk met volledige gegevens over opleiding en ervaring of mondeling bij de afdeling Personeelzaken, Rijksweg Noord 261, Sittard.

Avondspreekuur op dinsdagavond op het bedrijf van 6.00 - 8.00 uur.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard.

PHILIPS

In [illegible] onze [illegible] afdelingen hebben wij interessante plaatsingsmogelijkheden voor enkele reeds [illegible] ervaren, gediplomeerde

middelbare technici (m.t.s.'ers)

van de verschillende studierichtingen.

Minimum leeftijd ± 25 jaar.

Het betreft hier werkzaamheden waarvoor naast een behoorlijke technische kennis en inzicht, organisatorische en leidinggevende capaciteiten vereist zijn.

Van [illegible] wordt verwacht dat zij voor moderne [illegible] methoden en fabricage[illegible] belangstelling hebben. Daarnaast moeten zij bereid zijn een aantal jaren zowel interne als externe opleidingen te volgen.

Wij zullen hen gaarne in een mondeling onderhoud zo breed mogelijk oriënteren over de bestaande vacatures.

Geïnteresseerden verzoeken wij onder inzending van uitvoerige gegevens over opleiding, studieresultaten en ervaringen schriftelijk contact op te nemen met onze afdeling Personeelzaken, Jan Camperstraat 5, Heerlen.

Wij zullen daarna spoedig een afspraak met hen maken.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

PHILIPS

Onze vestiging te Heerlen vraagt

administratieve medewerksters

Hierbij denken wij aan kandidaten met opleiding Ulo en typen en eventueel enige administratieve ervaring.

De functie biedt de mogelijkheid tot zelfstandig werken.

Geïnteresseerden kunnen, liefst onder opgave van volledige gegevens, schriftelijk contact opnemen met de afdeling Personeelzaken te Heerlen, Jan Camperstraat 5.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen

PHILIPS

Geniet alvast van uw romantische winter.
Breng nu Parijse Lijn in uw garderobe.

links [illegible]

midden [illegible]

rechts [illegible]

hollenkamp

UITGEVERSMIJ. Limburgs Dagblad

Voor onze afdeling
Handelsdrukkerij
vragen wij enige

handzetters

Wegens uitbreiding zoeken wij enige handz[illegible] opmakers voor handelsdrukwerk en periodiek[illegible] Belangstellenden, in bezit van een vakdiploma[illegible] den uitgenodigd te solliciteren naar deze intere[illegible] betrekking.

Uw schrijven te richten aan:
Direktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, He[illegible]

---

nederlandse accountants-maatschap

Bij onze vestiging te Heerlen is plaats voor

● assistenten

die beschikken over ervaring op een accountantskantoor of elders in een administratieve funktie werkzaam zijn geweest.

Hun opleiding dient tenminste te zijn:

- [illegible] met de N.I.v.R.A.-studie, of
- M.O. Boekhouden, of
- S.P.D.

De [illegible] en structuur van onze organisatie [illegible] hooggekwalificeerde krachten ruime promotiekansen. Zij kunnen rekenen op het bij hen passende werk en sala[illegible].

Indien U interesse hebt, nodigen wij U gaarne uit voor een bespreking. Uw sollicitatiebrief, waarin in het kort de belangrijkste gegevens zijn vermeld, kunt U richten aan ons kantoor aan de Geleenstraat 69, Heerlen.